CHAPTER 6. THE SECRET WOODS

Driven by love and hatred,
Eva keeps on pursuing her former fiancé Tenma persistently.
One day, in her debauched life,
she met a mysterious man……
Who is this man?
And where is Tenma?

MONSTER

NAOKI URASAWA PRESENTS Horrible Story

無気力探偵［モンスター］謀の森へ深淵の巻

GET UP!!

STOP SLEEPING AND GET UP!!

MM... MMMMMM, LEAVE ME ALONE.

!!

DON'T TOUCH ME!!

I DON'T BELIEVE THIS... WE'RE NOT RUNNING A HOTEL HERE!!

MMM MMMR RMM ...

Mangascreener
http://www.mangascreener.com/
#Mangascreener@irc.wondernet.nu

Translated by Stephen Paul
Scanned by hyah213
Edited by Jinchi

WHO DO YOU THINK I AM?

CHAPTER 43 : THE END OF HER FALL

HERE ARE YOUR BELONG-INGS.

CHECK THE CONTENTS AND SIGN THIS FORM.

Kern Station, Niedersachsen

URR-RRR-GH.

HUH?

DO YOU HAVE... CIGARETTE ...?

PASSED OUT DRUNK IN THAT BACK ALLEY... YOU'RE LUCKY YOU GOT OUT UNSCRATCHED!

EVA HEINEMANN ... I DÖN'T WANT TO SEE YOU BACK HERE FOR A SECOND TIME.

STATION'S SMOKE-FREE. GO OUTSIDE AND SMOKE ALL YOU WANT!

.....

I ASKED YOU IF YOU HAVE ANY CIGARETTES.

UGH...

WOBBLE ...

WOBBLE ...

WHERE'S MY LIGHTER ?!

LIGHTER ...

SHUFFLE

SHUFFLE

MY BAG!!

LIAR!! I WAS CARRYING ANOTHER, A LARGER SHOULDER BAG!!

THAT'S ALL YOU HAD.

WHERE DID YOU PUT MY BAG?!

WANNA FILL OUT A THEFT REPORT?

WHY ARE YOU DOING THIS?! THAT BAG IS EXTREMELY IMPORTANT!!

SOMEONE PROBABLY ROBBED YOU WHILE YOU WERE PASSED OUT ON THE GROUND, DON'T YOU THINK?!

I DOUBT IT'LL HELP YOU.

YOU LOST YOUR KEY?

HOTEL

AH...

.....

MY ENTIRE BAG WAS STOLEN. LET ME INTO MY ROOM!

CLICK

AHHHHH, GIMME A BREAK...

WHAT HAPPENED ?!

WHA...

AND AS I WAS SAYING YESTERDAY, MISS HEINEMANN, ABOUT YOUR BILL...

NOW I HAVE TO GET THE KEY SWITCHED ...

.....

OHHHHH BOY.

EVEN MY SUITCASE WAS RANSACKED.

IF YOU DON'T PAY UP YOUR EXCESS DEBTS ...

ARE YOU LISTENING? THE COSTS FOR YOUR LODGING AND THE KEY REPLACEMENT WILL...

ME LEAVING SHOULD BE PAYMENT ENOUGH!

I DON'T HAVE ANY MONEY.

WHAT ?!

RESTAURANT MAGIC INN RESTAURANT MAGIC INN RESTAURANT

Nudelhaus PIZZERIA BAGUETTE

LASAGNE

BASKIN

HOW MISFORTUNATE.

IT'S A HAPPY REUNION. BUY ME A DRINK.

AND NOW YOU'VE COME BACK ON ME FOR HELP?! I SEEM TO REMEMBER YOU WERE THE ONE WHO SAID YOU'D NEVER SEE ME AGAIN!

THE WAY YOU ACT, YOU'LL NEVER HAVE ENOUGH.

I HAVE NEVER SEEN A WOMAN WASTE MONEY LIKE YOU DO!

EVA, YOU DIDN'T **JUST** LOSE MONEY FROM HAVING YOUR BAG STOLEN, DID YOU?

I'LL SLEEP WITH YOU. HOW MUCH WILL YOU PAY ME?

HOW'D YOU LOSE IT THIS TIME

HUH?

HOW MUCH?

BUY ME A DRINK.

SINCE WHEN DOES A MAN PAY A WOMAN HE'S ALREADY SLEPT WITH A HUNDRED TIMES FOR FREE?!

HAHA HA...

AHA ...

EVEN A MIDDLE-AGED ALCOHOLIC LIKE YOU!

JUST STAND OUT ON THE SIDE-WALK!

I BET SOMEBODY WILL PAY YOU FOR A GOOD TIME, SOONER OR LATER.

HAH

HAH

HAH

HAH

CLICK

CLICK

I DUNNO.

BAG ...?

I CAME TO THIS PLACE LAST NIGHT.

YOU SAID THERE WAS SOMETHING VALUABLE IN IT, SO IF IT'S WORTH A LOTTA MONEY, I'D GIVE UP IF I WERE YOU.

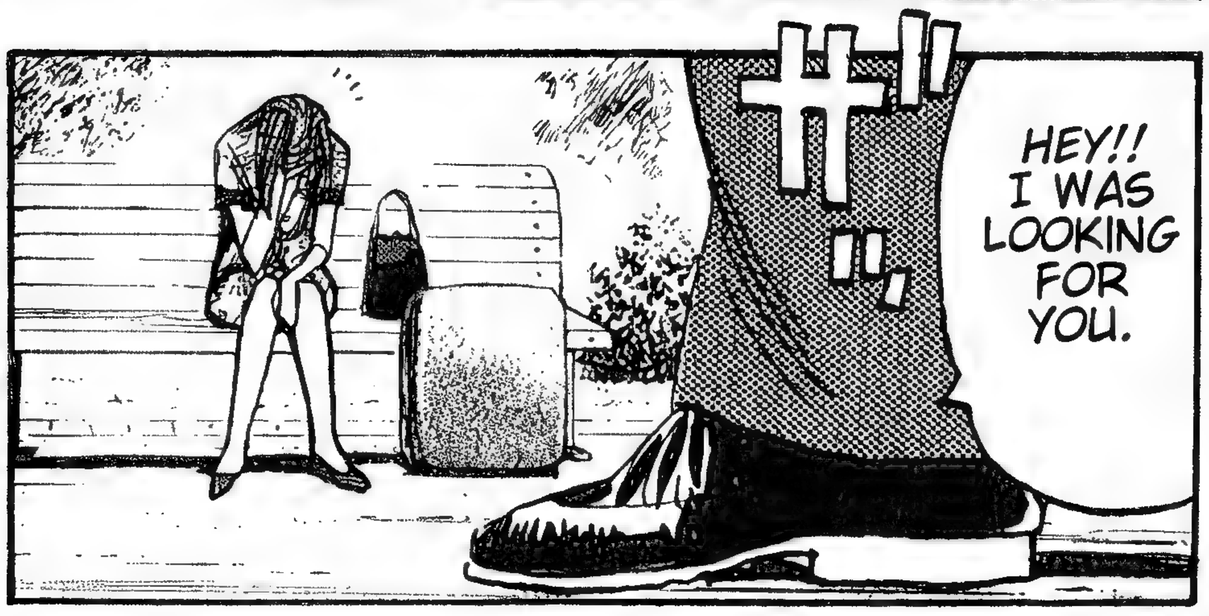
I DON'T REMEMBER WHAT HAPPENED AFTER HERE!!

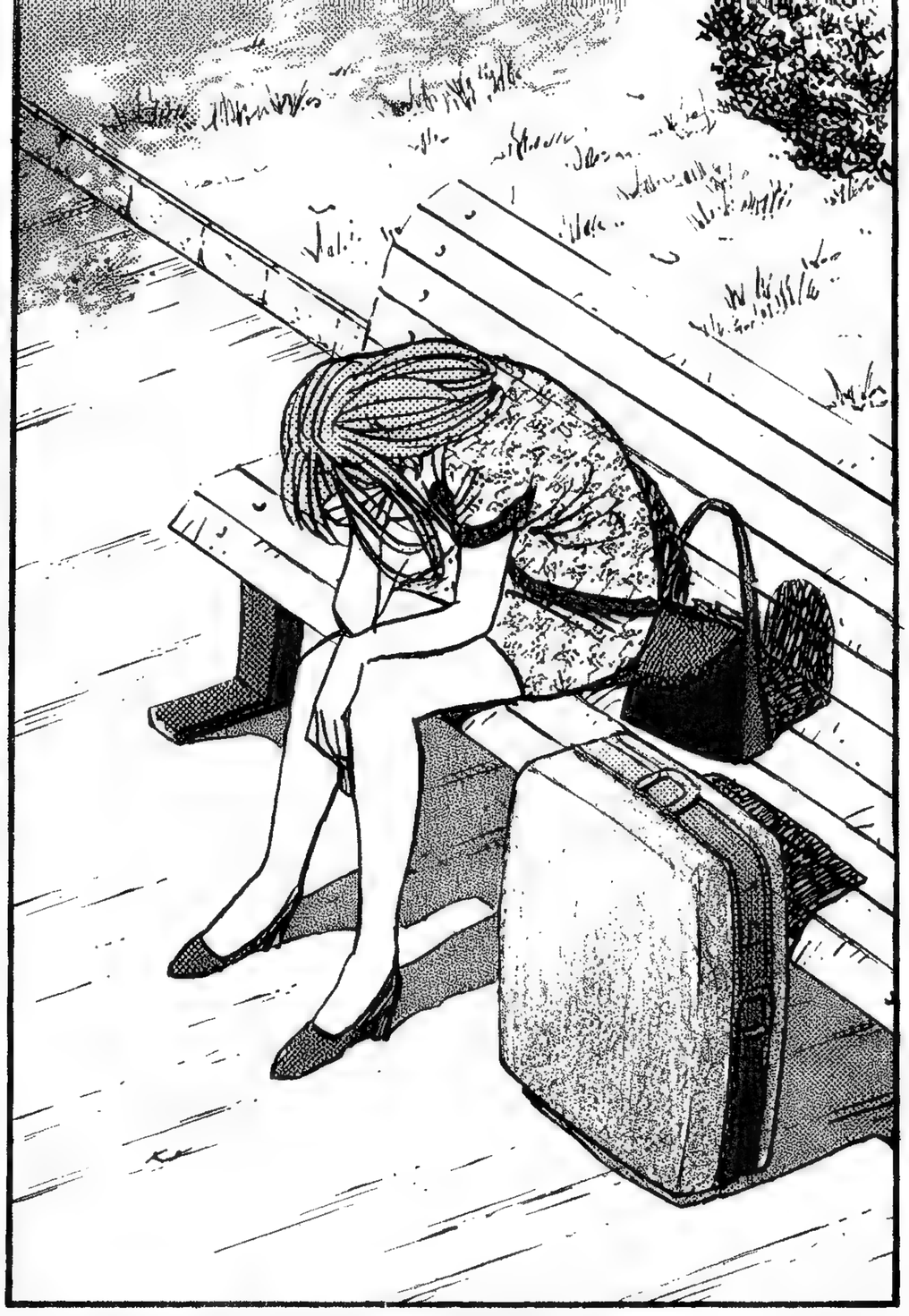
WELL, YOU DIDN'T FORGET IT HERE, I CAN TELL YOU THAT. WHY DON'T YOU CHECK THE NEXT PLACE YOU STUMBLED INTO?

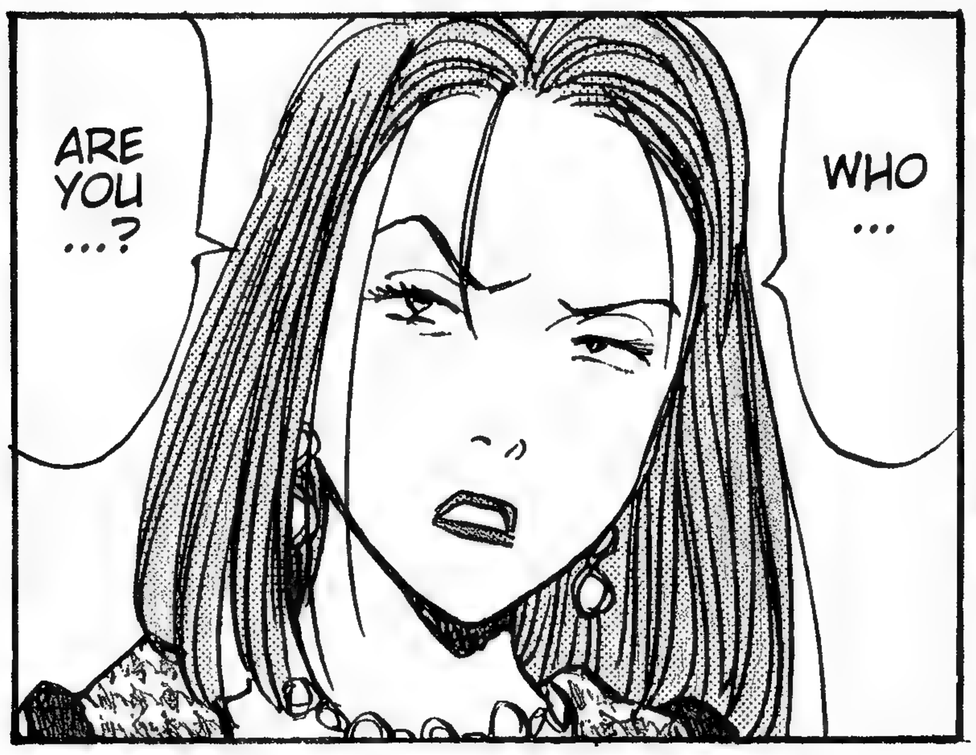
NOT WITH MONEY...

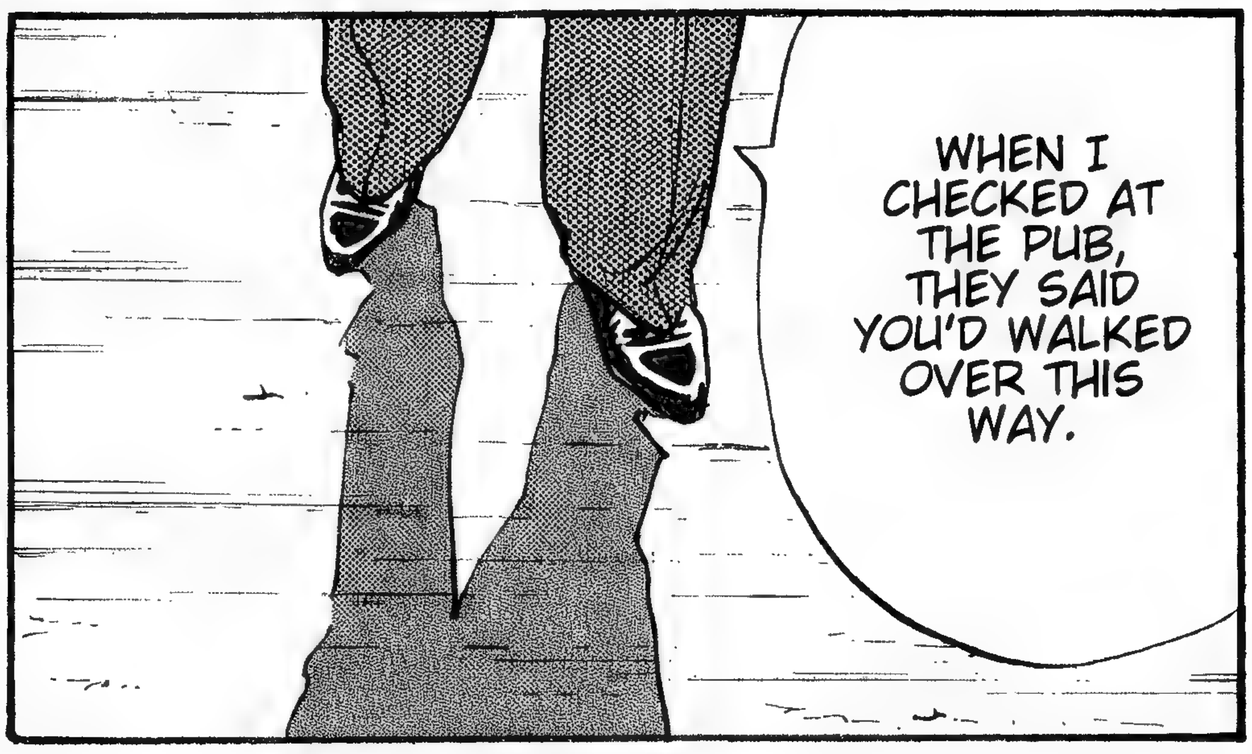
IT'S NOT SOME-THING I CAN GET BACK WITH MONEY.

MONSTER 6

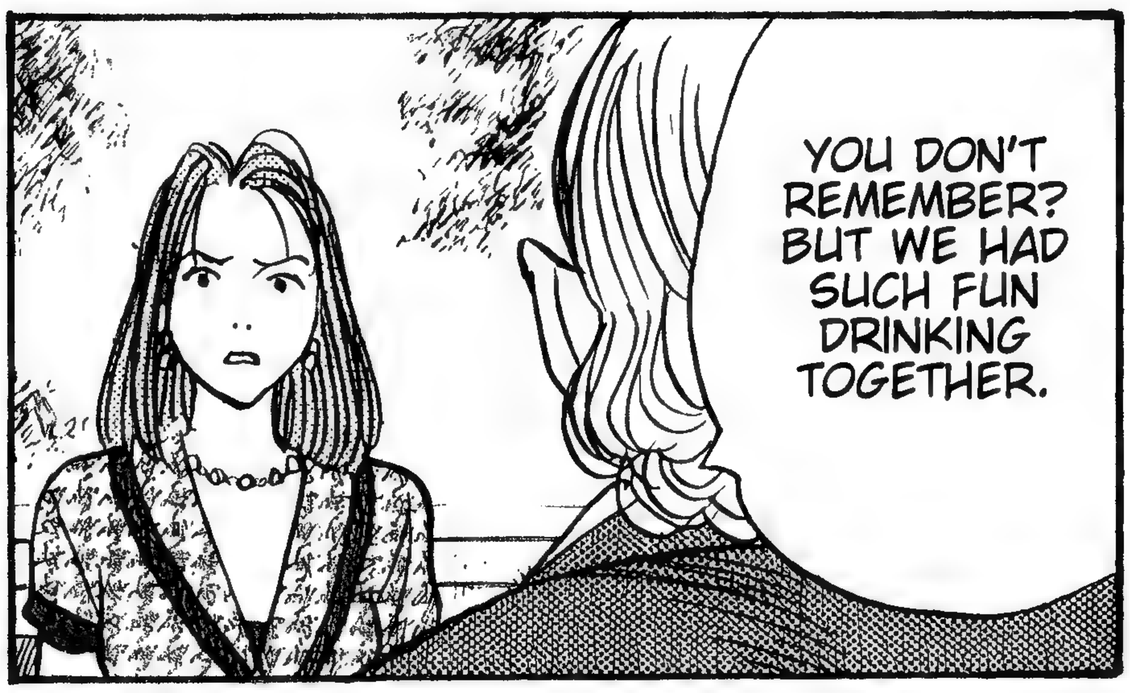

HEY!! I WAS LOOKING FOR YOU.




ARE YOU ...?
WHO ...


WHEN I CHECKED AT THE PUB, THEY SAID YOU'D WALKED OVER THIS WAY.

HERE... I WANTED TO GIVE YOUR BAG BACK TO YOU.
OH... I GUESS I NEED TO INTRODUCE MYSELF AGAIN, DON'T I?!


YOU DON'T REMEMBER? BUT WE HAD SUCH FUN DRINKING TOGETHER.

DRINKING ... WITH YOU...?

WELL? WOULD YOU LIKE TO GET A MEAL?!

I'M ROBERTO.

BUT IT DOESN'T LOOK LIKE YOU DID IT.

THAT'S AWFUL... YOUR HOTEL ROOM WAS RANSACKED?

IT'S NOT YOUR FAULT.

FORGIVE ME! IF HAD RETURNED YOUR BAG SOONER, YOU WOULDN'T HAVE BEEN KICKED OUT OF YOUR HOTEL...

I DON'T NEED THIS KEY ANYMORE, THOUGH.

KACHAN

OF COURSE NOT, I DIDN'T EVEN OPEN YOUR BAG.

CLINK

EVEN THE KEY IS HERE.

MONSTER 6

HUH?

I'D THOUGHT THAT WAS GOING TO BE IT, BUT THANKS TO THE BAG, HERE WE ARE AGAIN ...

WHEN YOU LEFT THE BAR LAST NIGHT, YOU FORGOT YOUR BAG.

WELL, I'M GRATEFUL YOU GAVE IT BACK TO ME.

I'M GRATEFUL TO YOUR BAG.

THE HOUSE I LIVED IN FOR MANY YEARS WAS BURNED.

WELL.

THERE MUST BE SOME-THING IMPOR-TANT INSIDE.

.....

GO AHEAD.

AH, A PHOTO ALBUM... MAY I LOOK?

THIS IS ALL I HAVE LEFT.

DID I TALK ABOUT HIM LAST NIGHT?

YES... LOOKS JUST LIKE I IMAGINE A HOSPITAL DIRECTOR WOULD...

SO THAT'S YOUR FATHER...

YES ...

YOU SAID YOU RESPECTED HIM SO MUCH...

.....

AND HE DIED TEN YEARS AGO. YOU LOOKED SO SAD WHEN YOU TOLD ME THAT.

YES... ER... TENMA, I THINK IT WAS...

AND THEN ... THIS MUST BE YOUR OLD FIANCE ...

DID I EVEN TALK ABOUT HIM?

HAH ...

YOU SHOULD FORGET HIM... IT MAKES ME JEALOUS.

YOU STILL CAN'T FORGET HIM...?

WHAT DID I SAY LAST NIGHT?

THERE'S NOTHING ON THIS PAGE.

HUH?

HAHA HA...

HEY...

YES?

I SEE ...

I DIDN'T WANT THEM, SO I THREW THEM OUT.

OH... REALLY ?

SOMETHING WAS THERE... I CAN SEE MARKS WHERE THEY WERE RIPPED OUT.

SURE.

WANNA GET A DRINK?

YES. NICE, IN SOUTHERN FRANCE.

AHHH... SO YOU USED TO BE IN A SECURITY COMPANY...

LET'S FORGET ABOUT THAT. WHAT'S IMPORTANT IS NOW! ENJOY THE PRESENT.

SO WE'VE BOTH HAD A TOUGH TIME OF IT.

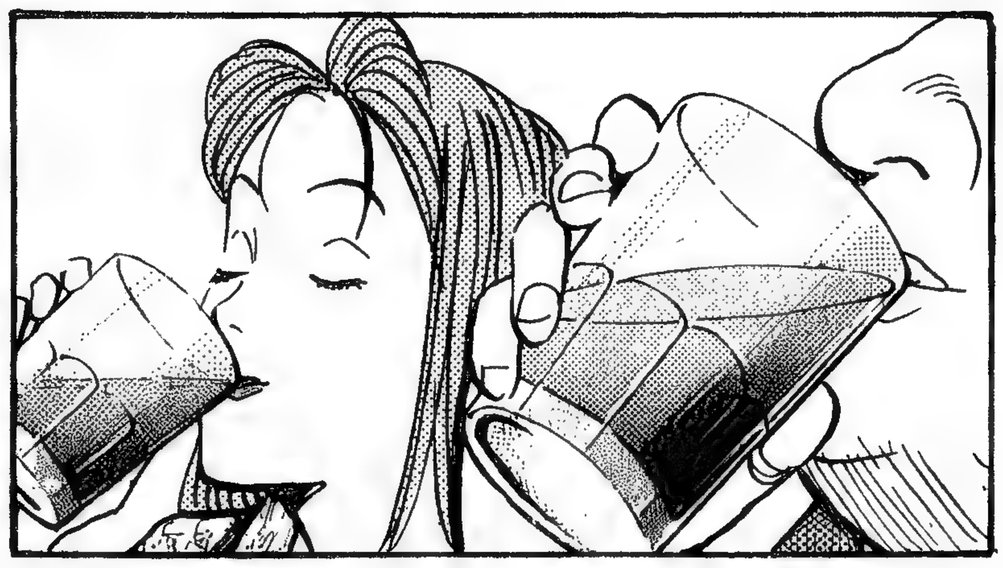
AND THEN THE COMPANY FOLDED.

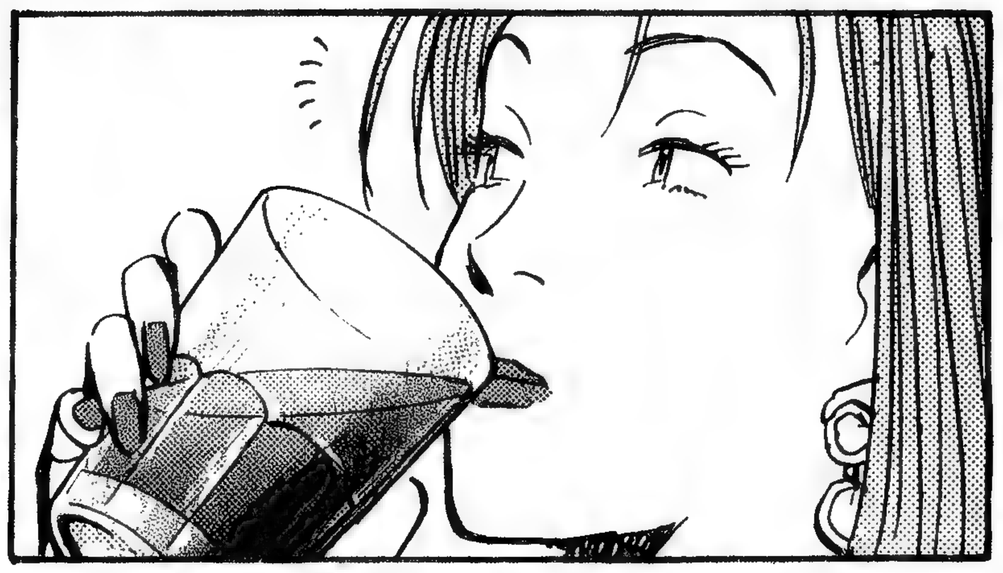
HOWEVER, THE MAN WHO'D HIRED ME AS A BODYGUARD FOR YEARS WAS KILLED ...

TING

THIS SONG ...

AL GREEN...



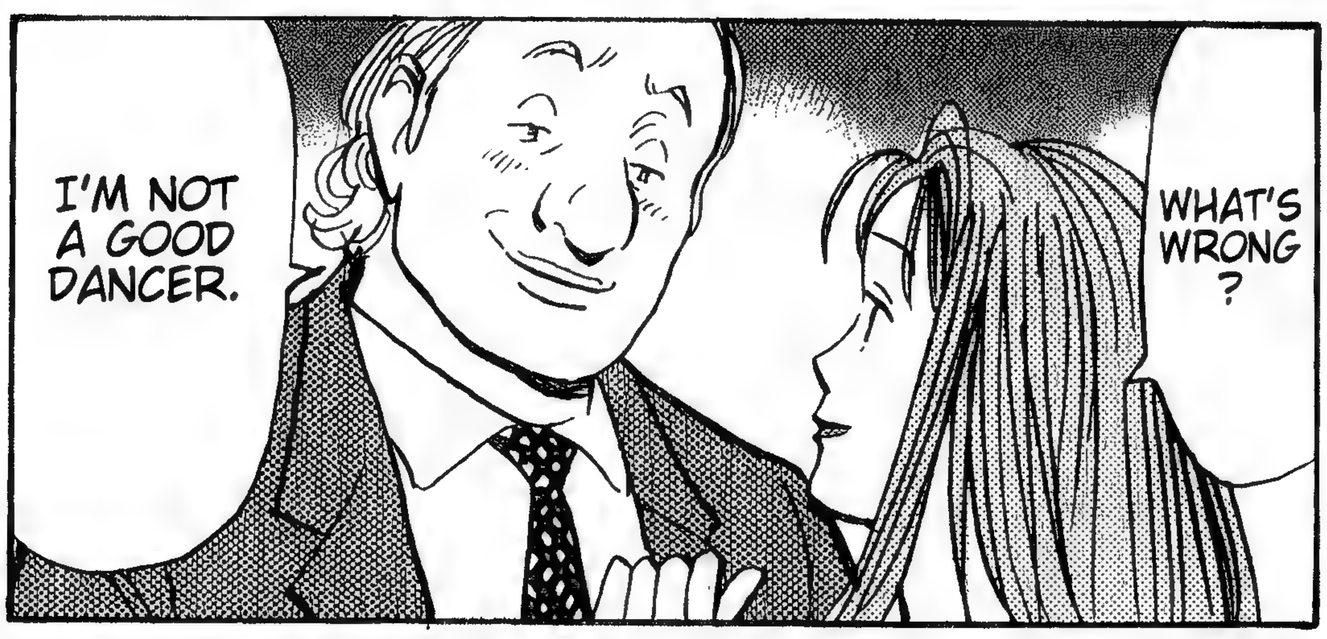


DO YOU LIKE THIS SONG, TOO?

YEAH ...

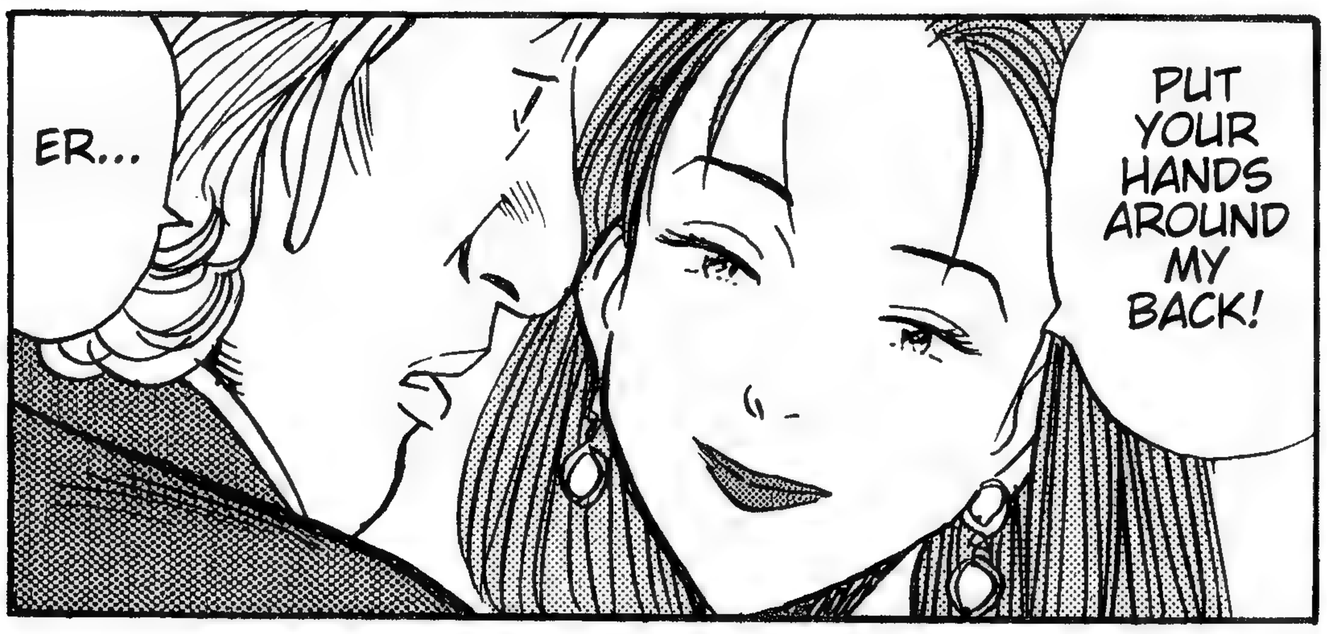
LET'S DANCE.

HUH?



WHAT'S WRONG?

I'M NOT A GOOD DANCER.



PUT YOUR HANDS AROUND MY BACK!

ER...

AND COULDN'T DANCE EITHER...

I KNEW A MAN WHO LOVED THIS SONG ...

THERE ...

SO YOU ALWAYS DID THIS...?

YES...

AHH, THIS IS SO MUCH FUN!! HOW ABOUT IT? ANOTHER DRINK?!

HAHA-HAHA...

HOTEL

WANT TO GO TO BED, THEN?

NO, I'M FINE.

SURE.

HAHAHA, LIGHT-WEIGHT.

BEFORE THAT, I HAVE TO ASK YOU JUST ONE THING.

HAHA HA!

WHAT?

WHAT PHOTOS?

WHERE ARE THE PHOTOS?

DON'T TOY WITH ME!!

HMM?

WHERE DID YOU HIDE THEM?

THE PHOTOS YOU TORE OUT OF THE ALBUM.

I'LL TELL YOU IF YOU GIVE ME THE PHOTOS...

YOU WANT TO KNOW WHERE TENMA IS, DON'T YOU?!

EEEEK !!

Y... YOU KNOW? WHERE TENMA IS...?

WHA ...

I KNOW YOU STILL HAVE THOSE PHOTOS. I KNOW YOU DIDN'T BURN THEM.

YEAH ...

ARE THE ONES OF THE LITTLE BOY, RIGHT?

THE PHOTOS YOU'RE TALKING ABOUT ...

AHA HAHA ...

HAH...

AHA...

AHAHA HA!!

IS HIS NAME JOHAN ...?

.....

THAT LITTLE BOY'S TURNED INTO QUITE A BEAUTIFUL BLOND YOUNG MAN, HASN'T HE?!

I SAW HIM.

I SAW HIM A YEAR AGO IN DUSSELDORF.

I WANT TO TAKE YOU BACK ONCE MORE.

2

BECAUSE YOU ARE MINE!!

Chapter 44:
Eva's Confession

www.mangascreener.com
Translated by Stephen Paul
Scanned by hyah213
Edited by Cphirmalg

MONSTER 6

café

Dusseldorf,
Spring 1995

SO WHAT ARE YOU DOING RIGHT NOW? I'VE HEARD THE RUMORS...

I'VE BEEN LIVING LUXURIANTLY OFF MY FATHER'S INHERITANCE AND CONSOLATION MONEY.

YOU HEARD RIGHT... I'VE BEEN THROUGH THREE FAILED MARRIAGES...

COMPARED TO TENMA, HEAD OF SURGERY... THEY EVEN SAY HE COULD BE DIRECTOR. **HE'S GOT THE LEG UP ON ME!**

AS YOU KNOW, MY CAREER PATH IS RATHER FRUITLESS.

OH... ME?

HOW ABOUT YOU, DR. BECKER?

I DON'T WANT TO LIVE LIKE TENMA, WITHOUT ANY INTEREST IN WOMEN OR FUN.

BUT HEY, THIS IS FUN ENOUGH AS IT IS.

PROMOTIONS AREN'T ALL THERE IS IN LIFE.

IF DR. TENMA IS MARRIED YET.

I WON-DER IF KEN-ZO ...

I'VE INTRODUCED HIM TO PLENTY OF WOMEN, BUT THE MAN DOESN'T CARE ABOUT ANYTHING BUT WORK.

NOPE.

.....

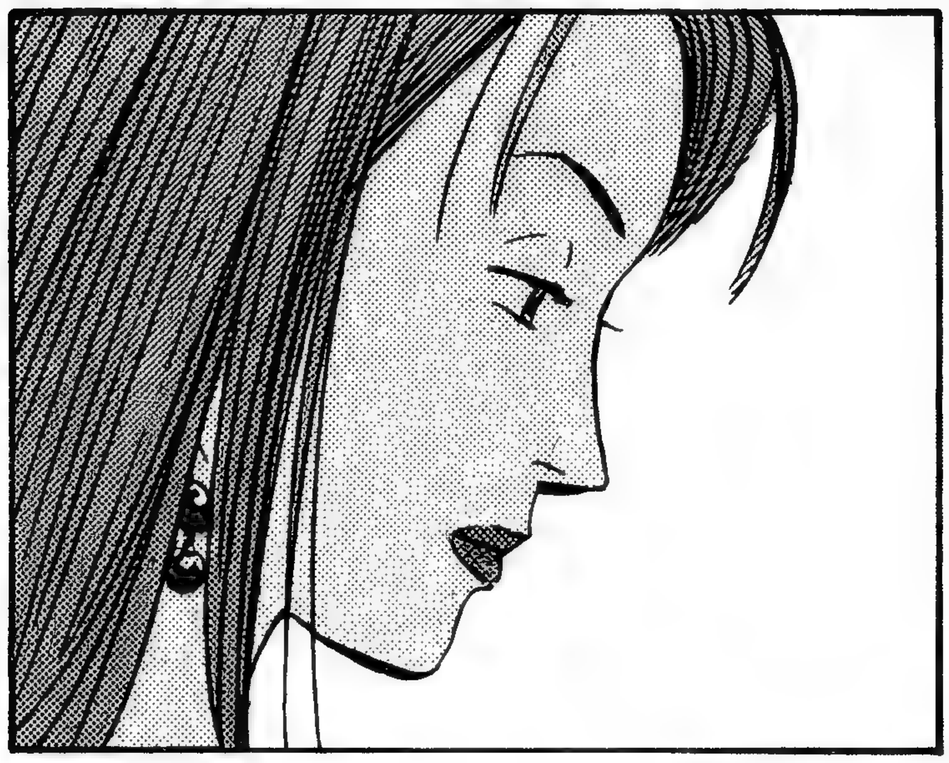
OH, THAT'S RIGHT.

AH... BUT WHAT DID YOU WANT TO TALK TO ME ABOUT, EVA...?

THE DAUGHTER OF A STATE LEGISLATOR... SHE'S A BABE!! IF HE DOESN'T GO FOR HER, I GIVE UP!

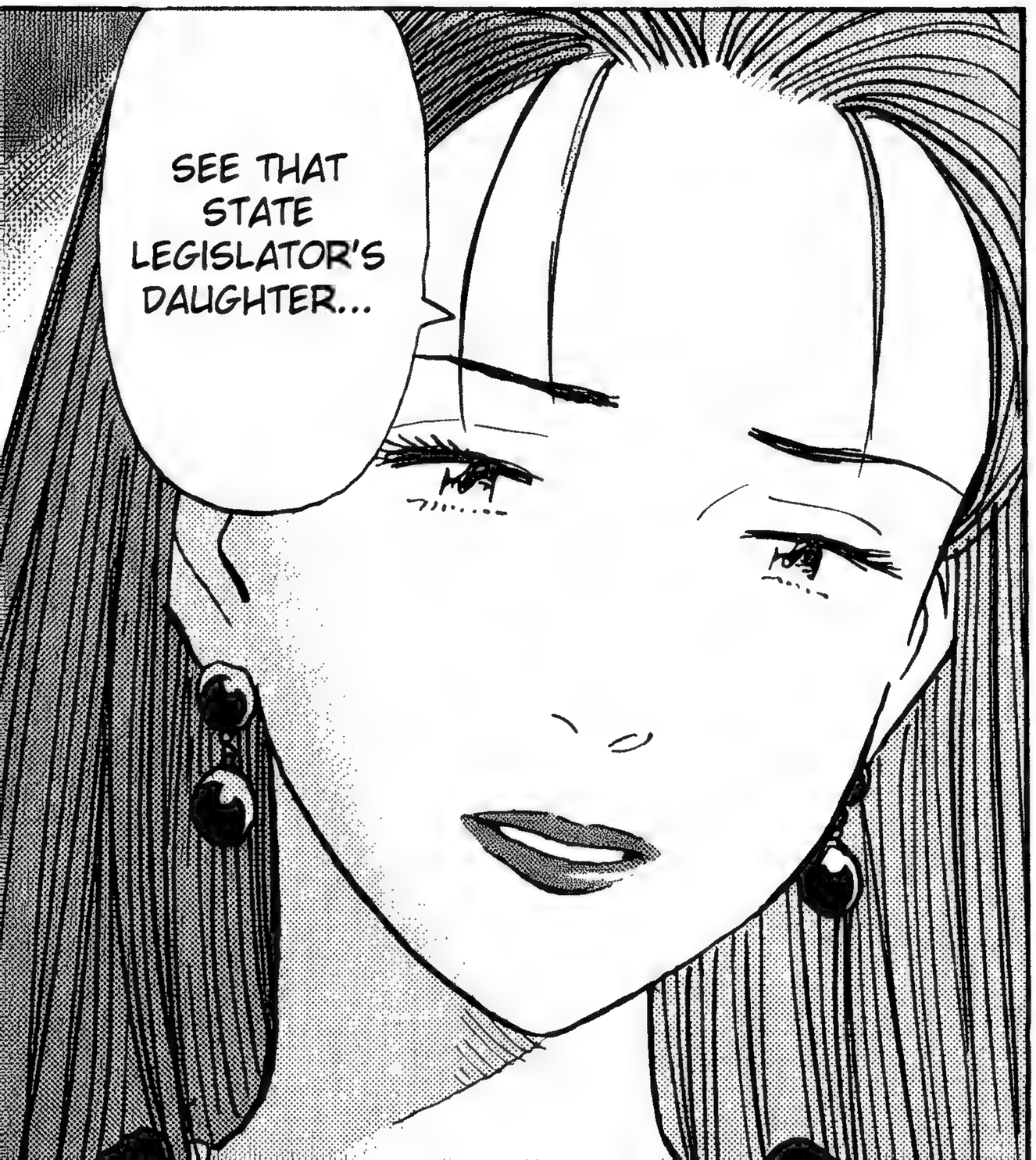
I'VE SET HIM UP ON ANOTHER DATE.

MONSTER 6


I DIDN'T THINK YOU'D EVER CALL ME FOR ANYTHING.
YOU NEVER HAD EYES FOR ME BEFORE, AS THE DIRECTOR'S DAUGHTER...

YOU CAN TELL ME YOUR PROBLEMS ANYTIME YOU WANT.
DON'T LET HIM SEE HER.

I GET IT. YOU MAY HAVE ALL THAT MONEY, BUT YOU'RE LONELY, RIGHT?


SEE THAT STATE LEGISLATOR'S DAUGHTER...

HUH?

DON'T LET KENZO...

YOU STILL LOVE...

ARE YOU SAYING ...

PLEASE...

6

YOU GOTTA HIT IT OFF THIS TIME! I SET IT UP PERFECTLY AND EVERYTHING.

STOP

STOP

D3RV 975

HAHAHA... I WON'T KNOW UNTIL I MEET HER.

HEY, WHAT ARE YOU DOING?! IT'S ALREADY TIME FOR YOUR DATE ...!!

EXCUSE ME! ABOUT THAT CLOCK IN YOUR WINDOW...

THIS IS IT!!

THIS IS THE CLOCK THAT MR. JUNKERS, THE MAN IN THE NEUE RHINE GENERAL HOSPITAL FOR THE HIT-AND-RUN ACCIDENT WANTED!

PI PO

PI PO

PI PO

.....

Restaurant

WHAT ...?

WHAT A BEAUTIFUL WATCH...

THE TIME JUST KEEPS FLYING BY FASTER AND FASTER...

I WON-DER WHY.

MY WATCH IS JUST AN ACCESSORY... IT CAN'T TELL TIME ANYMORE.

WHO ARE YOU...?

YOU'RE SO BEAUTIFUL... AND YOUNG...

Y... YES.

YOU MUST BE MISS ANGELICA, DAUGHTER OF STATE LEGISLATOR ABELGER.

UMM... PARDON ME, COULD I ASK YOUR NAME...?

?

HE HE HE ...

ER...

OH... NO.

HE HE HE!

YOU THINK THERE'S NOTHING YOU CAN'T GET FOR YOURSELF, DON'T YOU?!

YOU THINK THIS ENTIRE WORLD REVOLVES AROUND YOU...

HUH?

THERE'S A MOLE ON THE INSIDE OF MY THIGH...

AND WHO ARE YOU ...?

JUST... WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?

HE KISSES IT.

?

DR. KENZO TENMA.

HE ALWAYS KISSES IT. WITHOUT FAIL.

HEH ...

HE HE HE ...

AWW, MAN.

WOULD YOU APOLOGIZE TO HER FOR ME?

AHHH... WHAT HAVE I DONE?

LOOK! IF YOU HADN'T WASTED YOUR TIME BUYING STUFF, SHE WOULDN'T HAVE LEFT.

HUH? H... HEY!

MORE WORK?!

IF YOU JUST CALL HER, SHE'LL FEEL BETTER!!

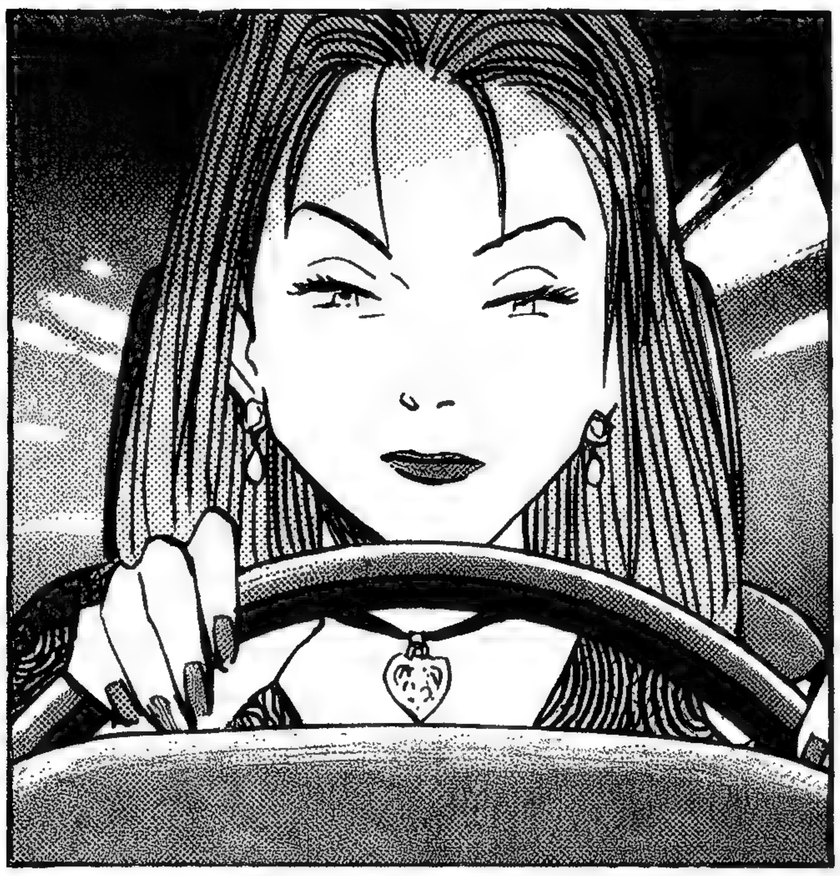
HOLD ON, I WANT TO POP BACK INTO THE HOSPITAL FOR A BIT.

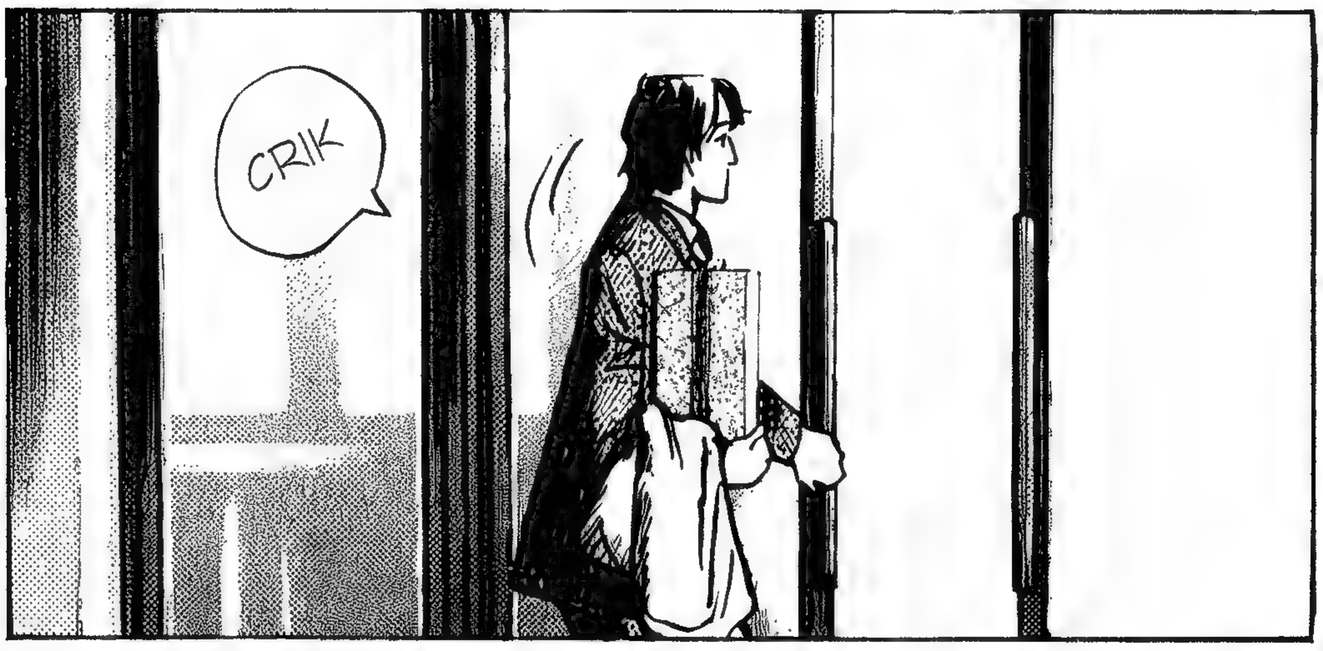
GOD DAMN ...

GIVE IT A REST, MAN!!

ブォォォォ

ブォォォォ




CRIK

Neue Rhine
General Hospital

KENZO
...

SCRR

YOU'RE MINE...

MINE...

PLEASE, WAIT!!

?

MR. JUN-KERS!

KEN-ZO...?

WHAT'S GOING ON...?

MR. JUNK-ERS!!

WE NEED TO TALK!!

WAIT, KENZO!!

MONSTER 6

HAHH

HAHH

PLEASE, WAIT ...!!

KEN-ZO!!

CLAK

CLAK

MR. JUN-KERS!!

KEN-ZO ...

DRIP
DRIP
DRIP
DRIP
DRIP
DRIP
DRIP
DRIP
16
MY HIGH-HEELS ...
AH...
66

SNIFF
...

SNIFF
...

SOB
...

KENZO
...

SOB
...

SOB
...

TAP

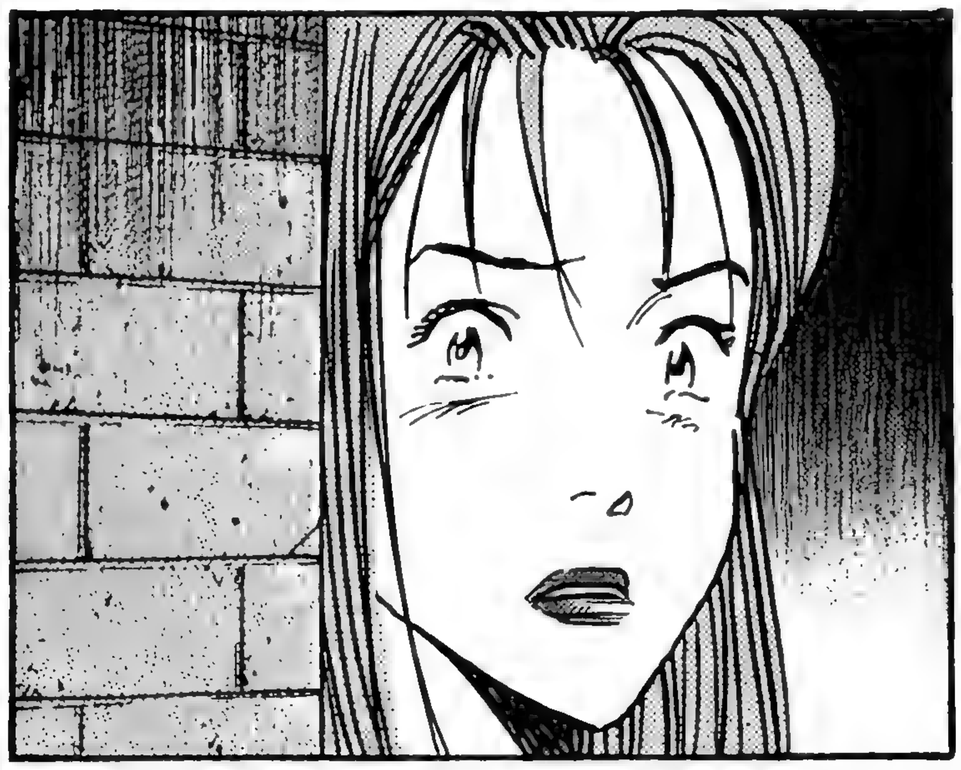
TAP

KEN-
ZO
...?

TAP

TAP

MONSTER 6



20

THAT WAS JOHAN, RIGHT?!

ONE YEAR AGO, IN DUSSEL-DORF...!!

I SAW HIM!!

CHIRP

CHIRP

Kern,
the Present

CHIK

SO...

SHE SAW... JOHAN.

HMM...

I HAVE TO KILL HER...

THEN I GUESS ...

22

Chapter 45 The Men's Dining Table

I GUESS I REALLY SHOULDN'T HAVE SEEN HIM, THEN...

THAT BEAUTIFUL BLOND BOY I SAW A YEAR AGO, ON THAT RAINY NIGHT...

HA ...

HA HA ...

WWW.MANGASCREENER.COM
TRANSLATED BY STEPHEN PAUL
SCANNED BY HYAH213
EDITED BY RETROOO

IS THAT IT...?

SO ANYONE WHO SEES "JOHAN" MUST DIE .....

Chapter 45
The Men's Dining Table

MONSTER 6

BUT THE NEXT DAY, THERE WAS AN ARTICLE IN THE PAPER SAYING A MAN NAMED JUNKERS HAD BEEN SHOT THREE TIMES...

I WAS SURE THAT DR. TENMA HAD BEEN SHOT.....

I HEARD THREE GUNSHOTS, GOT FRIGHTENED, AND RAN OFF.

THAT BOY DID IT, DIDN'T HE?

CAN YOU SHOOT ME?

IF YOU DO, YOU WON'T GET THEM.

WHAT DO YOU THINK WILL HAPPEN IF YOU SHOOT ME?

THOSE PHOTOS YOU WERE LOOKING FOR, OF JOHAN AS A CHILD...

THE PHOTOS WILL AUTOMATICALLY BE HANDED OVER TO MEN IN THE BKA.

YOU'LL HAVE TO TELL ME WHERE TENMA IS.

IF YOU WANT THE PHOTOS ...

HE HA HA HA HA !!

WH... WHAT'S SO FUNNY !?

HEH ...

HE HE HE ...

.....!!

YOU ACT UNFAZED, YET YOU CAN BARELY STAND, HUH?

YOUR LEGS... ARE SHAKING.

HE HE HE HE ...

HAH

HAH

HAH

fmmp

shiver

shiver

shiver

HAH

HAH

I'LL TELL YOU.

YOU'RE A FUNNY WOMAN.

!!

AN "UNDER-GROUND" ONE...

WHAT IS TENMA DOING !?

HE'S A DOCTOR, OF COURSE.

WHERE !?

...SO, TENMA'S TAKING CARE OF THIS GUY.

THERE WAS A MAN WHO CLAWED HIS WAY UP TO THE NO. 2 POSITION IN A SYNDICATE IN HANOVER...

THE BOSS THERE GOT SCARED AND TRIED TO OFF HIM, BUT HE GOT AWAY WITH JUST A FEW INJURIES... THEY SCREWED UP.

IN A MANSION NEAR FUSSEN ...

WHAT'S YOUR NAME, MISTER?

WHY ARE YOU JUST STANDING THERE?

IT'LL BE LUNCHTIME SOON.

B

THUD

WELL ...

WHAT ARE YOU DOING?

DIETER, BRING SOME UTEN-SILS AND PLATES.

LUNCH OUT-SIDE ...?

YOUR WOUNDS ARE HEALING NICELY, SO I THINK YOU SHOULD GET SOME SUN, AS WELL!

OK!

THE WEATHER'S NICE, SO I THOUGHT WE'D HAVE SOME LUNCH OUTSIDE ...

AND YOUR LEG WAS A SIMPLE PUNCTURE. YOUR ANTERIOR TIBIAL ARTERY IS OKAY... YOU'RE LUCKY!

OH, NO... YOUR HEAD WOUND WAS JUST A GRAZE...

YOU WORKED A PERFECT SURGERY ON ME IN THAT RUN-DOWN LITTLE BUMPKIN HOSPITAL.

I REALLY OWE YOU MY LIFE, DR. TENMA.

OOH, SMELLS NICE!!

ALL RIGHT, WE'RE READY TO EAT!!

I'M LUCKY... HUH!

clink clank

clink clank

WHADDAYA MEAN... HALF BAD!?

IT'S GOOD, ISN'T IT? HECKEL'S COOKING ISN'T ACTUALLY HALF BAD.

clank

clink kchik

'CAUSE YOU'RE A KID, YOU DON'T UNDER-STAND WHAT I'M SAYING.

YOUR EXPLA-NATIONS TAKE SO LONG.

JUST LIKE THE RECIPE AT THE THREE-STAR RESTAURANT, "LE PETIT BESSON" ...

THIS IS YOUNG DUCK COOKED IN A MARENGO STYLE, BUT THE SAUCE IS WHAT MAKES IT GREAT.

THIS MUST BE A DINING TABLE...

ALL YOU EVER TALK ABOUT IS SOY SAUCE! YOU GOTTA PROBLEM WITH MY FLAVORING !?

I THINK IT WOULD TASTE BETTER IF YOU SPLASHED A LITTLE SHOYU ON IT.

A DINING TABLE...

ANYTHING I COULD TO MAKE MONEY...

I DID ...

WHAT DID I... WANT TO DO WITH ALL THAT MONEY...?

WHEN ALL I WANTED WAS TO EAT AT A DINING TABLE LIKE THIS...

I ABANDONED MY PARENTS, MADE ENEMIES OF MY BROTHERS, MY WIFE AND CHILD WERE MURDERED...

MONEY CORRUPTS PEOPLE...

FIVE YEARS AGO, HERE IN GERMANY... SOMETHING LIKE A BANK WAS CREATED, THAT HELD A MONOPOLY ON ALL UNDER-GROUND FUNDS...

HAVE YOU HEARD THIS STORY?

MONSTER 6

MONEY LAUN-DERING, RIGHT?

THEY TOOK DIRTY MONEY FROM THE SYNDICATES AND CLEANED IT UNTIL IT WAS NICE AND LEGIT.

THE WORK THEY DID WAS SPECTAC-ULAR.

WOOW !!

IN JUST FIVE YEARS, THEY MADE A FORTUNE OF MILLIONS...

THIS ORGANIZA-TION ACTED JUST LIKE A REAL BANK, LENDING MONEY AND MAKING TRANSACTIONS ...

YES ...

CHAOS. YOU COULDN'T EVEN IMAGINE IT.

WHAT DO YOU THINK HAP-PENED?

HOWEVER... THIS YEAR, THE MAN WHO SAT AT THE TOP AND MADE ALL THE DECISIONS DISAPPEARED!

THE PEOPLE WHO WERE LEFT STARTED A GIANT BATTLE OVER THE REST OF THE MONEY...

MOST OF THEM DIED... AND THE GROUP WAS DESTROYED.

SO, WHERE'D HE END UP GOING?

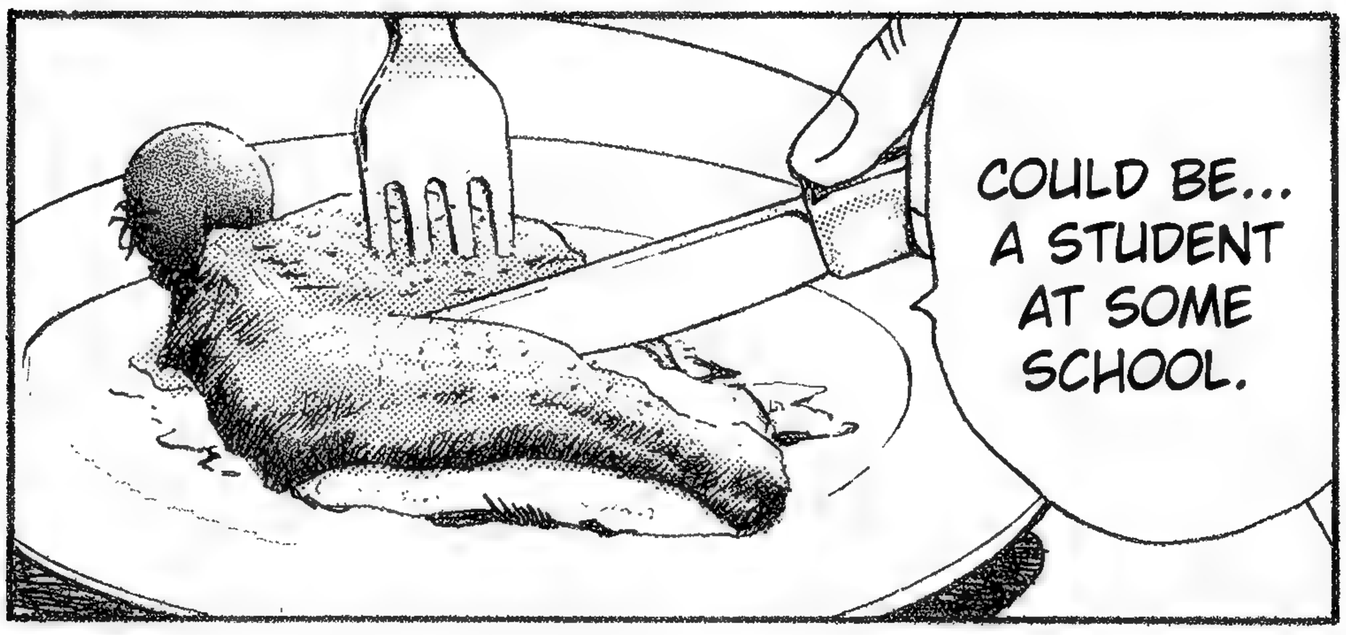
?

YOU KNOW... THE TOP MAN WHO DISAP-PEARED ALL OF A SUDDEN.

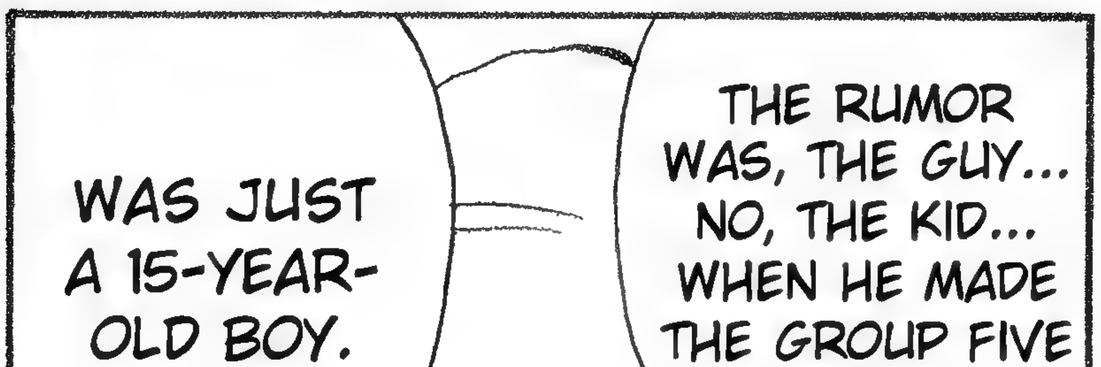
PROBABLY GOT HIMSELF KILLED, THAT'S WHAT...

ALL THEY HAD TO DO WAS GET AROUND A TABLE AND EAT TOGETHER ...

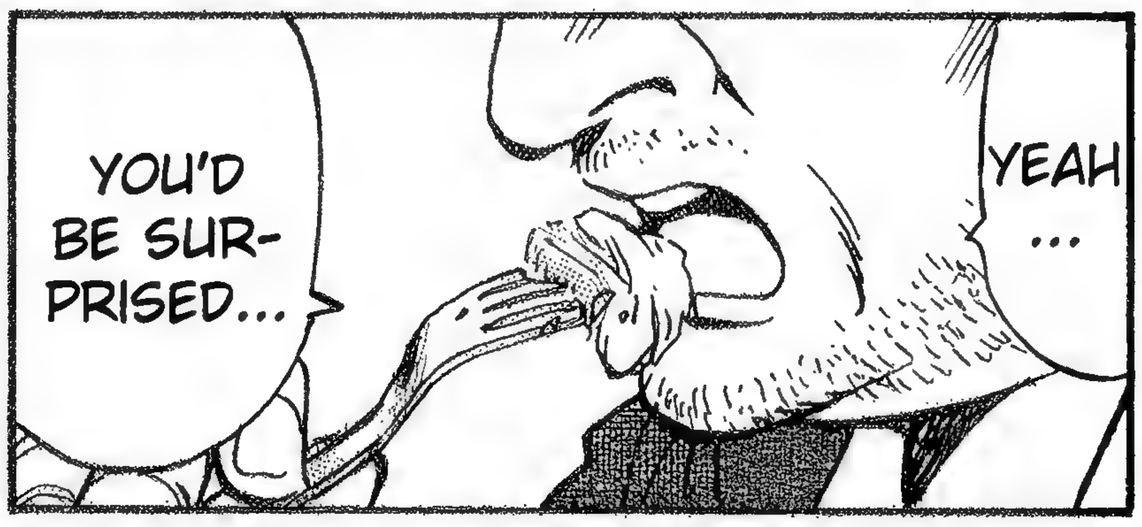
MONSTER 6


COULD BE... A STUDENT AT SOME SCHOOL.

NOPE... HE'S STILL ALIVE, SOME-WHERE.


WAS JUST A 15-YEAR-OLD BOY.
THE RUMOR WAS, THE GUY... NO, THE KID... WHEN HE MADE THE GROUP FIVE YEARS AGO...

STUDENT ?


YOU'D BE SUR-PRISED...
YEAH ...

AS IF HE WAS EXPERI-MENTING IN AN ADULT'S GAME OF MONEY...

HAHAHA!! DON'T BE SILLY! WHAT COULD A KID LIKE THAT DO!?

15 YEA-...

.....

BUT HE DID.

LIKE A CHILD DESTROYING A LINE OF ANTS...

THE MAN AT THE TOP ALWAYS MOVED FROM PLACE TO PLACE AS HE GAVE ORDERS...

THE GROUP'S HEADQUAR-TERS WERE IN DUSSEL-DORF...

WHERE ...

BUT THEY SAY ALL THE MEN WITH MONEY SIGNS IN THEIR EYES FLOCKED TO MUNICH...

I DON'T KNOW THE DETAILS ...

THE LAST TIME... HE DISAP-PEARED, WHERE DID HE GO...?

WHERE WAS THIS UNDER-GROUND BANK HELD...?

WHAT'S UP, DOC? YOU DON'T LOOK SO HOT.

MUNICH ...

LET'S CALL THAT GUY AT THE BOTTOM OF THE HILL UP FOR LUNCH.

!!

HEY ...

GOOD IDEA!

OH... YEAH ...

OR DO YOU THINK THERE ARE STILL PEOPLE CHASING YOU?

YOU'RE AS GOOD AS DEAD TO THE REST OF THE WORLD.

HIS JOB IS TO BE MY BODYGUARD. HE'S BEEN WORKING FOR ME FOR YEARS ...

DO YOU STILL PLAN ON LIVING A LIFE THAT REQUIRES CONSTANT GUARD?

KID... GO CALL HELMUT ...

SO HIS NAME IS HELMUT !?

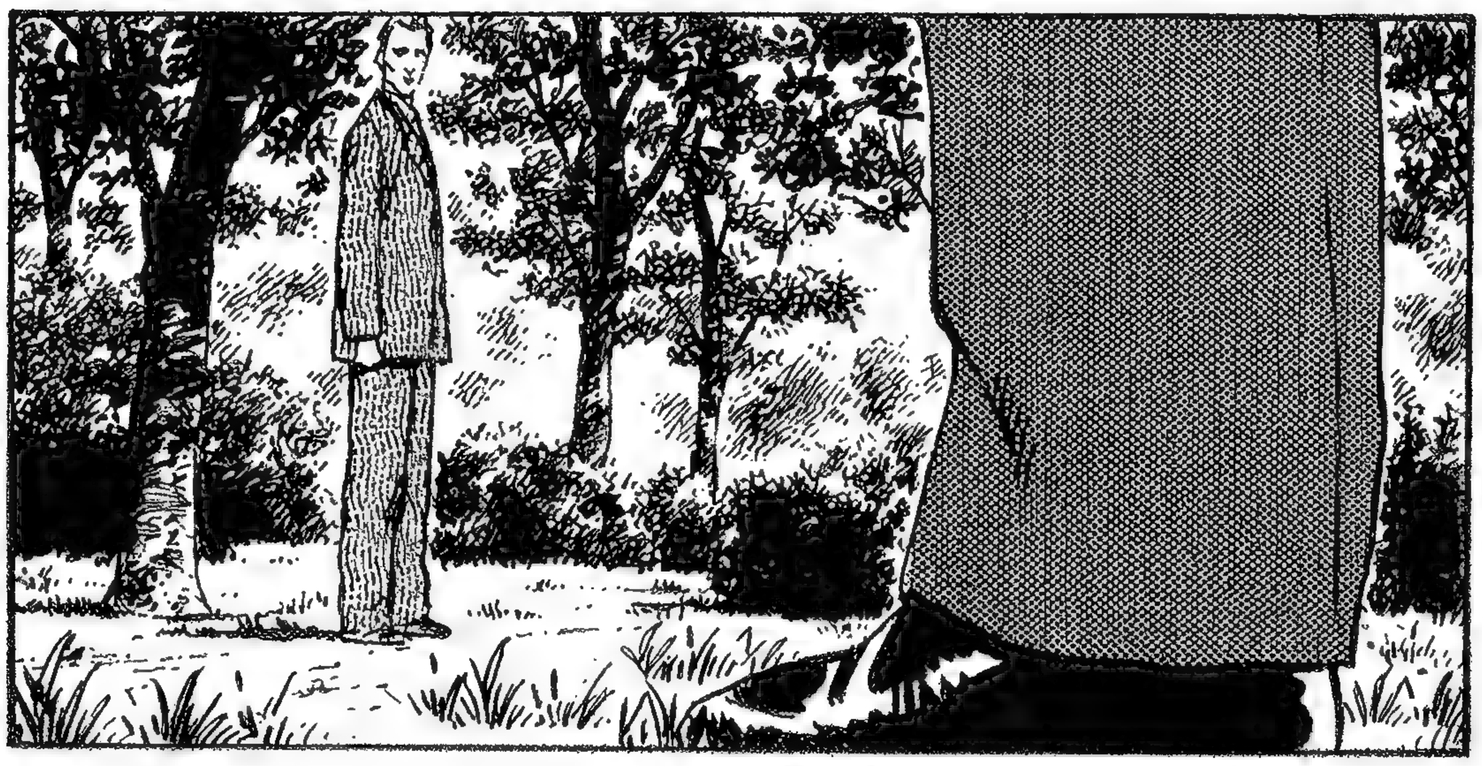
YEAH ...

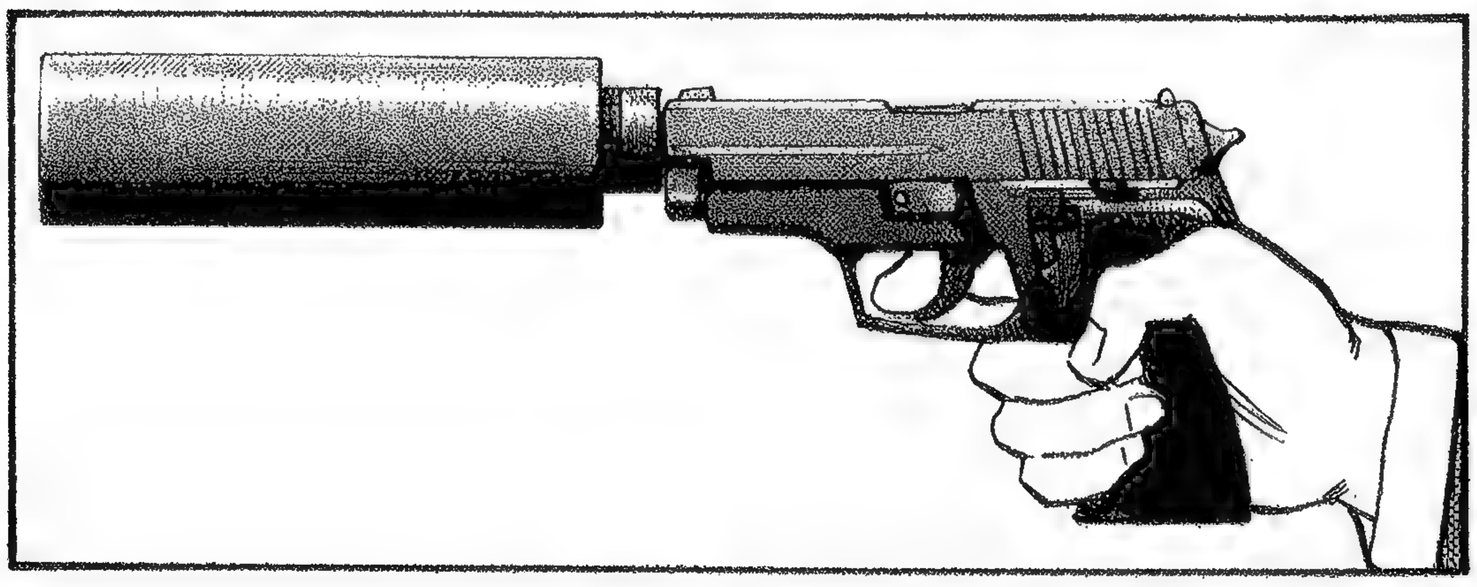
TELL HIM HIS JOB AS A BODYGUARD IS OVER...

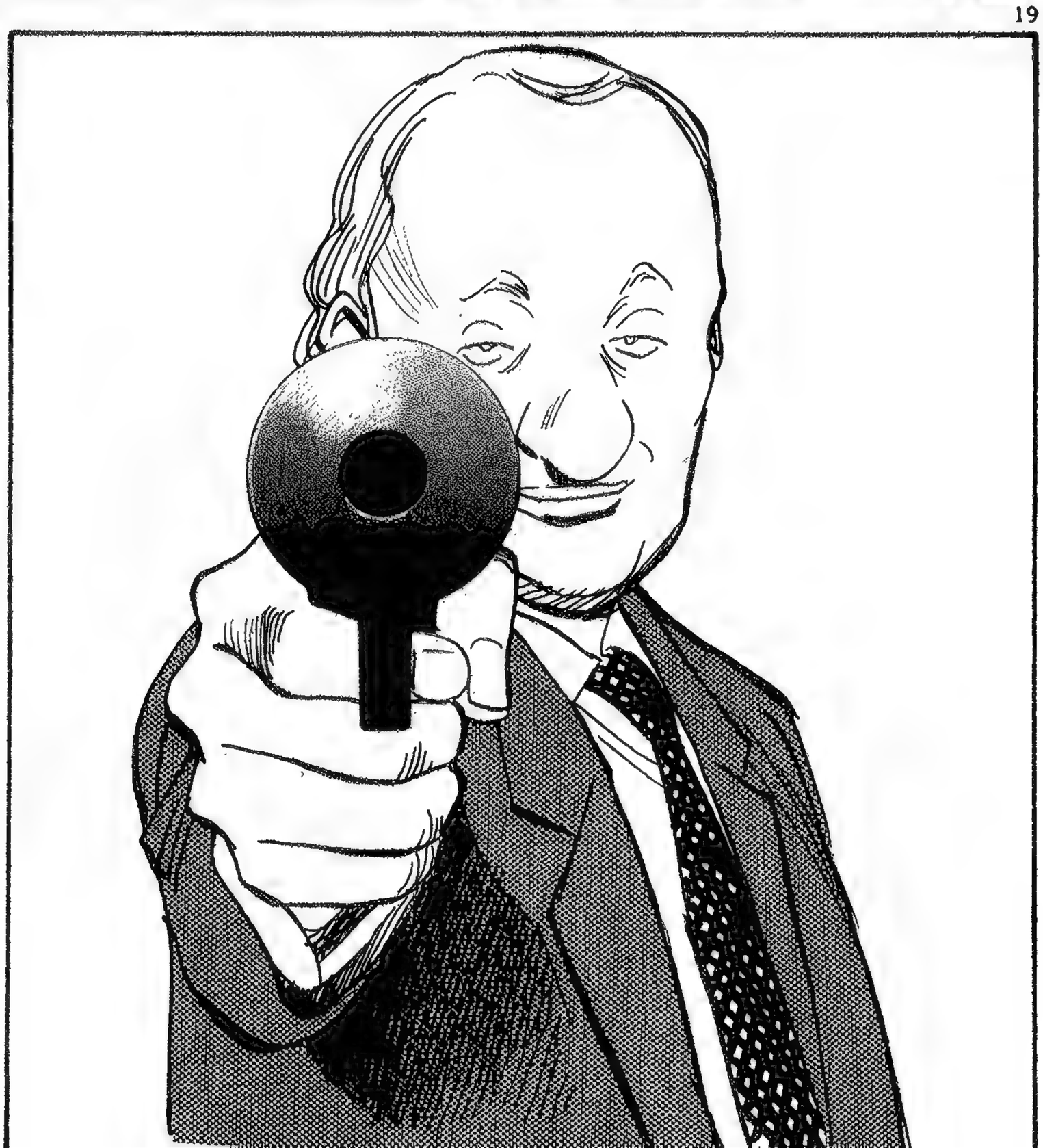
TELL HIM TO COME UP TO THE TABLE SO WE CAN DISCUSS WHAT WILL HAPPEN FROM NOW ON...

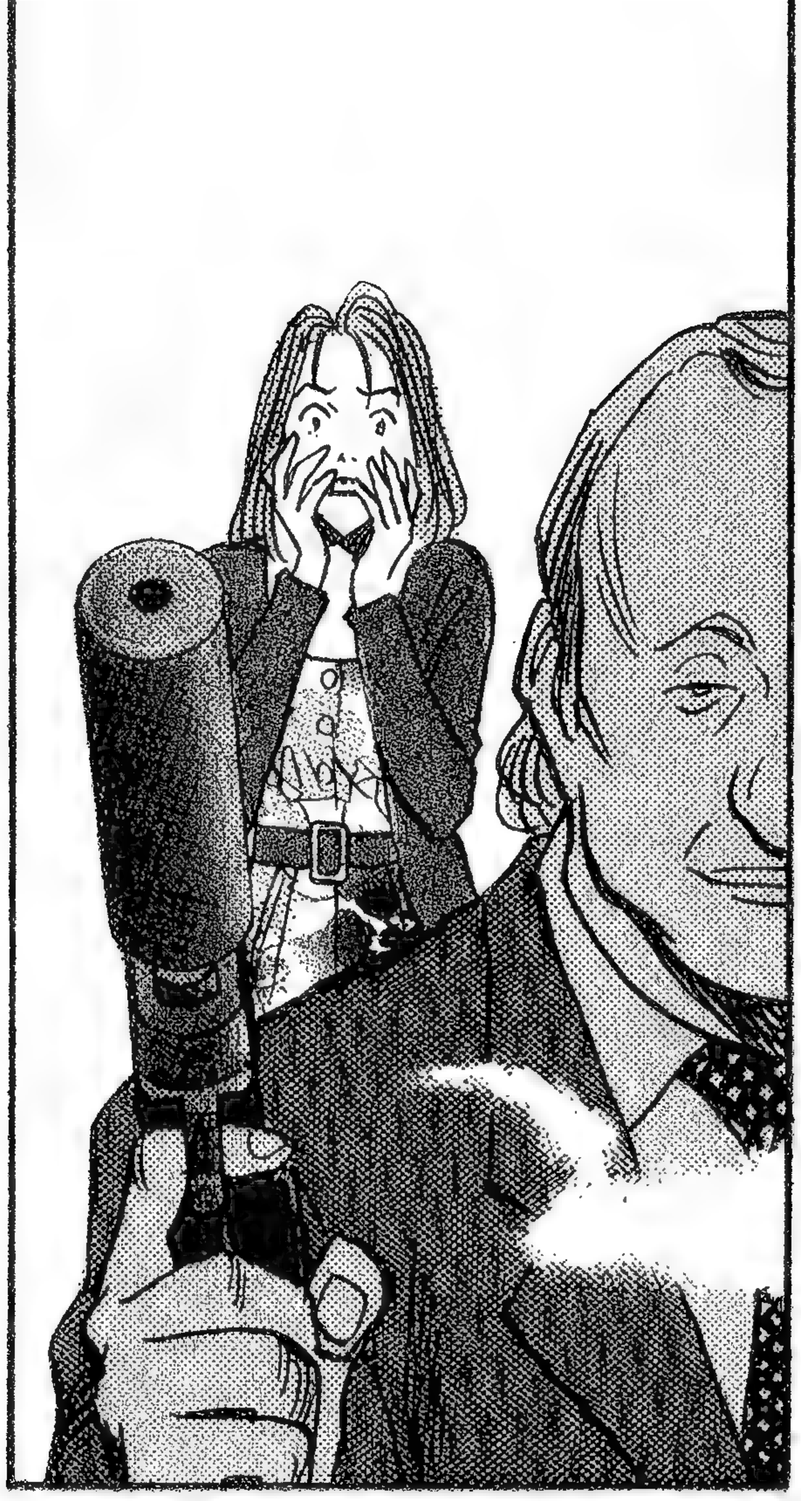
HE'S MY LAST FRIEND AND FOLLOWER.

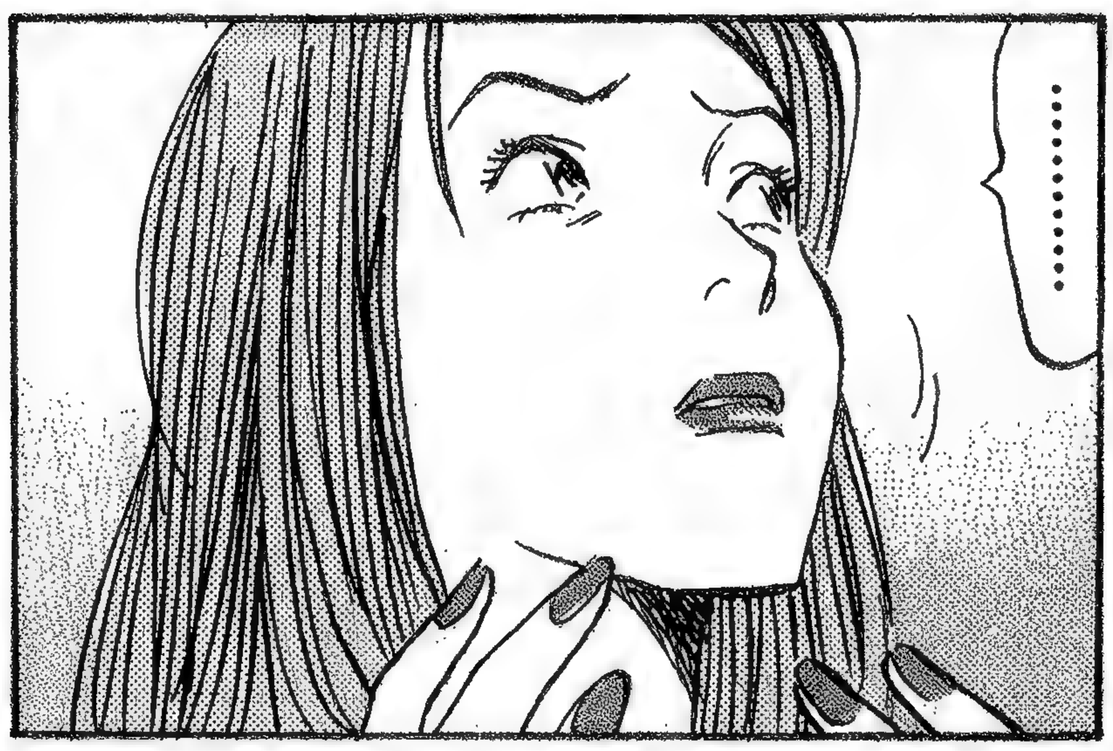
中山下

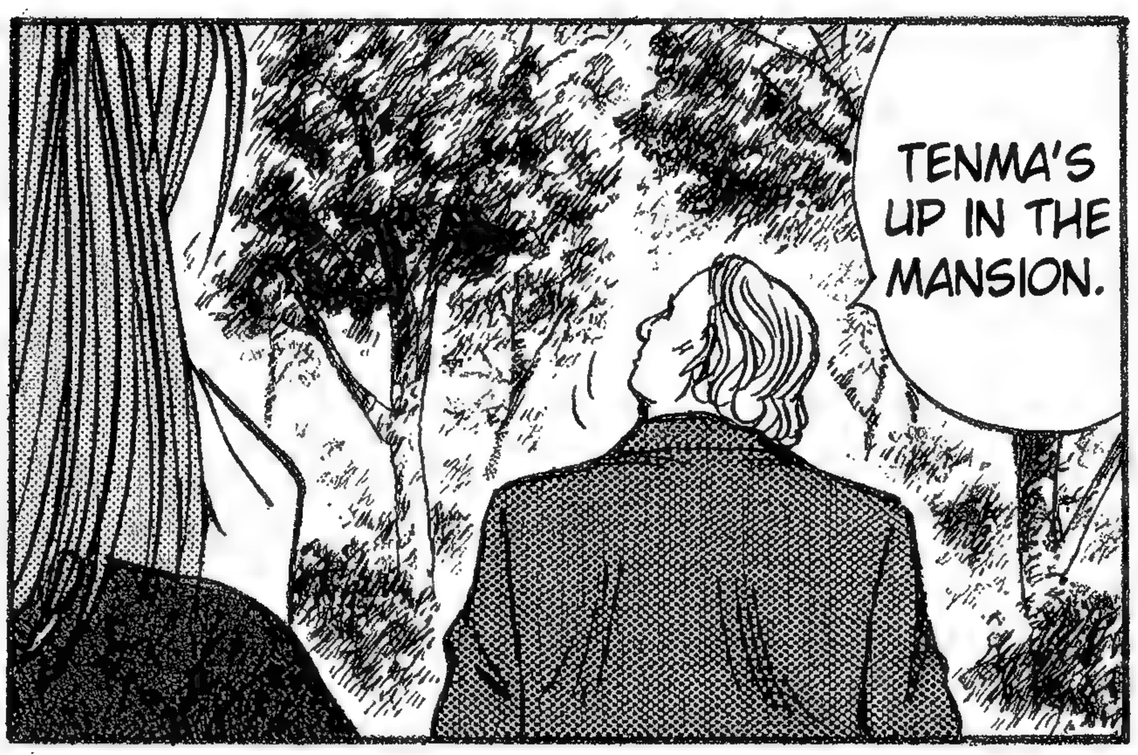


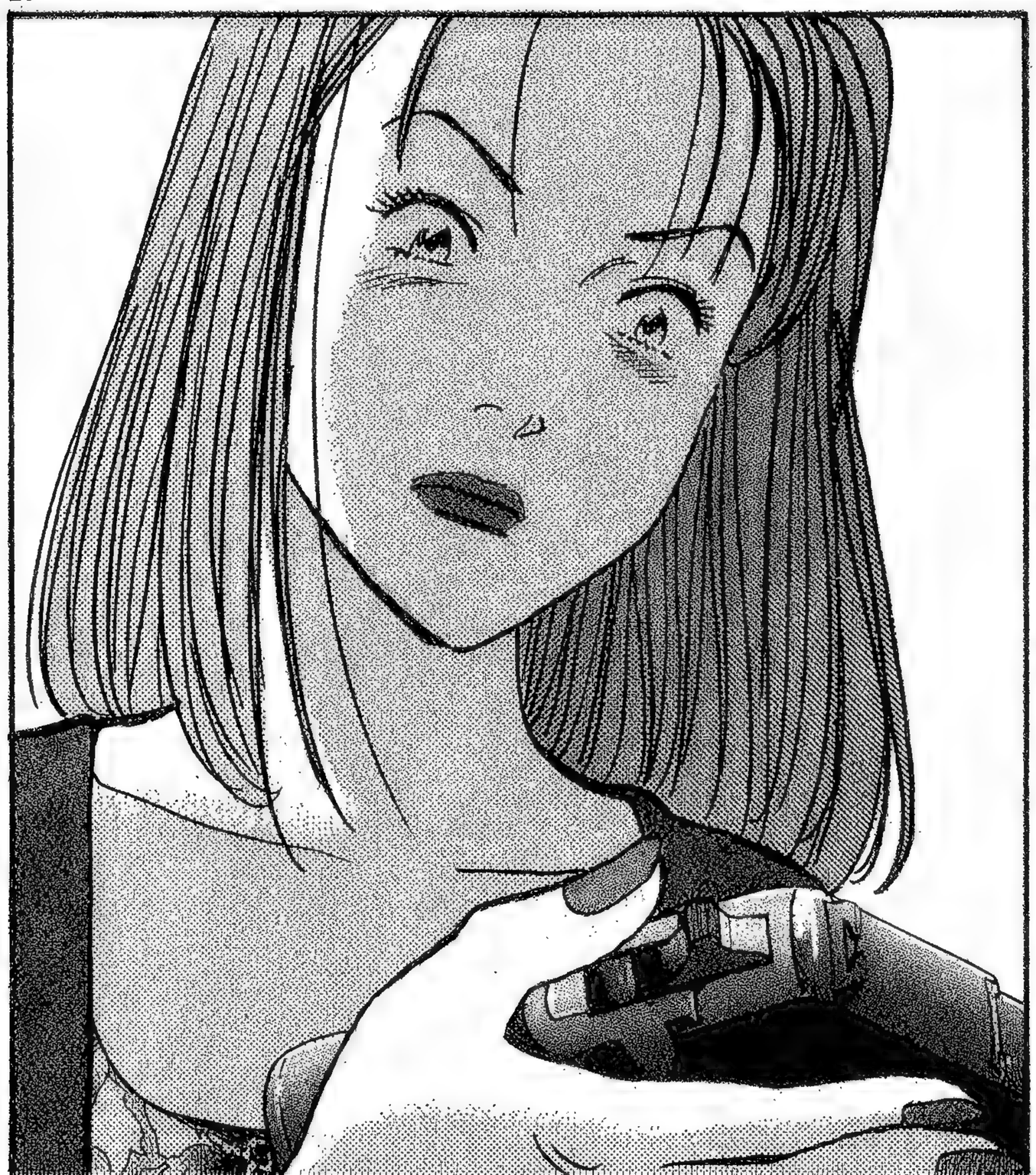


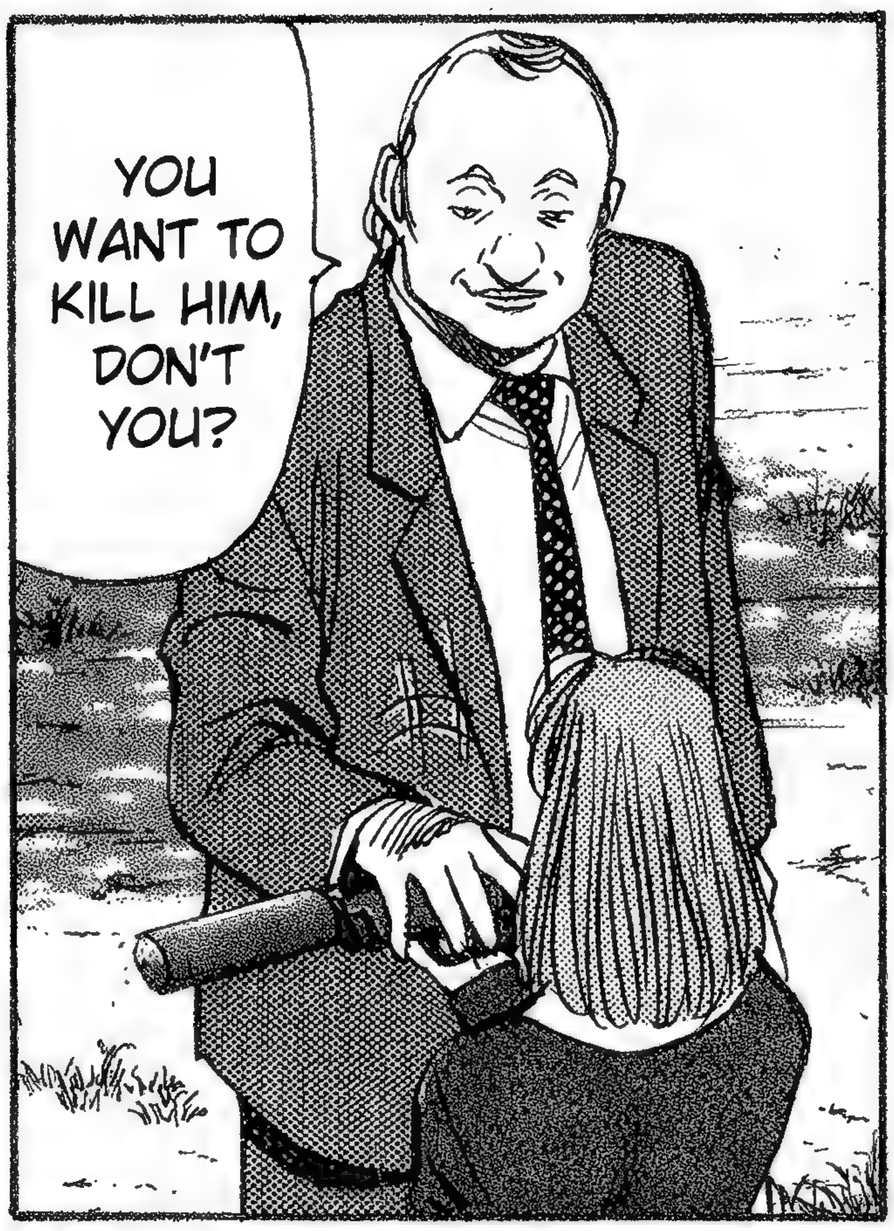







TENMA'S UP IN THE MANSION.




YOU WANT TO KILL HIM, DON'T YOU?

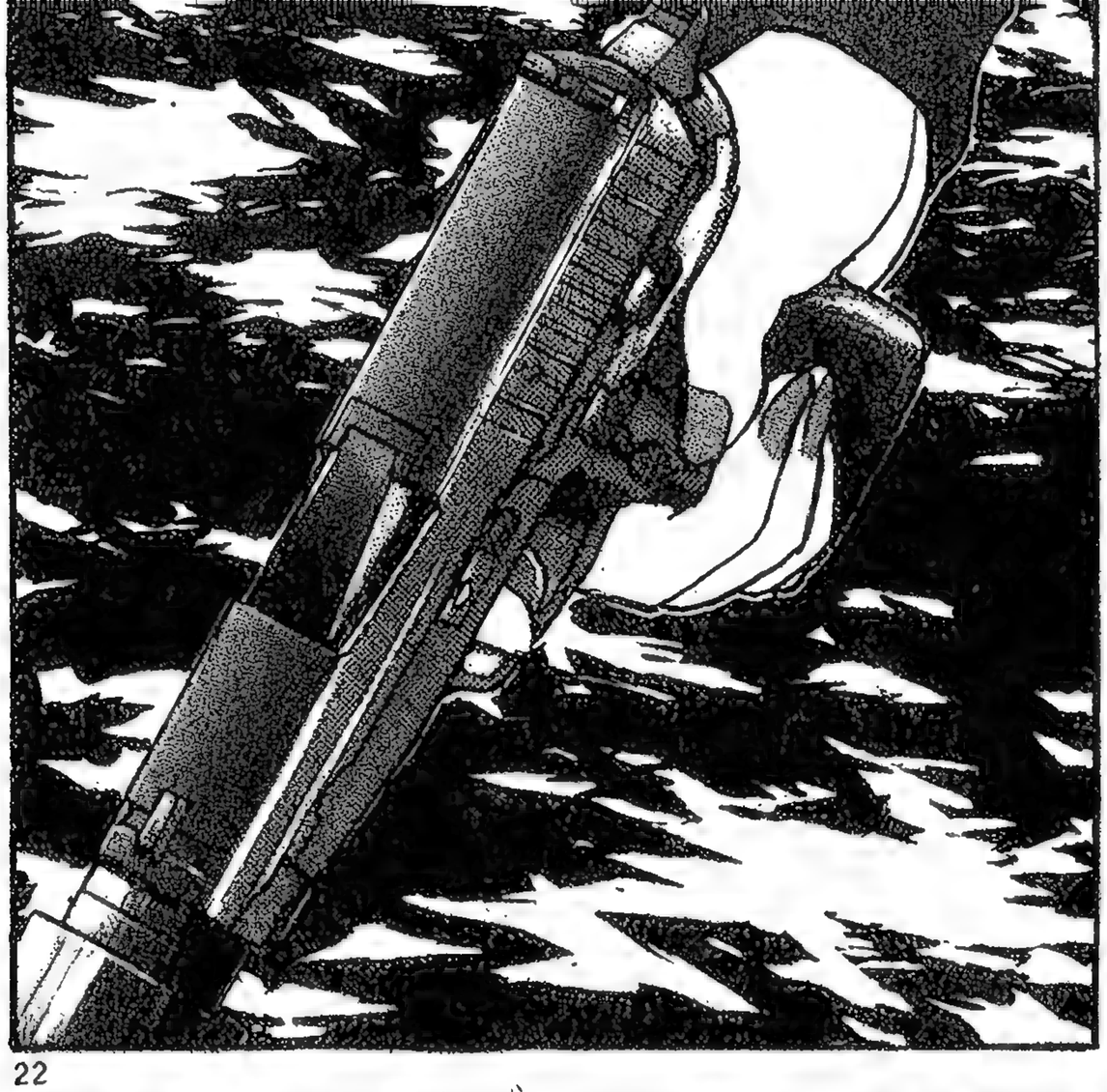
EVERY-ONE'S WAITING FOR YOU!!

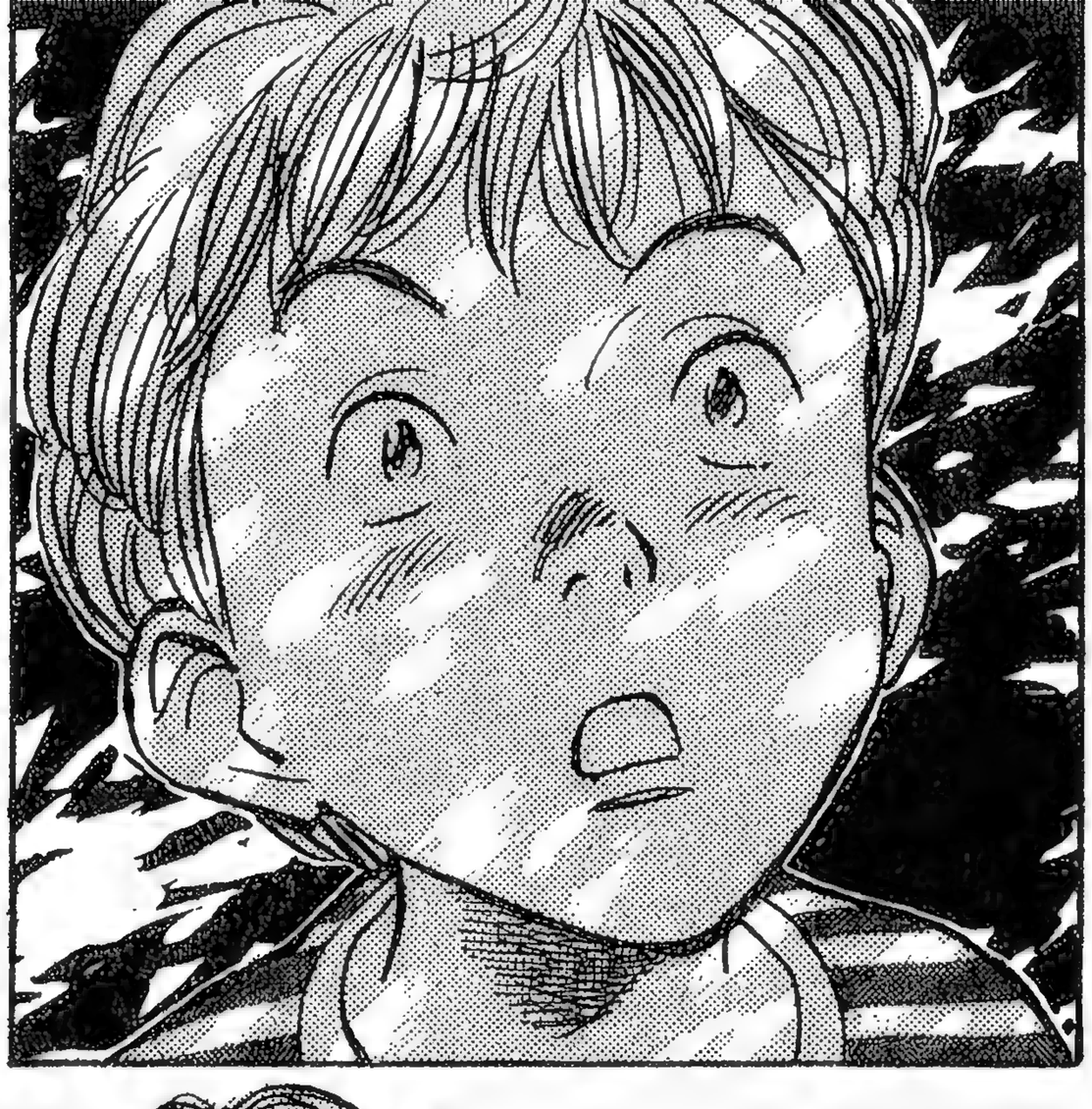
IT'S LUNCH-TIME!!

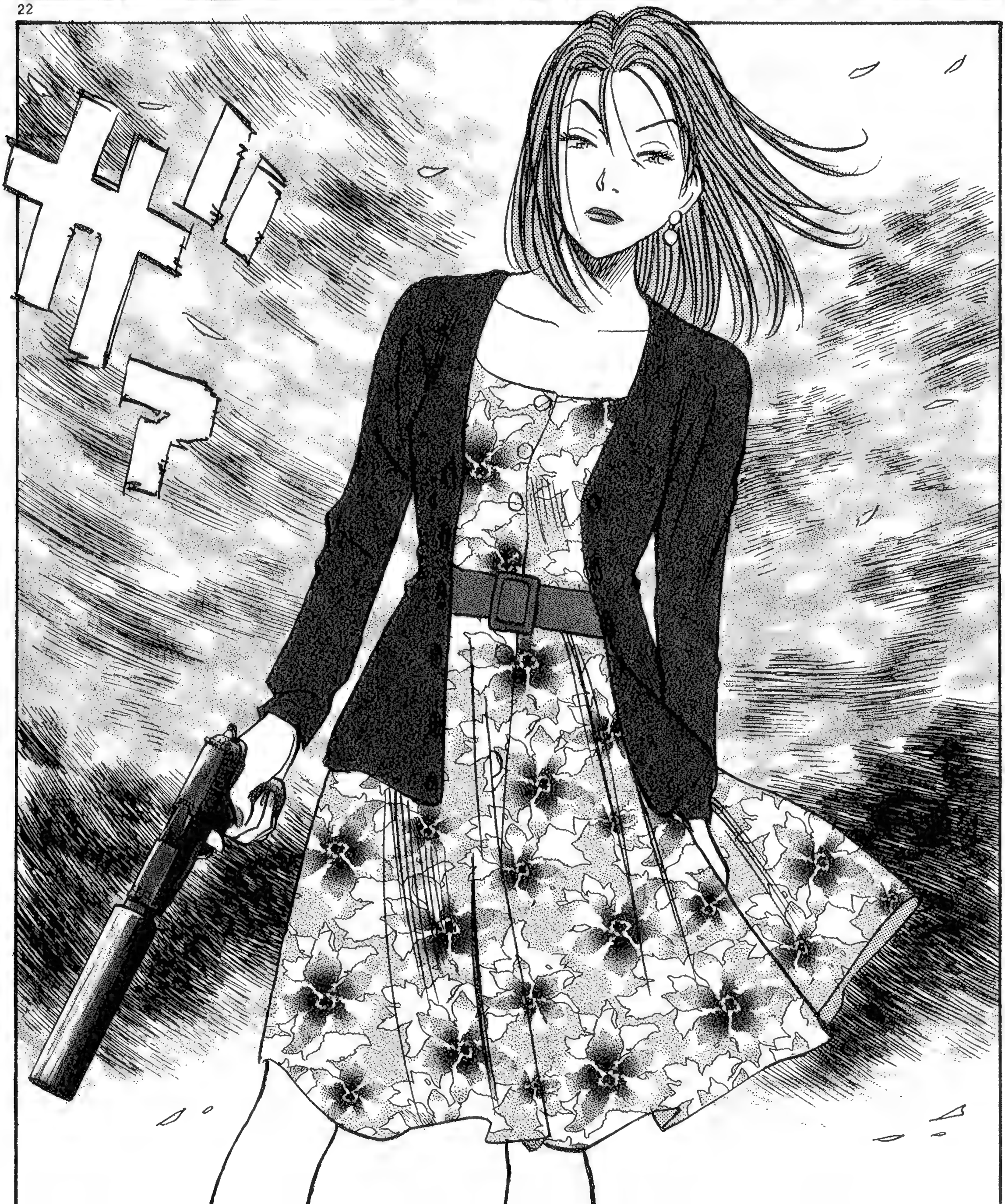
HEY, MR. HELMUT !!

?

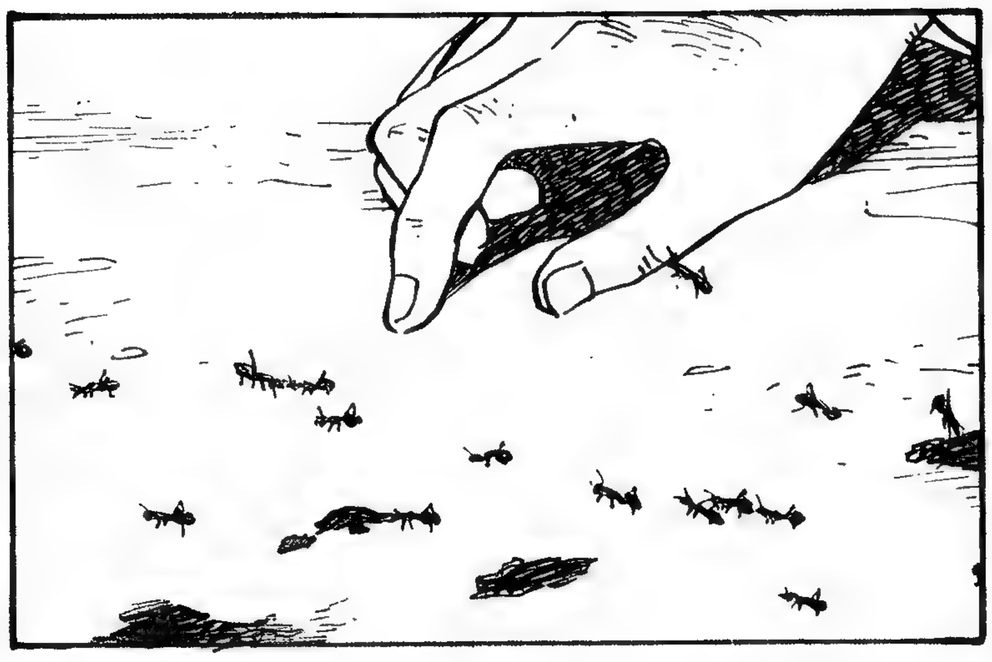
MR. HELMUT !!

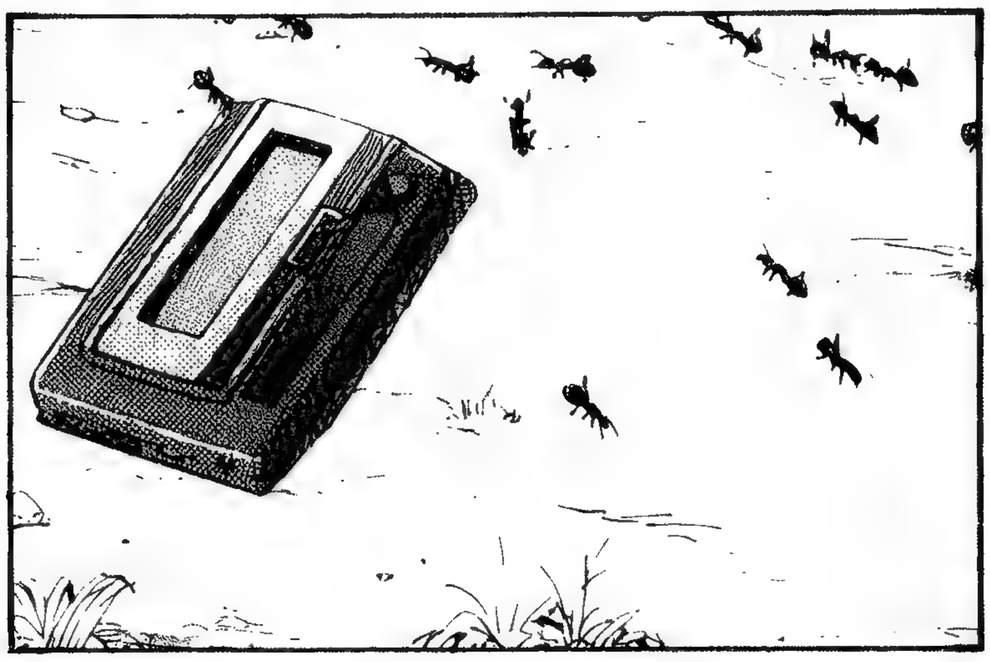


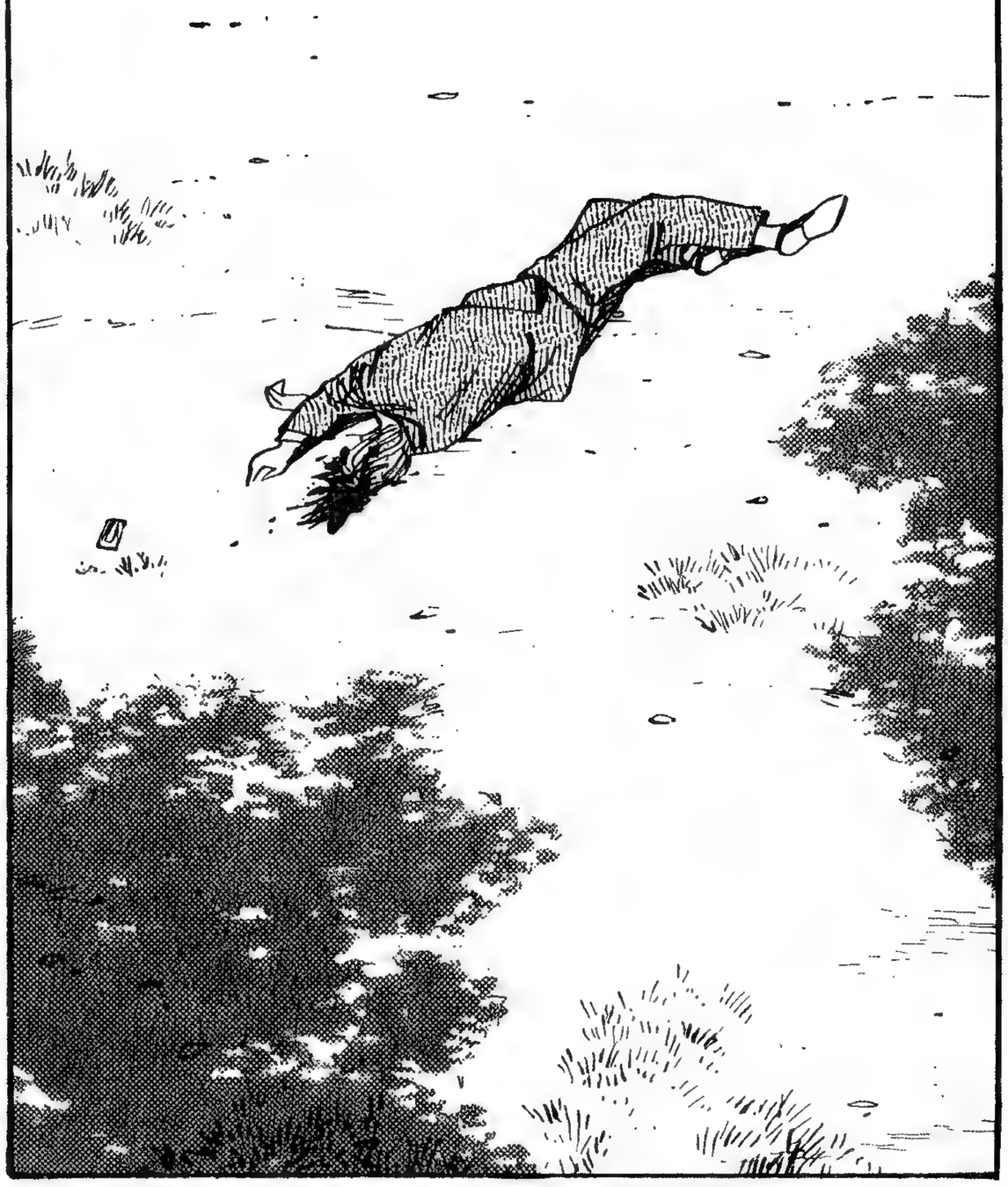




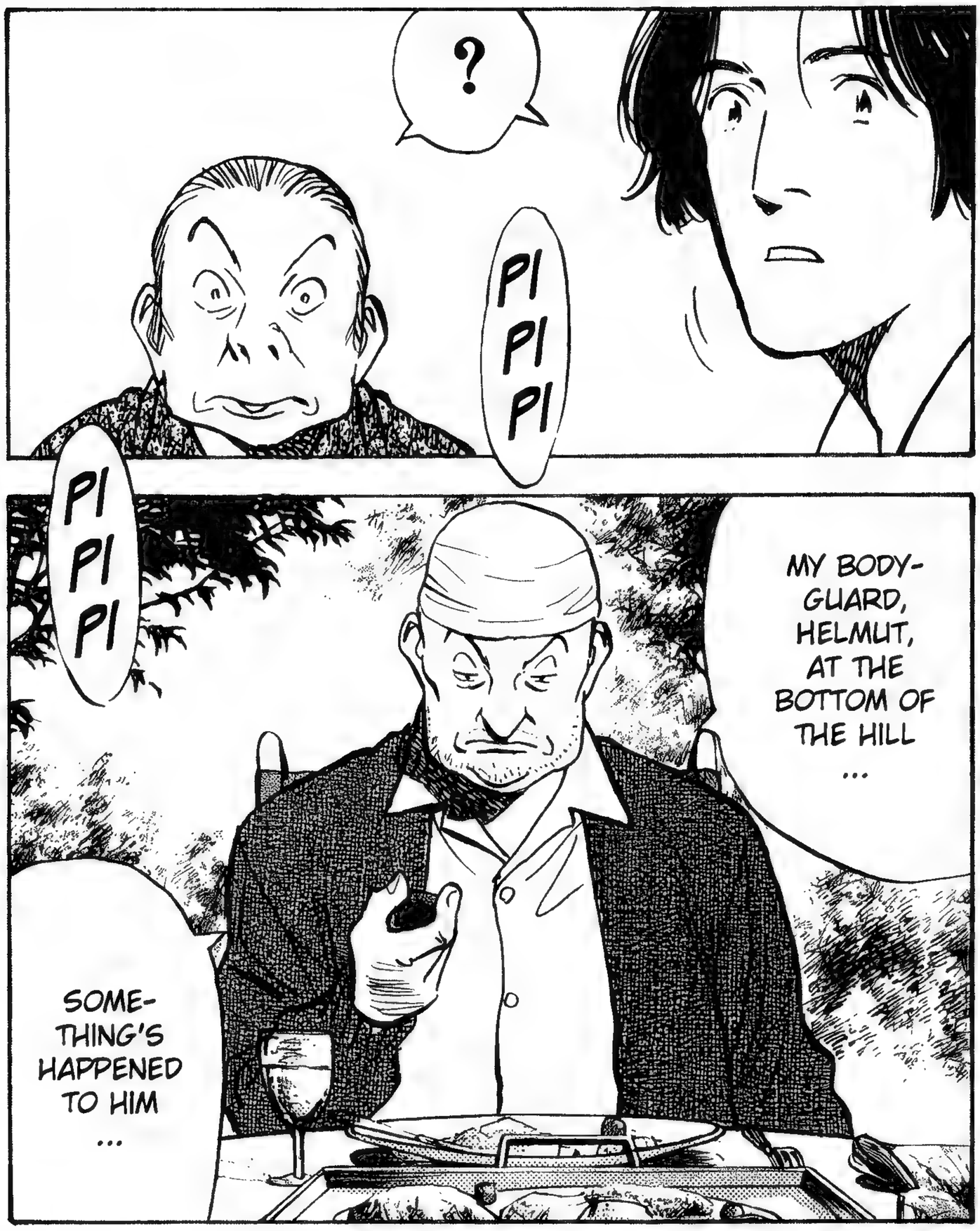
第5章　見えざる敵

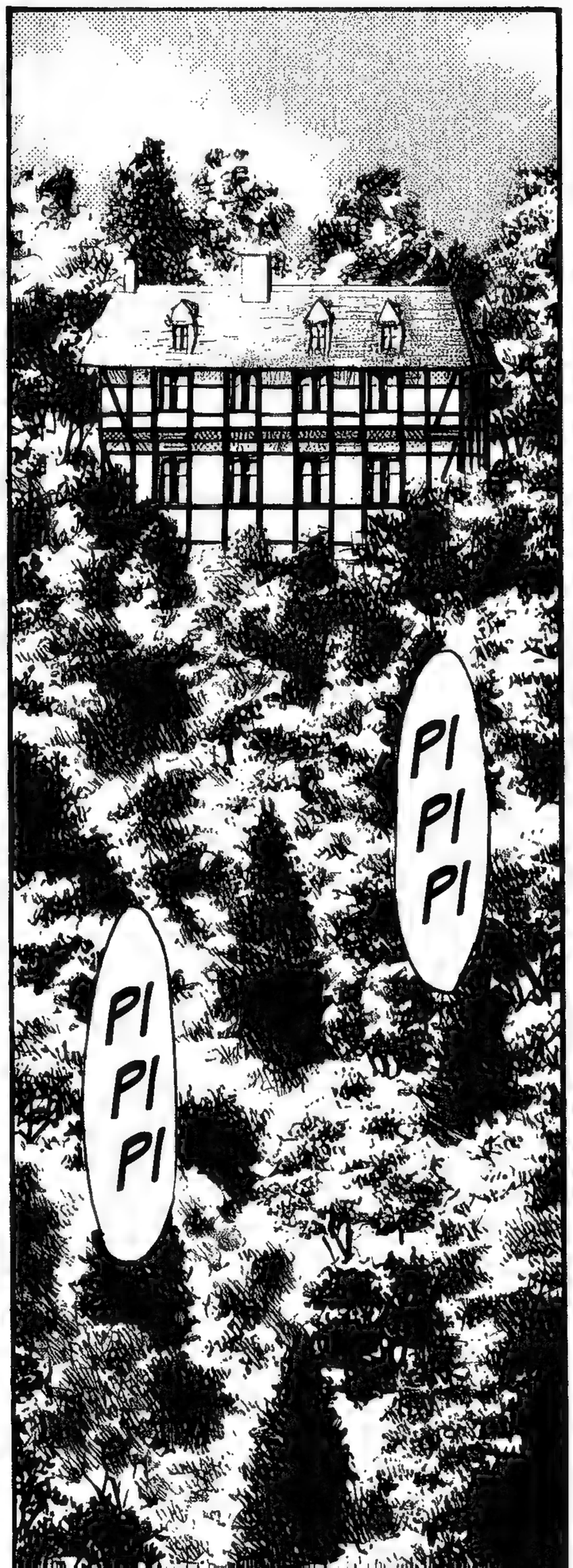






1





95

www.mangascreener.com
Scanned by Hyah213
Translated by Stephen Paul
Edited by CphirMaig

HELMUT'S PROBABLY DEAD ALREADY ...

WHAT?!

BUT ...

I DON'T KNOW ...

Y... YOUR PURSUERS ...?

SOMEONE IS COMING UP TO THE MANSION.

CHAPTER 46

UNSEEN ENEMIES

TELL HIM ...

AZ:

!?

TO RUN AWAY, NOW...

HUH?

.....

TELL HIM TO RUN AWAY, NOW ...

HURRY!!

!!

SFX: <BANG>

L...
LADY...

B-BUT LADY, YOUR LEG...

GO...

H... HURRY!

RUSTLE

WHERE...?! WHERE DID THEY SHOOT YOU FROM?!

I... I'M FINE, JUST GO...

ガサガサ

!!

I CAN'T, LADY! IF YOU STAY HERE, YOU'LL GET SHOT!!

OW...

I DON'T KNOW... STOP WORRYING AND GET GOING!!

D... DID YOU HIT 'EM?

SO THAT CRAZY BITCH...

HMPH.

NO, I CAN'T!! WE HAVE TO HIDE IN THE THICKET!!

DON'T WORRY, JUST GO...!!

WASN'T GOING TO KILL TENMA AFTER ALL...

I'M FINE... BUT I SUPPOSE HE'S ALREADY MADE IT UP THE HILL...

HAHH

ARE YOU OKAY, LADY?

HAHH

HAHH

HAHH

HAHH

SO IN OTHER WORDS, IF WE STAND GUARD HERE, HE WON'T BE ABLE TO COME UP ANY FURTHER.

I'VE BEEN UP AND DOWN HERE A LOTTA TIMES. EVERY-WHERE ELSE IS LIKE A CLIFF, AND YOU CAN'T CLIMB UP.

NUH-UH, YOU CAN ONLY GET UP TO THE MANSION USING THIS ROUTE HERE.

WHAT DO YOU MEAN...?

!!

HE'S TRYING TO KILL TENMA.

WHO'S "HE"...?

ROBERTO ...

HAHA HA...

WHAT'S SO FUNNY?

HA...

WHO ARE YOU, LADY ...?

TENMA'S FRIEND?

BUT... LA... I MEAN, MISS...

NOW HURRY! GO TO TENMA AND TELL HIM TO ESCAPE NOW!

!!

I'M NOT A LADY.

TENMA PROBABLY HEARD THAT GUNSHOT AND IS COMING DOWN TO HELP!

I SAID I'LL BE FINE.

DIDN'T I TELL YOU HE... ROBERTO'S GOING TO SHOOT TENMA? IF HE COMES DOWN HERE, IT'S JUST WHAT ROBERTO WANTS.

BUT YOU'RE BLEEDING A WHOLE LOT.

#L #7

BUT IF WE RUN AWAY, YOU'LL LOSE ALL YOUR BLOOD AND DIE, LADY!

!!

I TOLD YOU, I'M NOT A LADY!!

.....

WHAT ABOUT YOU, L... MISS?

HIS FRIEND.

WHAT ARE YOU TO TENMA ...?

.....

YOU'RE TENMA'S FRIEND, RIGHT? YOU'RE GONNA TRY TO SAVE HIM EVEN WITH THAT INJURY.

DO YOU LOVE TENMA?

!!

WATCH THAT WAY!

ARE YOU HIS GIRL-FRIEND?

NO, WHAT DO **YOU** LIKE ABOUT HIM, MISS?

WHAT DO YOU LIKE ABOUT HIM?

YEAH, I SURE DO.

DO YOU LIKE TENMA?

!!

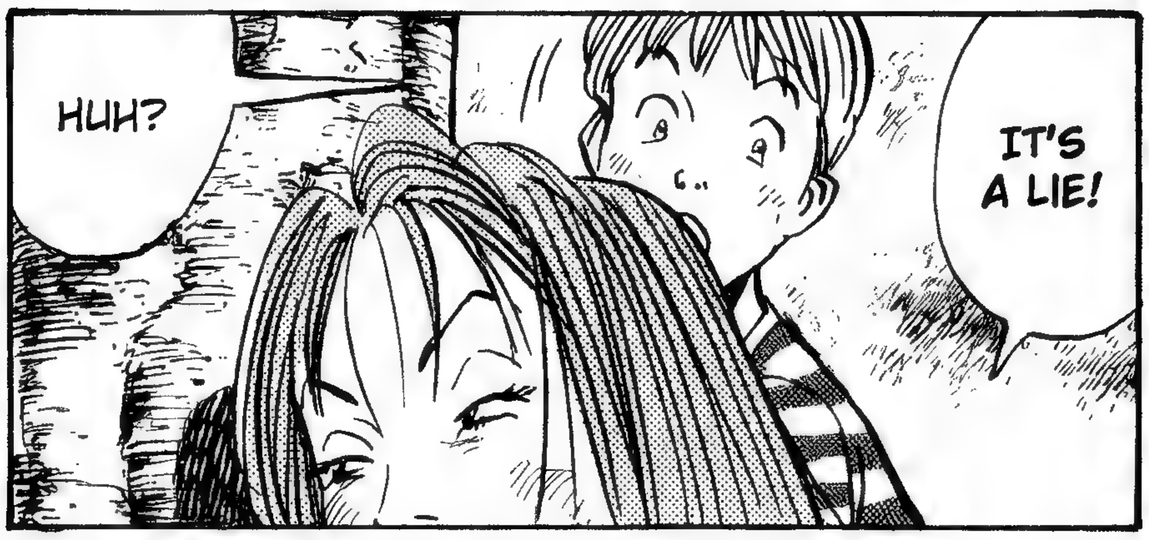
RUSTLE

WILL GO INTO THE HANDS OF A BKA DETECTIVE THE MOMENT I DIE!!

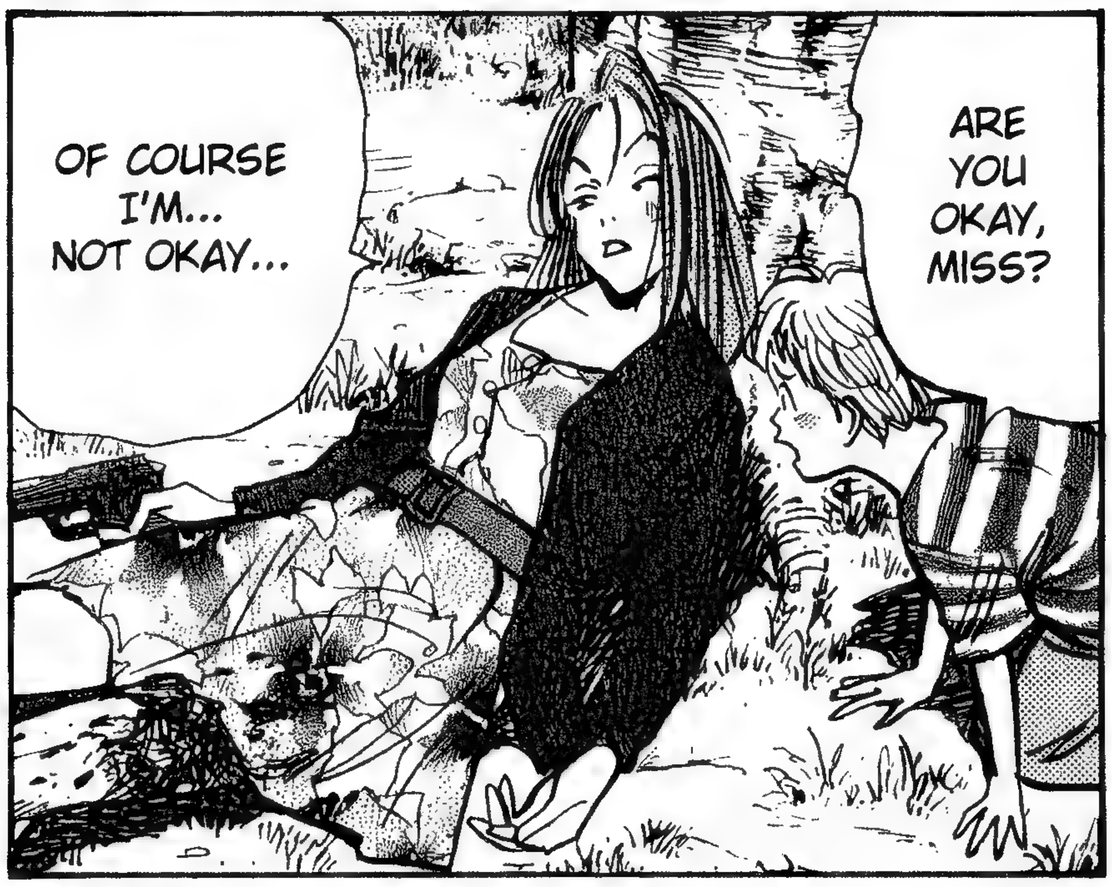
I TOLD YOU!! THOSE PICTURES OF JOHAN YOU WANTED

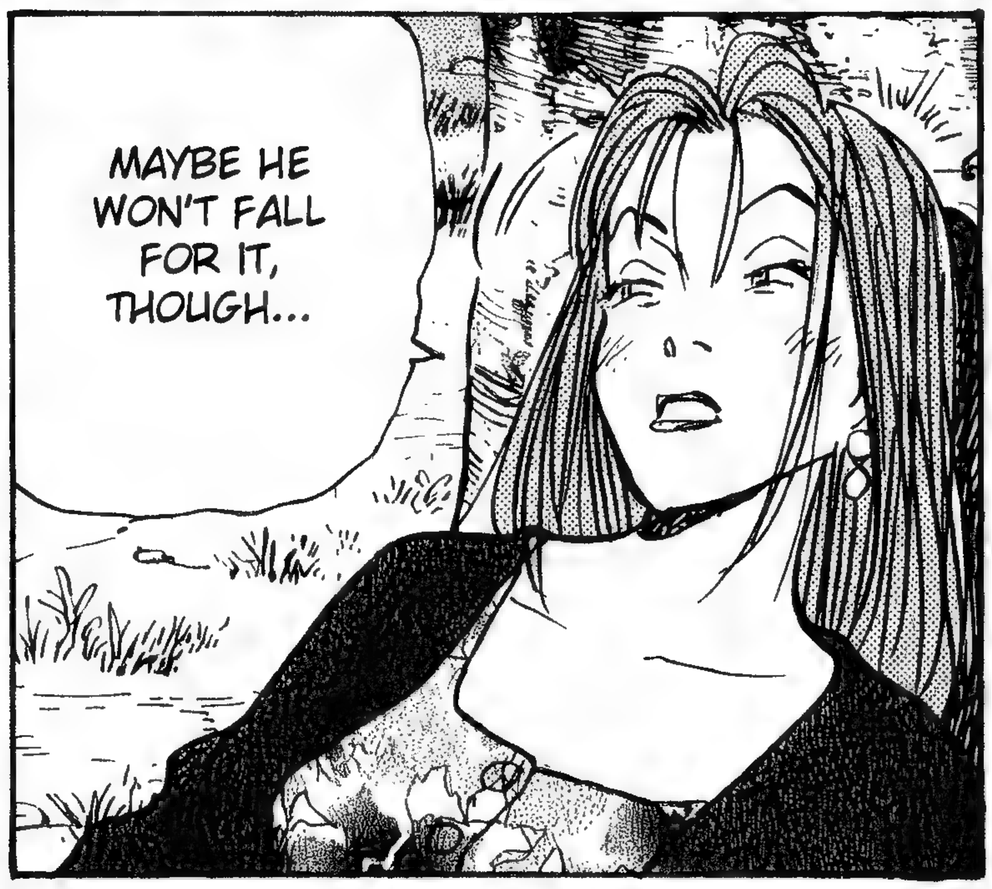
ROBERTO!! IF I WERE YOU, I WOULDN'T BE TRYING TO SHOOT ME FROM THOSE BUSHES!!

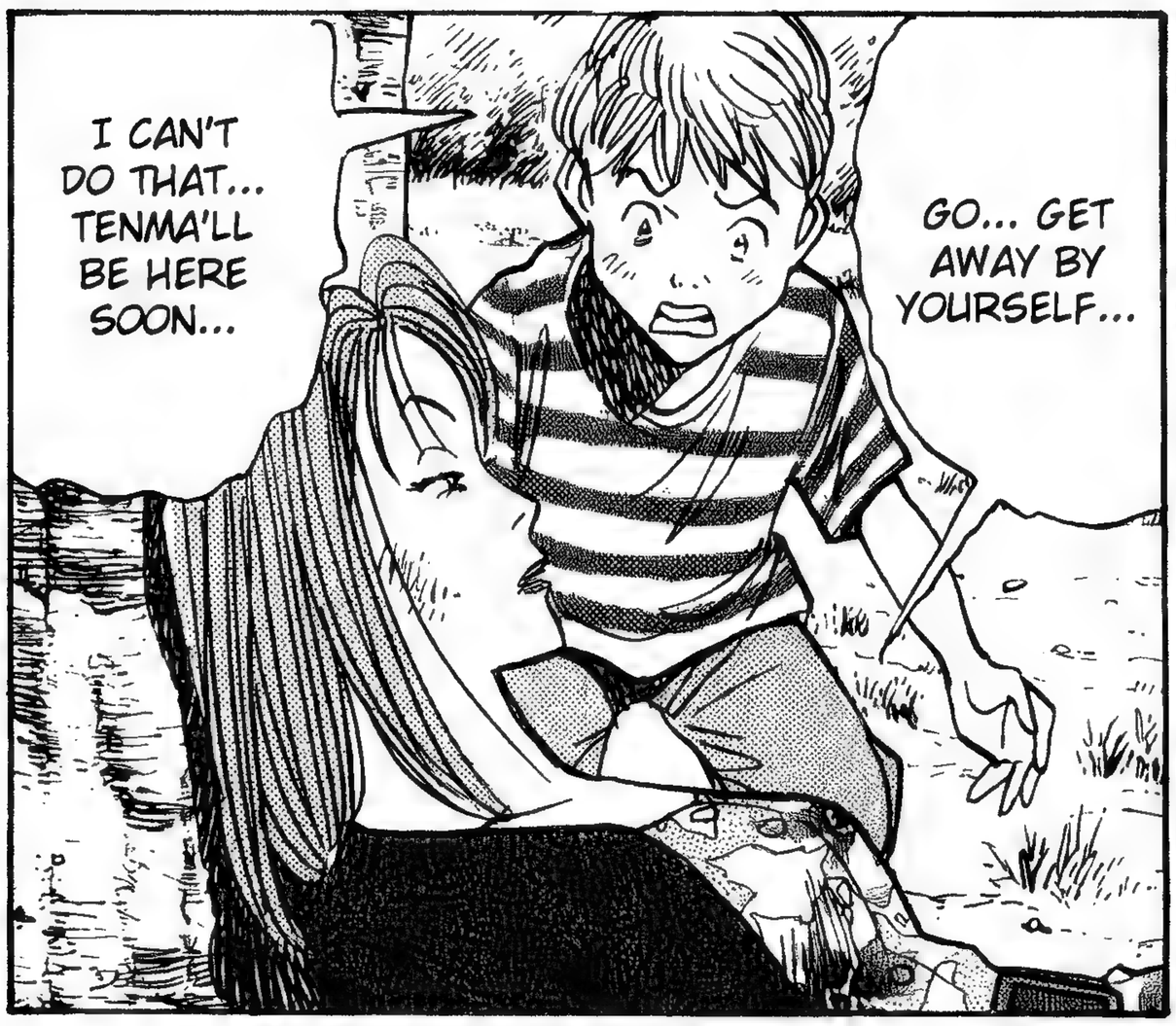
MONSTER 6



13







107

HE WON'T COME TO RESCUE ME.

WHAT? YES, HE WILL...

HE WILL NOT!!

DIE-TER!!

HE WON'T ...

DIETER, WHERE ARE YOU?!

!!

RIGHT HERE, TENMA!!

.....

MONSTER 6

!!

NO, DON'T COME!!

I'M COMING RIGHT NOW!! JUST WAIT!!

IT COULDN'T BE...

THAT VOICE ...

HE'S TRYING TO KILL YOU!!

IF YOU COME DOWN HERE, HE'LL SHOOT YOU!!

EVA ...

SHE GOT SHOT AND SHE'S BLEEDING A WHOLE LOT!!

THIS LADY KNOWS YOU, TENMA!!

I DON'T WANT YOU TO DIE ON ME!!

.....

MY DREAM NOW IS TO HAND YOU OVER TO THE POLICE ALIVE!!

REGRETTING THAT YOU EVER CAST ME ASIDE!!

THEN YOU CAN ROT AWAY IN A PRISON CELL FOR THE REST OF YOUR LIFE!!

UGH...

HAHH

YOU SHOULDN'T BE SHOUTING.

HAHH

DIETER ...

CAN YOU HEAR ME, DIETER?

CAN YOU TELL WHERE THE ENEMY IS FROM YOUR POSITION?

NO! I HAVE NO IDEA WHERE HE'S SHOOTING FROM!!

HOLD ON, LADY!!

HE WON'T COME...

DON'T COME...

NOT TO RESCUE ME...

YOU CAN'T DIE ON ME...

HE WON'T ...

HANG ON, LADY!!

MONSTER 6

HAHH

HAHH

RUSTLE

HAHH

LADY!!

HAHH

HE WON'T COME...

HAHH

HAHH

HAHH

HAHH

TENMA...

20

IT'S LUNCH.

WHAT ARE YOU DOING?

YEAH.

LUCKY...?

YOU CAN COME OUT AND EAT LUNCH IN THIS WEATHER... YOU'RE LUCKY.

YOUR INJURY IS HEALING NICELY,

SO HE USED YOU.

THERE'S ONLY ONE WAY TO GET IN... AND WITHOUT KNOWING HOW MANY SECURITY SYSTEMS, WEAPONS AND MEN I HAD, IT WAS CLEAR HE COULDN'T JUST CHARGE IN...

HE CALMLY CONSIDERED HOW DIFFICULT IT WOULD BE TO INFILTRATE THIS VILLA.

CLINK CLINK

THE MAN WHO SHOT YOU IS A PRO.

HE REALIZED THE ONLY WAY FOR HIM TO GET IN WOULD BE TO HAVE A WOMAN DROP BY FOR A VISIT OUT OF THE BLUE.

YES...

HE... USED ME...?

SO HE LEFT.

AND THAT WAS THE END OF HIS PLAN.

HOWEVER, YOU BETRAYED HIM.

LEFT...?

THIS IS YOUNG DUCK IN A MARENGO STYLE. I ONLY COPIED THE RECIPE, SO I DON'T KNOW IF IT WILL TASTE GOOD OR NOT.

.....

YES... HE WASN'T IN THE WOODS.

IS THAT YOU HAD THE MAN CALLED DR. TENMA TO ADMINISTER YOUR WOUND.

AND THE OTHER THING THAT MAKES YOU LUCKY...

WHERE ...?

HE LEFT.

WHERE IS TENMA...?

.....

MUNICH...

HE SEEMED TO HAVE AN INTEREST IN MUNICH...

CLINK CLINK

HAVE FORGOTTEN WHAT IT MEANS TO EAT LIKE THIS FOR FAR TOO LONG.

IT SEEMS TO ME THAT YOU, TOO,

NOW, LET'S EAT.

24

"AAH, CORINNA. WHY WAS YOUR LETTER SO SHORT..."

"MY HEART IS TORN ASUNDER BY YOUR WORDS, AND THE GOLD OF IDAS..."

"LIKE THE EUPOLIS AND ITS HOROSCOPES ..."

HUH ...?

"...GREW FADED, AS THE ARTISAN GALONIUS TAKES A MILLENNIA TO..."

THERE IS NO NEED TO READ ANY FURTHER.

ENOUGH ...

I...
I'M SORRY!
DID I DO
ANYTHING
TO UPSET...

ENOUGH!
YOU CAN
GO NOW.

UM...
IS
SOME-
THING
...

I... I'M
VERY
SORRY.
I'LL BE
MORE
CAREFUL
FROM
NOW ON!!

LEAVE ME!!

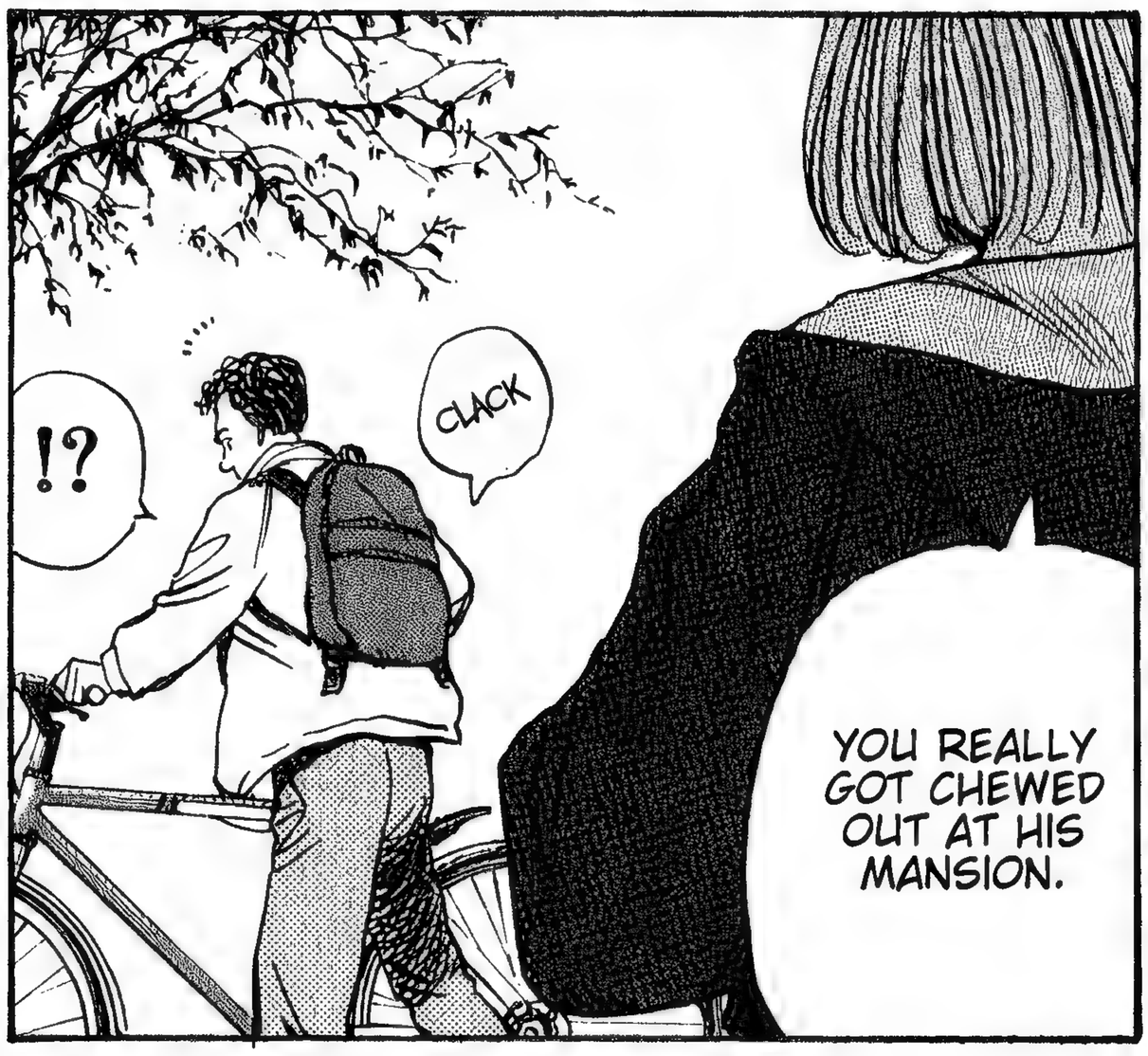
IF YOU CAN'T
EVEN PRONOUNCE
LATIN CORRECTLY,
YOU HAVE NO
RIGHT TO READ
TO ME!!

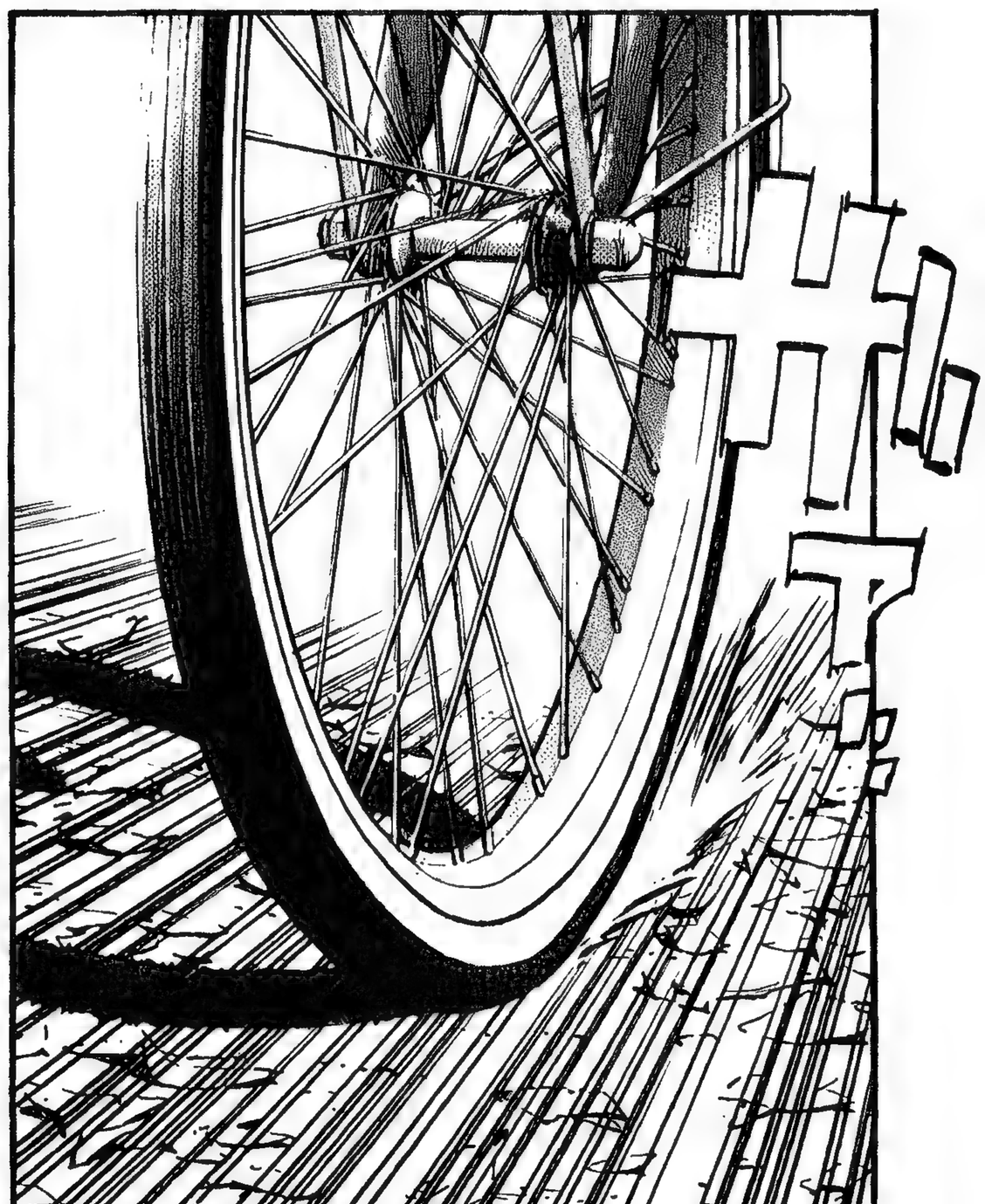
Mangascreener
http://www.mangascreener.com
#mangascreener@irc.wondernet.nu

Translated by Stephen Paul
Scanned by hyah213
Edited by Jinchi

Munich University,
Friedrich Emmanuel School

CHAPTER 47: THE TUESDAY BOY





I'M LOTTE FRANK, A CULTURE ANTHRO-POLOGY MAJOR!

HOW DO YOU KNOW ME? WHO ARE YOU...?

MR. KARL NEUMAN FROM MANAGE-MENT STUDIES!

CHEER UP!

.....

NUH-UH, I WASH AND CLEAN AND STUFF LIKE THAT.

DO YOU WORK PART-TIME, READING HIM BOOKS, TOO?

THE MYSTERIOUS AND WEALTHY JUGGERNAUT, HANS GEORG SCHUWALD...

WHAT DO YOU THINK OF HIM?

YOU'RE THE ONE FOR TUESDAYS. HE HAS OTHER GUYS WHO COME IN ON THE OTHER DAYS TO READ.

HE ONLY HAS MALE STUDENTS READ TO HIM.

HUH ...?

HAVE YOU HEARD ALL THE RUMORS ABOUT HIM?

I ONLY JUMPED AT THE CHANCE TO MAKE SOME MONEY ...

I.... DUNNO.

HE HAS NO FAMILY! THERE'S NOBODY HE'S CLOSE TO! YET HIS FORTUNE SIMPLY GROWS AND GROWS... WHAT DO YOU THINK HE DOES WITH IT?

I DON'T ...

They call him the Howard Hughes of Bayern...

They say that from the single phone line in his mansion he manipulates the entire German stock market as he pleases...

I'D HEARD THE RUMORS, BUT ONCE I SAW IT WITH MY OWN EYES, IT TOTALLY CREEPED ME OUT!

WHAT DID YOU SEE?

ANOTHER NAME THEY CALL HIM IS THE "VAMPIRE OF BAYERN" ...

BUT THERE'S AN EVEN BIGGER MYSTERY.

VAMPIRE ...?

HE WAS JUST GOING ON A WALK.

I SWEAR, THAT SCENE WAS STRAIGHT OUT OF A GOTHIC HORROR FILM.

Right after the bell rang for 2 in the morning, I saw him get out of a car that looked like a hearse, in town with his butler...

AT THE TIME I FELT TOO WEIRDED OUT TO FOLLOW HIM...

I'LL BE ABLE TO TELL WHETHER IT WAS A WALK OR NOT SOON ENOUGH.

WHAT DOES THAT HAVE TO DO WITH ME? IS THAT WHY YOU KNOW SO MUCH ABOUT ME?

"MENTAL ACTIVITY OF MEDIEVAL AND CURRENT DAY FINANCIAL FIGURES IN BAYERN"... I'M SURE HE'LL BE THE PERFECT SUBJECT.

FOR MY RESEARCH PAPER!

WHY DO YOU NEED TO TELL...?

I'M USED TO BEING YELLED AT AND HIT...

YEAH ...

HEHEH, I ONLY LOOKED UP YOUR NAME AND MAJOR.

WELL, YOU SHOULDN'T WORRY ABOUT HIM YELLING AT YOU. HE DOES THE SAME THING TO EVERYONE...

IT HAPPENED A LOT WITH MY FOSTER PARENTS...

Y... YEAH.

USED TO IT?

I CAME TO SCHOOL HERE IN MUNICH HOPING TO SEE MY MOTHER.

ACTU-ALLY...

YOU DO KNOW ABOUT ME!

THAT'S RIGHT, YOU WEREN'T FROM ONE OF THE LOCAL HIGH SCHOOLS, WERE YOU?

SO YOU DON'T HAVE ANY PARENTS.

I DON'T CARE ANYMORE ...

NO...

SO DID YOU SEE HER?

YOUR MOTHER'S IN MUNICH ?!

YES...

WHAT?! HOW COME?! YOU'RE SO CLOSE... YOU KNOW HER NAME, DON'T YOU?

TELL ME!! NOW THAT I'M INTERESTED, I'LL FIND OUT SOONER OR LATER!!

WHAT'S HER NAME?

I SAID I DON'T CARE ANY-MORE.

MARGOT LANGER ...

.....

NO, I DON'T CARE ANYMORE ...

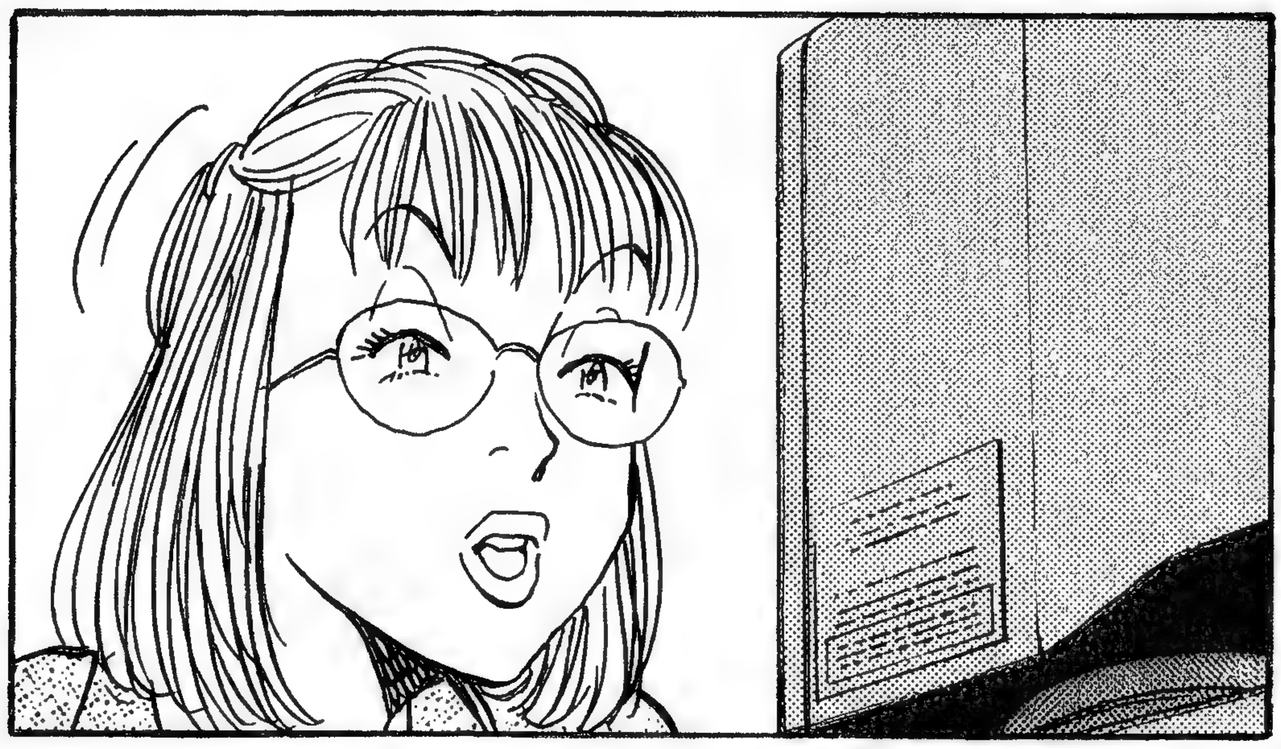
GO, SHE'LL BE DELIGHTED TO SEE YOU!!

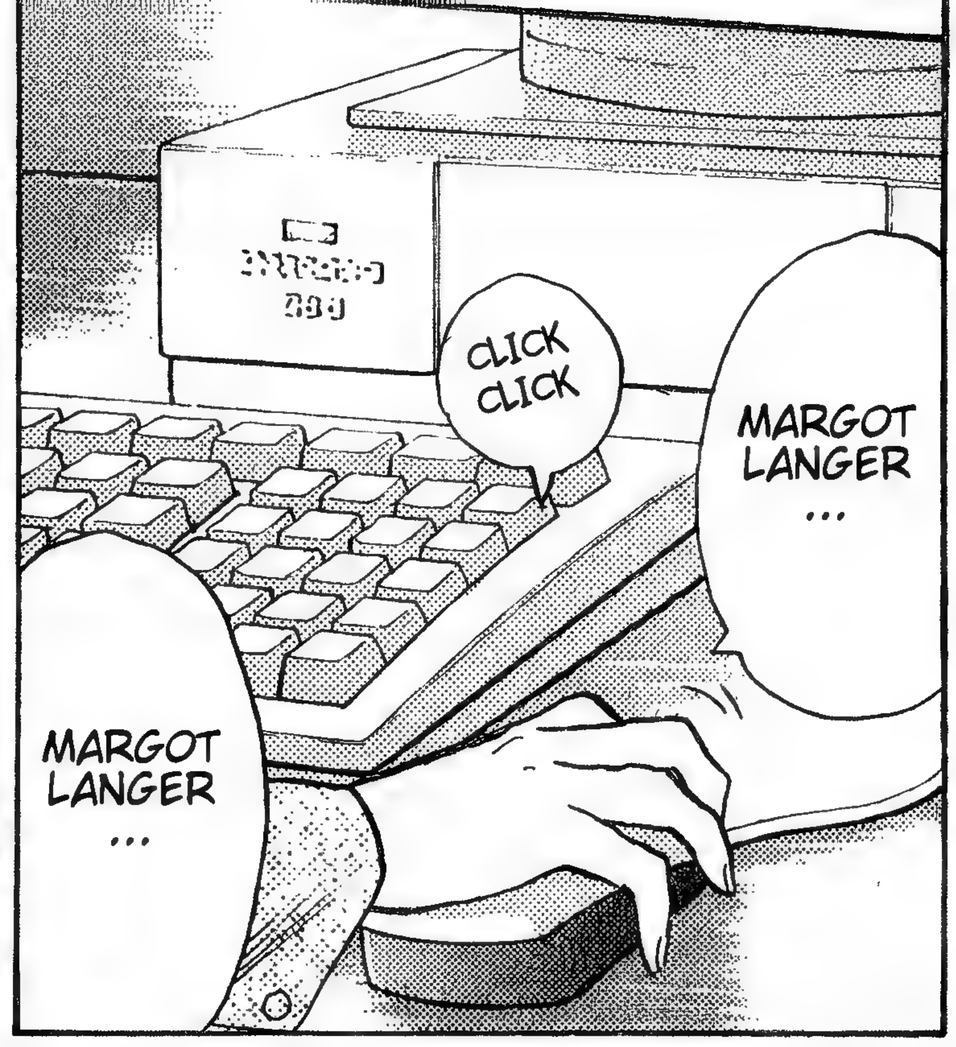
IF YOU KNOW THAT MUCH, THEN IT'LL BE A SNAP TO LOOK HER UP!

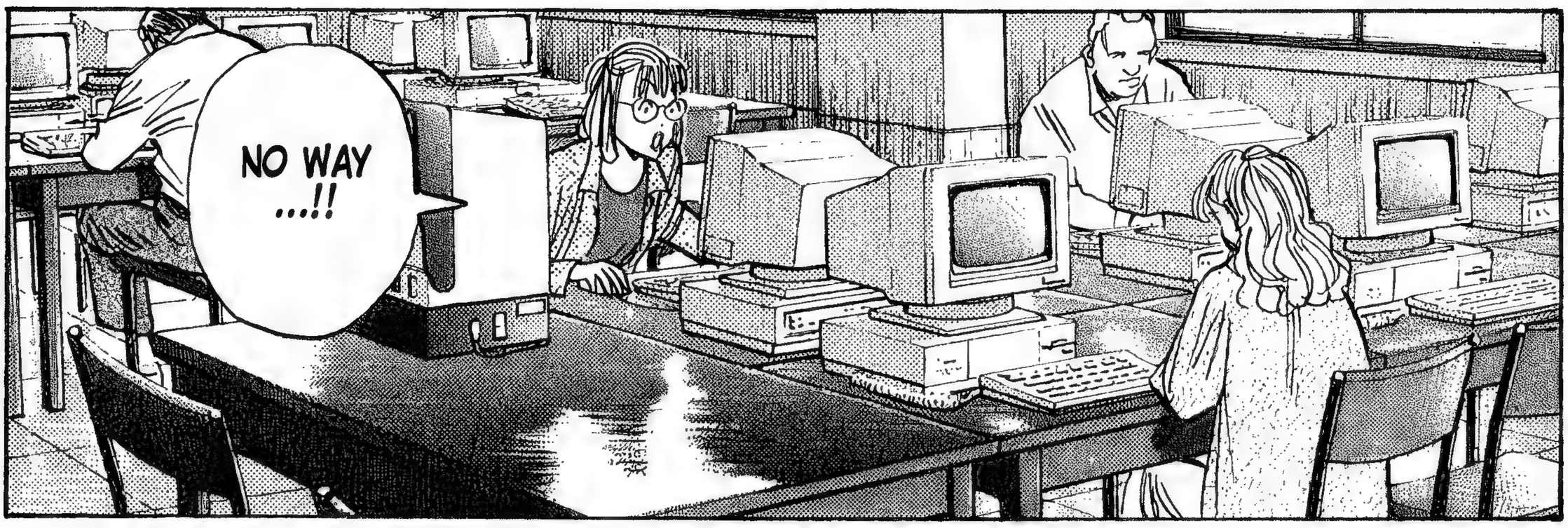
State Public Library

.....

MONSTER 6




CLICK CLICK
MARGOT LANGER ...
MARGOT LANGER ...


NO WAY ...!!

"THUNDER COLLECTED IN THE BLOOD, SETTING OFF HIGH WAVES..."

"THE CHESTNUT MARE'S GALLOPING ..."

I CAN'T BEAR TO LISTEN TO THIS...

I DO NOT LOVE ANYTHING THAT IS NOT BEAUTIFUL.

HUH?

I CAN'T BEAR TO LISTEN TO THAT.

WHY DIDN'T YOU TELL ME ABOUT THAT?

I DON'T KNOW WHAT TO SAY...

THAT'S WHY I SAID I DON'T CARE ANYMORE.

I FOUND OUT ABOUT YOUR MOTHER.

KARL ...

TAP

TAP

THANK YOU...

I'M FINE.

KARL... IS THERE ANYTHING I CAN DO TO HELP?

YOU'D FIND OUT WHERE IT IS THAT HANS SCHUWALD GOES AT NIGHT...

LOTTE... YOU SAID THAT SOMEDAY...

?

TAP...

WHEN ARE YOU GOING TO DO THAT?

UH...

CAN I GO WITH YOU?

HE LEAVES THE HOUSE EVERY FRIDAY... SO NEXT WEEK...

ACTUALLY, I'D FEEL BETTER IF YOU DID...

YES, OF COURSE!!

OH REALLY, NOW...

IT'S TRUE! IT'S THE FIRST MAJOR NEWS SCOOP FROM MY "OCCULT STUDY GROUP"!!

LOOKS PRETTY SHADY TO ME.

LOOK AT THIS! ANTON FROM THE HISTORY CLASS EVEN MADE A COPY OF IT!!

MOST ESSENTIAL IS THIS PHRASE HERE! "IN THE SECOND TO LAST MANY YEAR"...

"THE THURSDAY BOY WILL VISIT THIS LAND, THE BOOKS SHALL BE WREATHED IN FLAME"...

ONE OF THE MEN WHO FOUNDED THIS SCHOOL IN 1502!

ANYHOW, THESE LINES ARE CLEARLY THE ONES WRITTEN BY BISHOP GROPIUS...

SO WHAT?

"AND THE ENTIRE WORLD SHALL BE WREATHED IN SORROW"...

HMM...

A "MANY YEAR" MEANS A LEAP YEAR. THE ONLY LEAP YEARS LEFT IN THE CENTURY ARE THIS YEAR AND 2000!

YOU DON'T GET IT?! SEE, THIS "SECOND TO LAST MANY YEAR"... THAT'S THIS YEAR!

WHY?

THE BOOKS OF THIS LAND, MEANS THE SCHOOL WILL BURN!!

"THE THURSDAY BOY WILL VISIT THIS LAND, THE BOOKS SHALL BE WREATHED IN FLAME" ...

SO WHAT'S THE "THURSDAY BOY" FOR?

YES, EXACTLY !!

AND BECAUSE OF THAT, THE ENTIRE WORLD SHALL BE WREATHED IN SORROW...?

WE DON'T HAVE A PROBLEM RUNNING IT, BUT WHO'LL BELIEVE THAT?

YOU SHOULDN'T BE LAUGHING, THIS'LL BE THE HIT STORY OF THE NEXT ISSUE!!

SO I SAY IT'S DONN-ERGOTT, THE GOD OF THUNDER!

THE ORIGIN OF DONNER-STAG IS DONNER ...

DONNERSTAG= THURSDAY, DONNER= THUNDER

THE THUNDER GOD IS A SYMBOL OF DESTRUC-TION!

HAH! WHAT A STRETCH!!

A GOD OF DESTRUCTION COMING TO THIS SCHOOL...

Sex Shop

Peep Show

SEX OPE

WHAT "VAMPIRE OF BAYERN"?!

SO THIS IS THE TRUTH BEHIND THE MYSTERIOUS NIGHT OUTINGS WE CAME TO DISCOVER?

SHH! THERE HE IS.

TALK ABOUT DISILLU-SIONMENT ...

HE'S JUST AN OLD LECHER, COMING HERE AT HIS AGE!

I'M GONNA GO SEE.

HUH?

OKAY, BE CAREFUL!

THIS IS SO STUPID. I'M GOING HOME!

GO WHERE?

GSH

GSH

"I DO NOT LOVE ANYTHING THAT IS NOT BEAUTIFUL" ...

HEY, CUT IT OUT!!

GSH

YES, THIS ISN'T A PLACE FOR A GIRL. YOU GO HOME!

HUH?

I WANT TO KNOW HOW FAR THAT MAN WILL SINK!!

GSH

I WANT TO KNOW.

IT'S UNLOCKED.

KNOCK KNOCK

CREAK

WHO ARE YOU ...?

JSHHH

YOU'RE SUPPOSED TO GIVE YOUR OWN NAME FIRST WHEN YOU BARGE INTO ANOTHER PERSON'S PLACE.

IF YOU WANT A GIRL, THIS IS THE WRONG PLACE.

I RETIRED A LONG TIME AGO.

I'M MARGOT LANGER.

!!

...WHAT DO YOU WANT WITH ME?

Y... YES, WE ALSO WORK PART-TIME FOR MR. HANS SCHUWALD.

YOU LOOK LIKE COLLEGE STUDENTS ...

HE COMES TO GIVE ME MONEY.

WHY DOES HANS SCHUWALD COME HERE...?

WHY DOES HE...

BUT THAT THING DOWN THERE DOESN'T WORK ANYMORE, YOU KNOW.

FOR PLEASURE... IS WHAT I'D LIKE TO SAY...

...!?

HE WAS ONE OF THOSE KIDS.

YOU TAKE TURNS READING SCHUWALD BOOKS ON DIFFERENT DAYS, RIGHT?

THE "THURSDAY BOY."

YEAH, THAT'S RIGHT...

WHY DIDN'T YOU TELL HER YOU WERE THE REAL THING?!

I...

MONSTER 6

I FEEL LIKE I CAN NEVER THANK THEM ENOUGH ...

BUT MY CURRENT PARENTS, THEY'VE TREATED ME SO WELL.

I'VE BEEN SENT TO LIVE WITH SEVERAL PAIRS OF FOSTER PARENTS.

SOME GOOD, SOME BAD...

I LOVE MY CURRENT PARENTS WITH ALL MY HEART.

SO THAT I COULD SEE HOW LOW A MAN MY FATHER WAS...

BUT... INSIDE, I'VE ALWAYS FELT THE NEED TO CONFRONT MY TRUE PARENTS...

SO I WANTED TO TRY AND MEET THEM...

THAT'S ALL THERE IS...

I HAVE THURSDAYS OFF... BUT ONCE I CAME BACK TO PICK UP SOMETHING I FORGOT...

HAVE YOU EVER SEEN THAT "THURSDAY BOY" SHE MENTIONED...?

WELL ...

WHAT DID HE LOOK LIKE?

SO YOU SAW HIM?

HE HAD BLOND HAIR, AND SUCH A BEAUTIFUL FACE...

第7章 木曜日の青年

ANOTHER BOY WHO CALLS HIMSELF THE SON OF SCHUWALD AND MARGOT LANGER.

THERE'S ANOTHER ONE.

YEAH, THAT'S RIGHT, THE "THURSDAY BOY".

YOU TAKE TURNS READING SCHUWALD BOOKS ON DIFFERENT DAYS, RIGHT? HE WAS ONE OF THOSE KIDS.

HE HAD BLOND HAIR, AND SUCH A BEAUTIFUL FACE...

WHO IS IT...?!

Monday

WHO IS THE "THURSDAY BOY"...?

Chapter 48

The Thursday Boy

SO WHO IS THIS GUY PRETENDING TO BE...

THERE'S ANOTHER GUY HERE ON CAMPUS MASQUERADING AS ME...

OKAY?! LISTEN TO WHAT MOMMA TELLS YOU, KARL!!

MY MOTHER MARGOT'S SON...?!

I TOLD YOU, I CAN'T GO WITH YOU!!

WHAT ABOUT YOU, MOMMA ...?

GET OFF AT THE EIGHTH STATION, AND A LADY NAMED MARTA WILL BE THERE!

TAKE THIS MONEY AND RIDE THE TRAIN ON LINE 5!!

.....

ARE THE POLICE CHASING YOU?

IF YOU STAY HERE, PEOPLE WILL KEEP CALLING YOU THE SON OF A WHORE...

NO!! IF YOU STAY WITH ME, YOU'LL BE CAUGHT UP IN THE INSTITUTION!!

I WANT TO BE WITH YOU!

WHAT ...?

WHAT ABOUT DAD...?

NOW, HURRY ...

MRS. BELLA FROM ACROSS THE STREET... HE'S RICH, ISN'T HE?

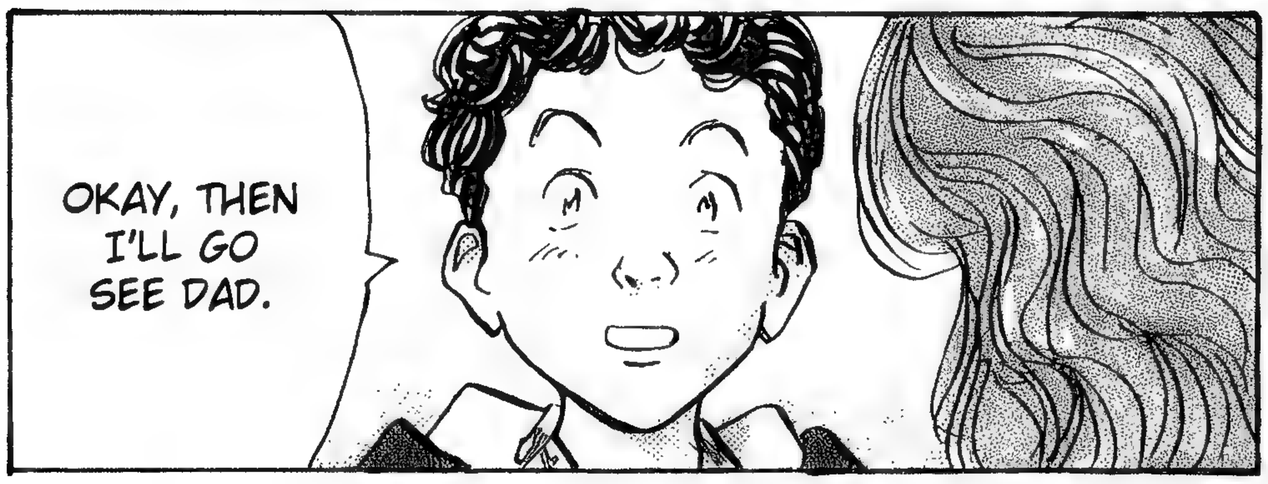
WHO TOLD YOU THAT?

MY DAD IS NAMED HANS GEORG SCHUWALD, RIGHT?

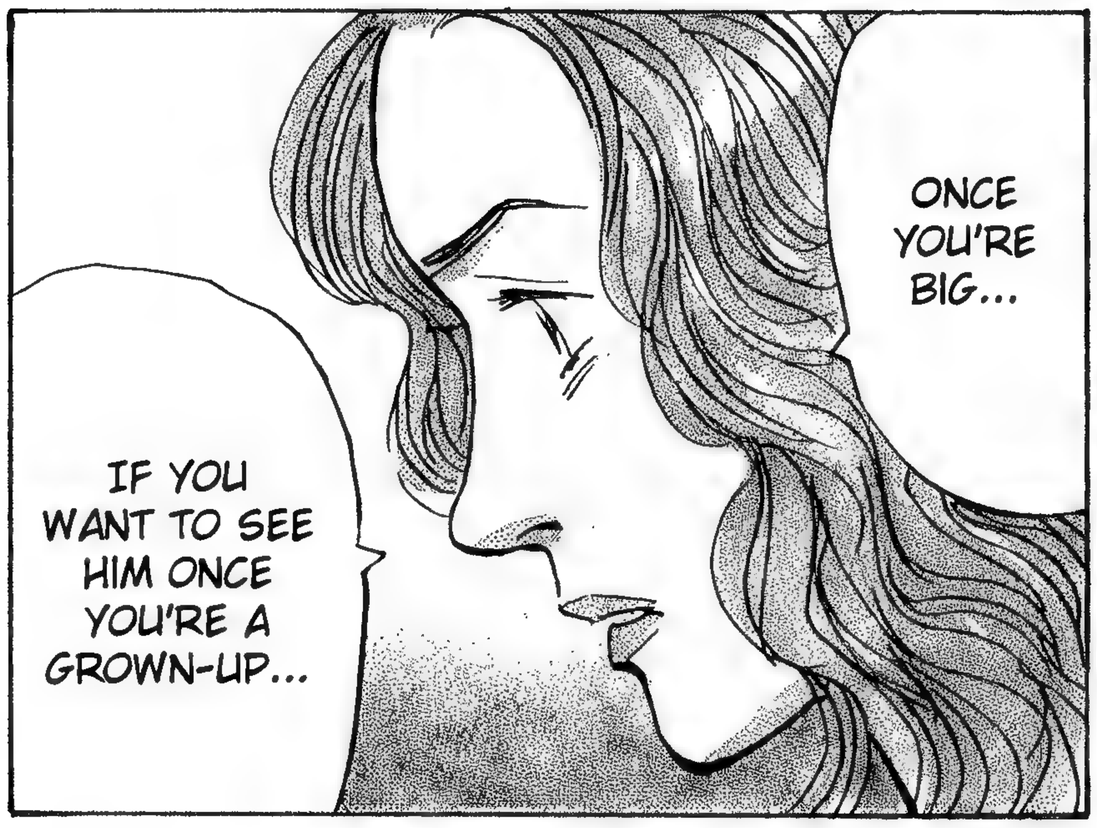
SHE SAID I WAS "ABANDONED" BY MY FATHER.

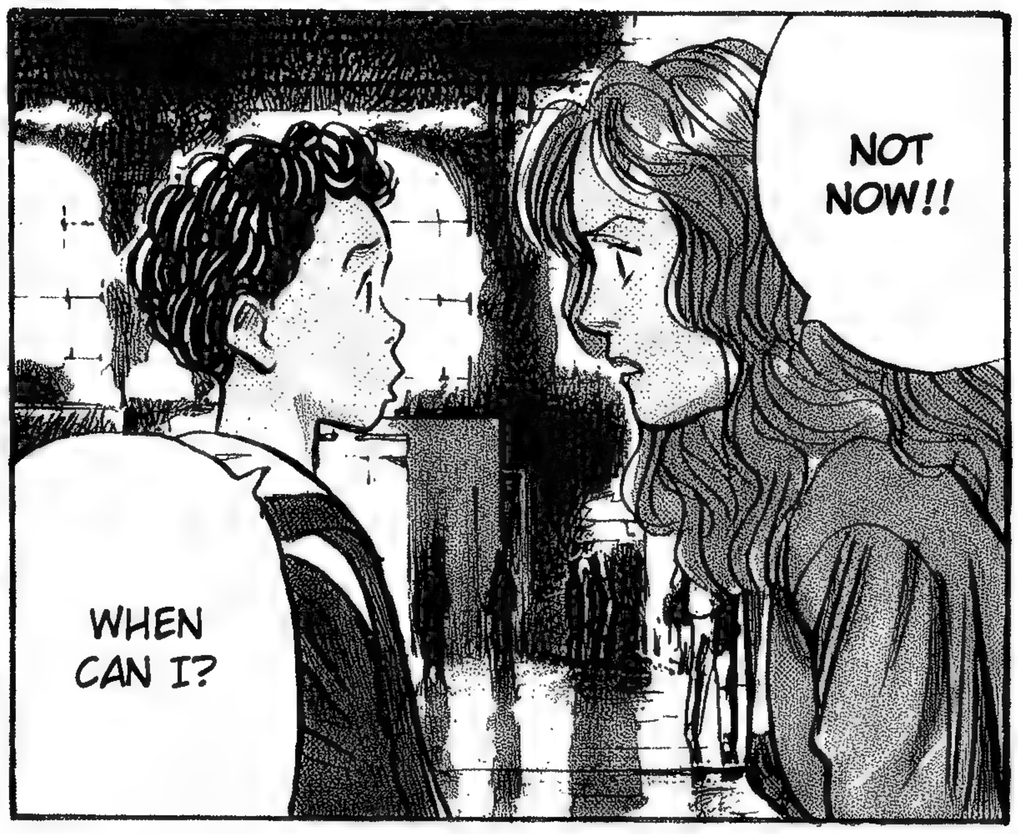
MONSTER 6

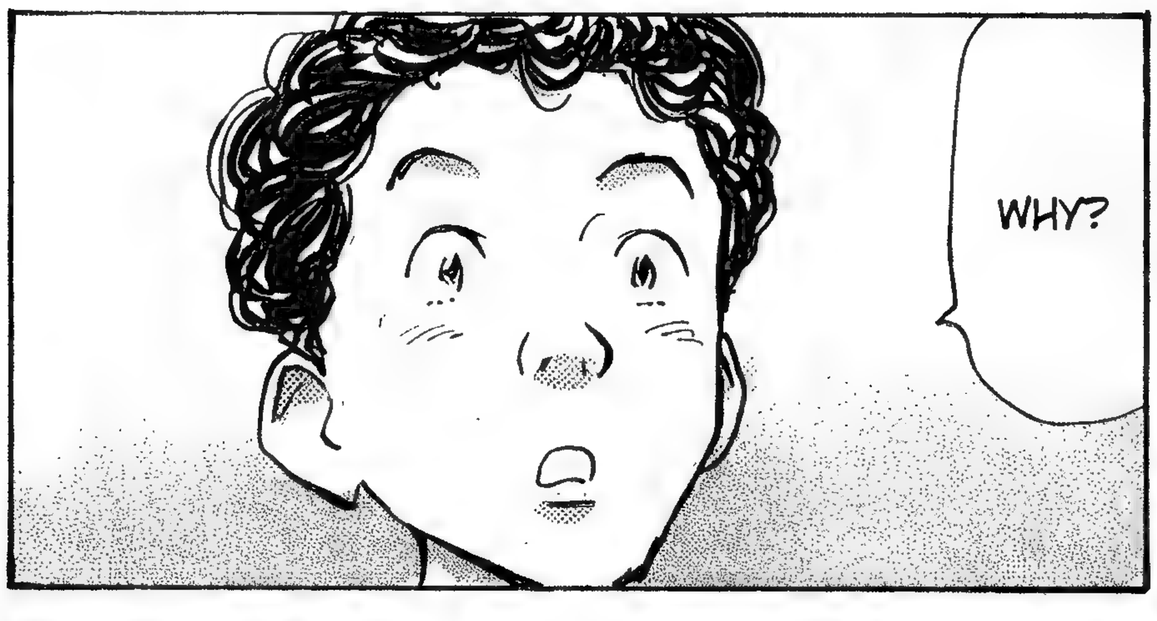
HE DIDN'T ABANDON YOU...


OKAY, THEN I'LL GO SEE DAD.

.....


ONCE YOU'RE BIG...
IF YOU WANT TO SEE HIM ONCE YOU'RE A GROWN-UP...


NOT NOW!!
WHEN CAN I?


WHY?

DON'T TREAT HIM COLDLY OR HATE HIM!!
BUT YOU MUSN'T WANT ANYTHING FROM HIM!

BECAUSE MOMMA DOESN'T HATE HIM.

.....

YOUR FATHER GAVE THAT TO YOU WHEN YOU WERE BORN.

OH! HERE, TAKE THIS.

MOMMA...

2

2

カ！

コ！

ト！

MOMMA!!

カ！

ッ！

プ！

MOMMA!!

HAHH

HAHH

I FOUND OUT WHO...

THE "THURSDAY BOY" IS!!

!!

I FOUND OUT, KARL!!

CLACK

LOTTE, YOUR RESEAR-CHING SKILL IS PRETTY AMAZING.

I CAN HANDLE IT! LEAVE THIS KIND OF STUFF TO ME, I CAN HANDLE IT.

CLACK

CLACK

CLACK

CLACK

.....

EDMOND FAHREN...

A PHILO-SOPHICAL LITERATURE MAJOR.

TO THINK, HE'S JUST PROWLING AROUND CAMPUS, PRETENDING TO BE YOU...

WHAT A SCOUN-DREL.

AND HE DOES IT ON THURS-DAYS!

HE MOST *CERTAINLY* READS BOOKS TO SCHUWALD TO MAKE MONEY.

HERE IT IS!

EDMUND FAHREN...

HE SHOULD BE IN THAT CLASSROOM. LOOKS LIKE THE LECTURE JUST ENDED NOW.

EXCU-SE ME!!

EDMUND! HEY, IS EDMUND FAHREN IN HERE?!

I WANT TO SEE EDMUND FAHREN.

HM? OH...

I SEE...

.....

HE DIDN'T COME TODAY.

EDMUND... HUH? ACTUALLY...

BUT IT'S ONLY A MATTER OF TIME! WE'LL CATCH THAT FRAUD!

THAT'S TOO BAD...

YOU'RE THE ONE WHO'S SUPPOSED TO INHERIT SCHUWALD'S FORTUNE!!

THEN ...

I DON'T CARE ABOUT THE INHERITANCE.

HUH?

IT'S NOT THAT...

BUT ...?

BUT!

HE CAN EXPLOIT SCHUWALD FOR MONEY ALL HE WANTS!!

BUT... I CAN'T BELIEVE THIS EDMUND FAHREN PERSON...

MONSTER 6

.....

COULD HAVE THE AUDACITY TO CALL HIMSELF MY MOTHER'S SON!

"AS THE PETALS OF YOUR SILK FLOWERS SWAYED IN THE BREEZE..."

"THE MOCKINGBIRD SANG WITHIN MY HEART..."

Tuesday

"YES, THE MOCKINGBIRD SANG THAT TIME AS WELL..."

MR. SCHUWALD ...?

.....

ONE COPY, ONLY 2 MARKS!!

IN THIS ISSUE, THE OCCULT STUDY GROUP'S NEWS FLASH!!

CHOCK-FULL OF SHOCKING NEWS!!

YEAH...

SO IT SEEMS EDMUND FAHREN IS ABSENT TODAY, TOO.

OH, I GET IT! HE SHOWS HIS TRUE COLORS IN FRONT OF SCHUWALD!!

.....

HE'S PROBABLY JUST HOLED UP WITH A COLD...

HE'LL SHOW UP FOR SCHUWALD'S JOB.

DON'T WORRY, TOMO-RROW'S THURSDAY ...

"OCCULT STUDY GROUP" REPORT... WHY'D YOU BUY THAT?

WHAT THE HELL'S THIS?

LET'S GO GET HIM!!

LET'S DO IT!!

"THIS COLLEGE WILL BE ATTACKED BY A GOD OF DESTRUCTION, AND SHALL BE WREATHED IN FLAMES"...?

WHAT THE? "PROPHECIES OF BISHOP GROPIUS, FOUNDER OF THE SCHOOL"?

17

HOW CAN THEY GET AWAY WITH SELLING SUCH BULL-SHIT?!

THAT STORY ABOUT THE MONSTER CALLED THE "THURSDAY BOY" COMING?

Thursday

163

HEY, WHY DON'T WE GO GIVE HIM A SURPRISE VISIT?

HUH...?

HAVEN'T SEEN HIM. AND IT'S BEEN AN HOUR ALREADY ...

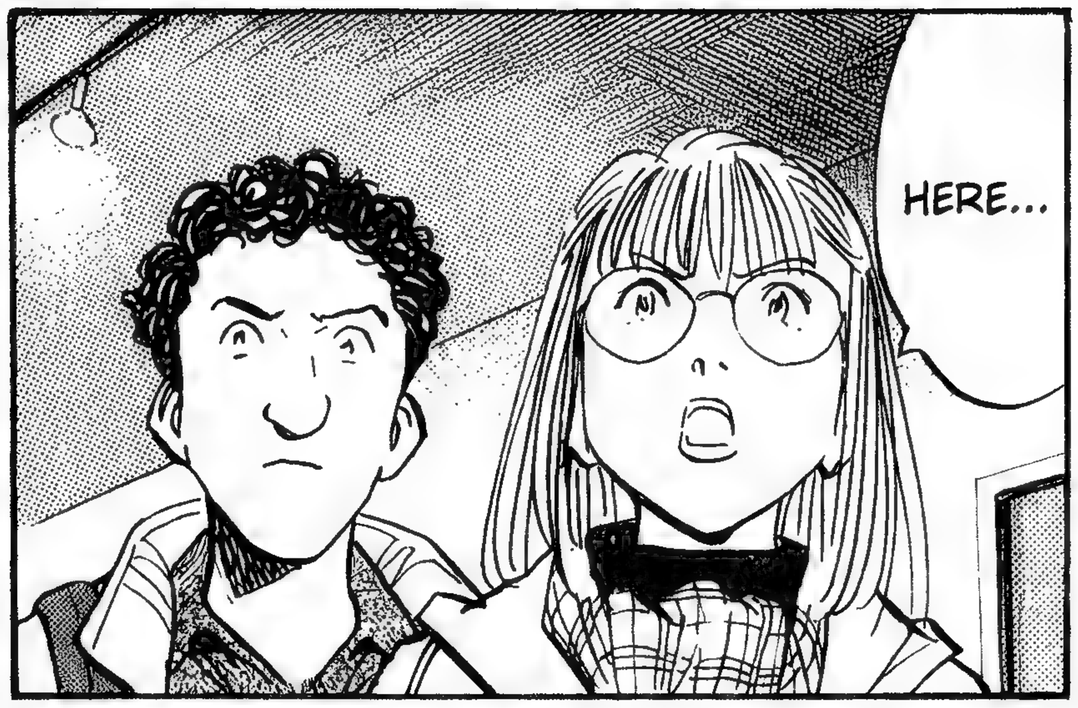
HE COULD BE STAYING IN HIS APARTMENT...

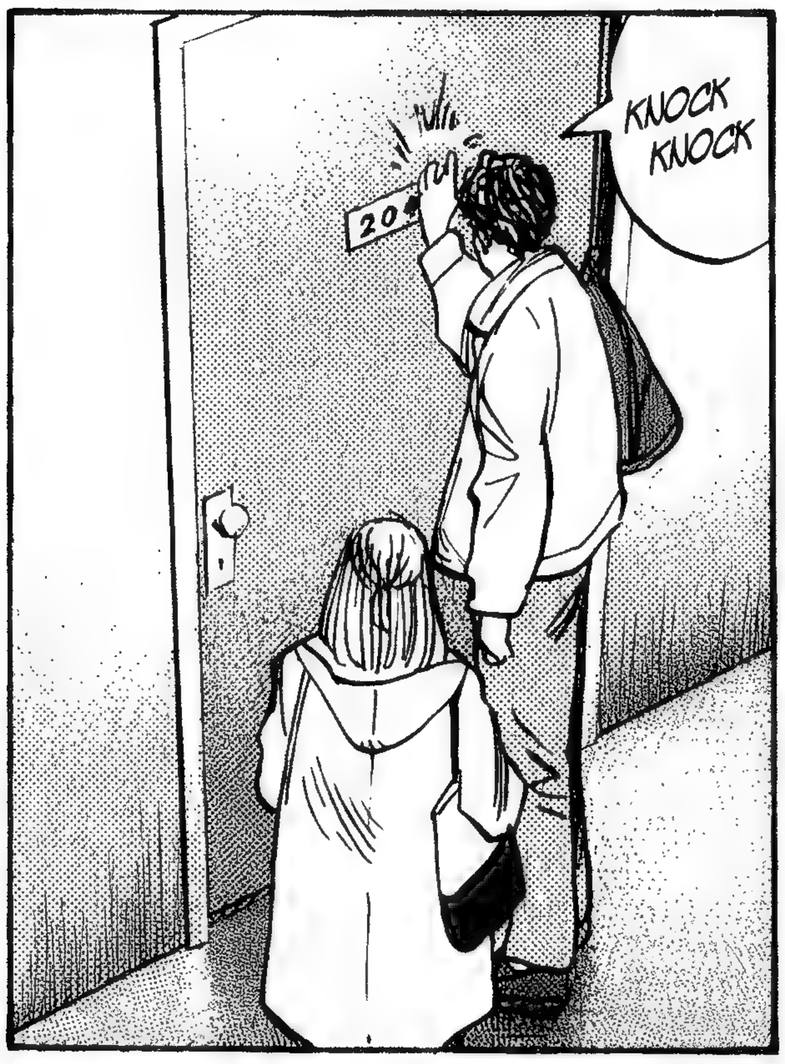
IF HE'S CAUGHT A COLD,

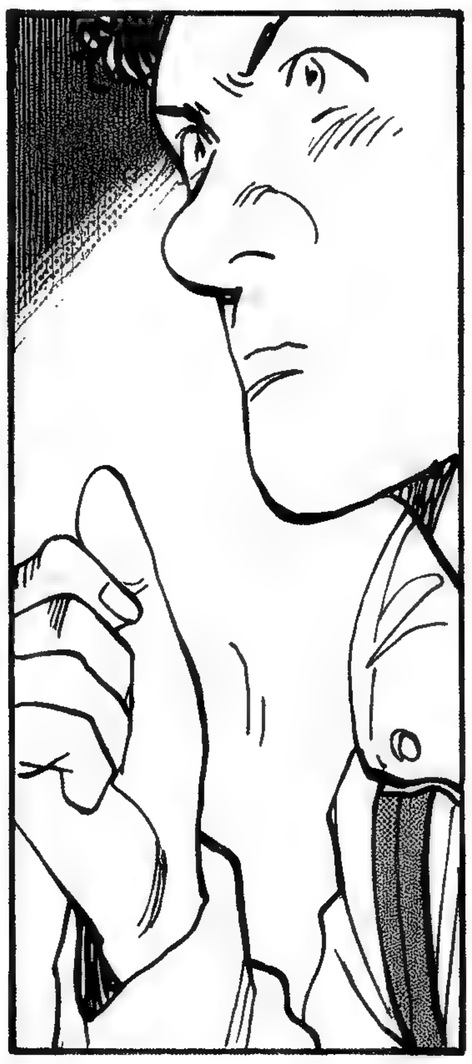
YOU... YOU EVEN KNOW FAHREN'S ADDRESS?

NO. 204!

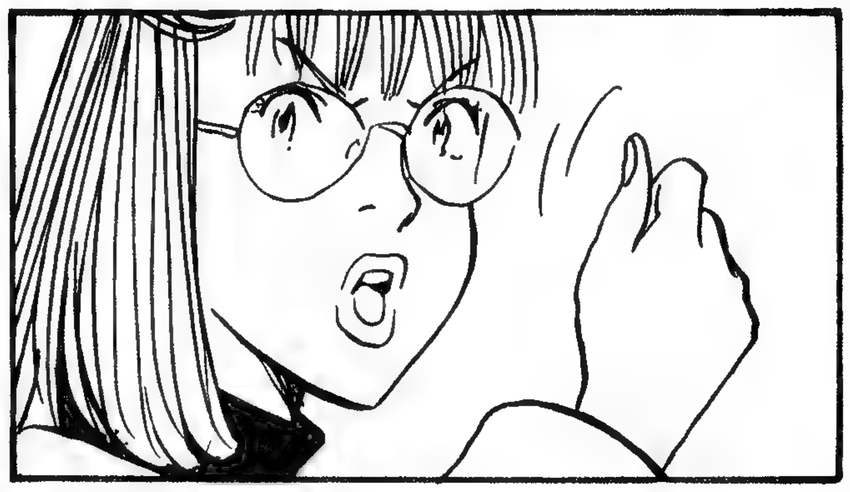
204


HERE...


KNOCK
KNOCK



.....



KNOCK
KNOCK

CLICK

20

SFX: <SIRENS>

WHAT A HORRIBLE THING TO HAPPEN.

Friday

THEY CAN'T BELIEVE HE COMMITTED SUICIDE...

THE ENTIRE SCHOOL'S TALKING ABOUT EDMUND FAHREN.

HE REALLY COULDN'T ...

"I CAN'T PRETEND ANY LONGER"...

YEAH...

HIS LAST TESTAMENT IS IN THE SCHOOL PAPER, RIGHT?

HIS CONSCIENCE AND THE PANGS OF GUILT CONSUMED HIM.

YEAH... AFTER PRETENDING TO BE SCHUWALD'S SON,

IF IT CAUSED HIM ENOUGH TROUBLE TO KILL HIM, HE SHOULDN'T HAVE DONE IT IN THE FIRST PLACE...

YES, SINCE WE WERE THE FIRST TO DISCOVER THE BODY, THE POLICE HAD US IN QUESTIONING ALL NIGHT...

MR. SCHUWALD WAS SO DISTRESSED WHEN HE HEARD THE NEWS.

THE READING JOB IS CALLED OFF FOR TODAY AS WELL...

AH...

THAT WAS PRETTY HARD TO TAKE YESTERDAY, WASN'T IT LOTTE?

SAME HERE! KARL NEUMAN, MANAGEMENT STUDIES.

A PLEA-SURE TO MEET YOU ...

OH... KARL, LET ME INTRODUCE YOU TO THE FRIDAY READER...

JOHAN LIEBERT, LAW MAJOR.

Dr. Reichwein
Counseling Center,
Munich

AND YOU HAVEN'T HAD A DRINK SINCE THEN, CORRECT?!

NOT AT ALL! NOT ONE...

AS LONG AS I KEEP MEETING WITH YOU ONCE A WEEK, I WON'T BE DRINKING ANY!

GOOD!! YOU CAN PULL YOURSELF BACK TOGETHER AGAIN AS LONG AS YOU STAY AWAY FROM THE ALCOHOL.

I DON'T EVEN HAVE THE TIME TO DRINK. I'VE GOT MY FIRST BIG CASE SINCE I DECIDED TO SWITCH CAREERS TO A DETECTIVE...

I'M AFRAID OF YOUR THUNDER ...

BIG CASE?

THUNDER?! NO, THIS IS CALLED COUNSELING!!

WHAT DO YOU THINK OF THIS MAN, DOCTOR?

CHAPTER 49 : THE LEFTOVER MYSTERY

MONSTER 6

RICHARD! YOU'RE NOT CONFUSING ME FOR A FORTUNE-TELLER, ARE YOU?

DIVINA-TION?

WHAT ABOUT HIM?

THAT YOU CAN TELL A PERSON'S PERSONALITY AT FIRST GLANCE!!

BUT THAT'S YOUR REPUTA-TION.

WHAT DO YOU THINK OF HIM, WITH YOUR SKILLS OF DIVINATION?

SWINDLER ...?

WELL, USE THAT EXPERIENCE TO TELL ME IF THIS MAN IS A SWINDLER OR NOT.

THAT'S EXPERIENCE FROM MEETING WITH CLIENTS FOR MANY YEARS!!

HE'S THE TYPE WHO'D BREAK DOWN IF HE ACTUALLY TRIED.

THAT'S NOT THE FACE OF A MAN WHO COULD SWINDLE OTHERS!

I SEE ...

HMM, CERTAINLY NOT!

A MAN LIKE THIS WOULD HARDLY COMMIT SUICIDE.

HE WOULDN'T DO THAT EITHER!

THE TYPE WHO COULD POSSIBLY KILL HIMSELF?

AHA ...

SO... WHAT ABOUT THAT MAN?

SPOKEN SO FIRMLY, I FEEL THE PERSUASION OF YOUR DIVINATION...

IT'S THE RESULT OF EXPERI-ENCE!!

YES... THE RICH ONE... THE "VAMPIRE OF BAERLUN."

SCHU-WALD?

HANS GEORG SCHUWALD ?!

DOCTOR, DO YOU KNOW OF ...

THE MAN IN THE PHOTO... EDMUND FAHREN, PASSED HIMSELF OFF AS THE MAN'S SON...

RIGHT, HE'S THE ONE WHO HIRED ME.

IT WAS QUITE A CRAFTY TRICK. IT TOOK ME QUITE SOME TIME TO DETERMINE THAT HE WASN'T ACTUALLY THE SON!

.....

NO, SCHUWALD TOTALLY FELL FOR IT.

HMPH, AND THEN HE GAVE UP AND ADMITTED HIS GUILT, RIGHT?

.....

BUT THE THING IS, THIS MAN HAS COMMITTED SUICIDE...

WHY DID HE KNOW THE HISTORY OF SCHUWALD'S SON SO WELL, WELL ENOUGH TO FOOL SCHUWALD HIMSELF...?

BUT THERE IS STILL A MYSTERY LEFT!

WELL, YOU COULD JUST ASK HIM YOURSELF.

Munich Police Station

JUST SHOW ME EDMUND FAHREN'S LAST NOTE.

OH, COME ON, MARTIN... ARE WE NOT OLD FRIENDS?

CLACK

CLACK

FINE, THEN LET ME ASK YOU ABOUT THESE TWO.

CLACK

WE'VE CHECKED THE HANDWRITING. WE KNOW IT'S HIS!

THERE'S NO NEED TO SHOW AN OUTSIDER LIKE YOU!

CLACK

THEY'RE JUST FRIENDS.

THEY WERE FELLOW WORKERS WITH FAHREN, CORRECT?

THE FIRST WITNESSES, KARL NEUMAN AND LOTTE FRANK...

JUST FRIENDS ...

THERE'S BEEN NO REST EVER SINCE I TOOK OVER YOUR POSITION.

YES, WE NEVER HAVE ENOUGH MEN.

HOW ARE YOU GUYS DOING, SAME AS ALWAYS?

WE ARE NO LONGER BOSS AND WORKER!

PLEASE STOP CALLING ME THAT.

SO "MARTIN THE SLOWPOKE" IS A BIG SHOT NOW.

HEHE HE...

YOU DON'T UNDERSTAND THE TROUBLE WE WENT THROUGH.

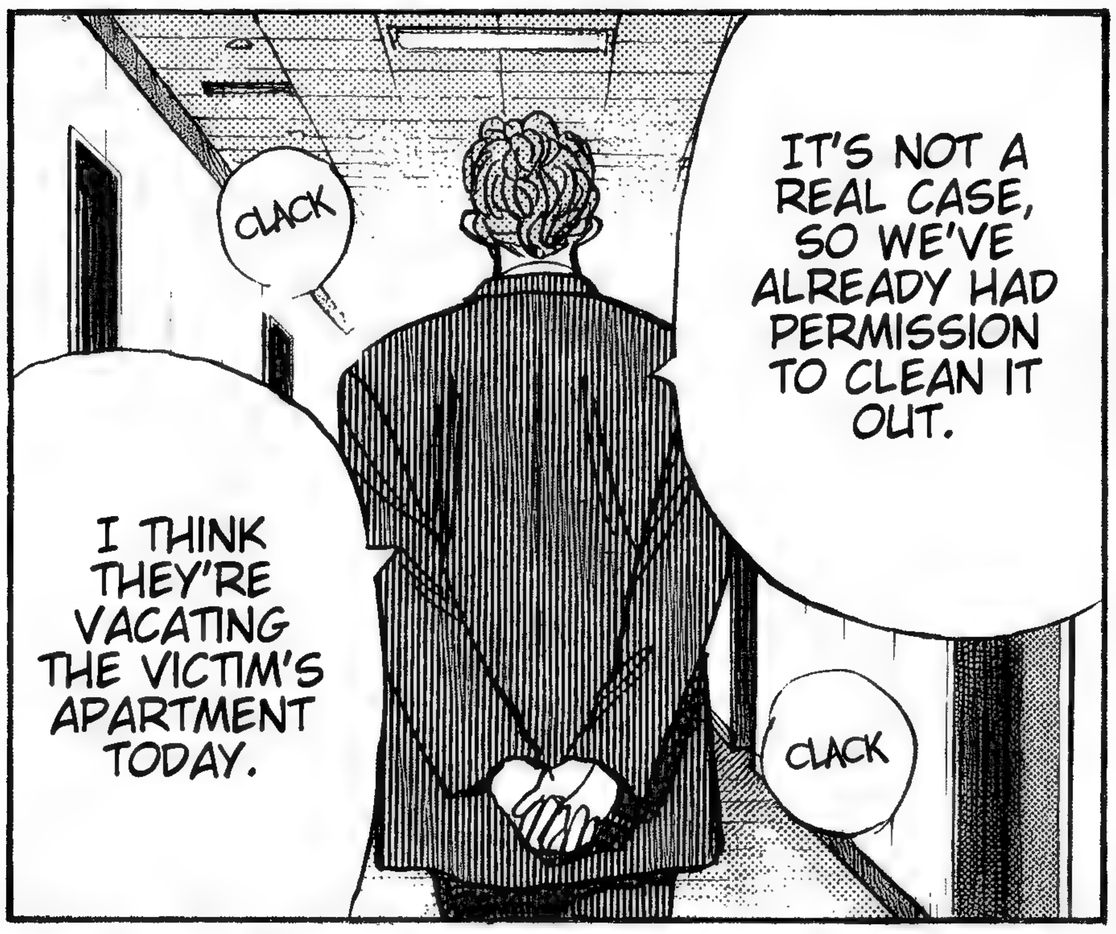
HEY NOW, MARTIN...

AND YOU SHOT HIM IN A DRUNKEN STUPOR... THE TROUBLE WE HAD CLEANING THAT AFFAIR UP...

AFTER ALL THE TIME WE SPENT TRACKING THAT SERIAL MURDERER, WE WERE ABOUT TO ARREST HIM...

OH...

MAY I ASK YOU TO LEAVE?
WE DON'T HAVE THE TIME TO DEAL WITH A SIMPLE SUICIDE!


CLACK
IT'S NOT A REAL CASE, SO WE'VE ALREADY HAD PERMISSION TO CLEAN IT OUT.
I THINK THEY'RE VACATING THE VICTIM'S APARTMENT TODAY.
CLACK

I'D LIKE TO GO CHECK OUT THE SCENE...
YOU'VE GOT THE PLACE PRESERVED, RIGHT?

WHEN DID "MARTIN THE SLOWPOKE" GET SO DAMN CRAFTY?!

POLIZEI
CHRIST!!
PAH!

HMMM ...

MADE IT IN TIME ...

AH... IT'LL ONLY BE 2 OR 3 MINUTES!

THEY'LL BE BY TO PICK EVERYTHING UP SOON.

AND HE WROTE HIS LAST WORDS AT THIS DESK ...

HE HUNG THE ROPE FROM THAT PIPE ...

"BIRTH OF A TRAGEDY"
...
"PROCESS AND REALITY"
...
"WORLDVIEW"
...
LOOKS LIKE HE WAS A PHILOSOPHY STUDENT!

"BERGSON'S EVOLUTIONARY PHILOSOPHY AND CONSIDERATION OF THE TIME AXIS"... WHAT THE HELL IS THAT?

WRITING AN ESSAY ...

HERE'S SOME BOOKS ABOUT BERGSON... THEY MUST HAVE BEEN MATERIALS FOR THE PAPER HE WAS WRITING ...

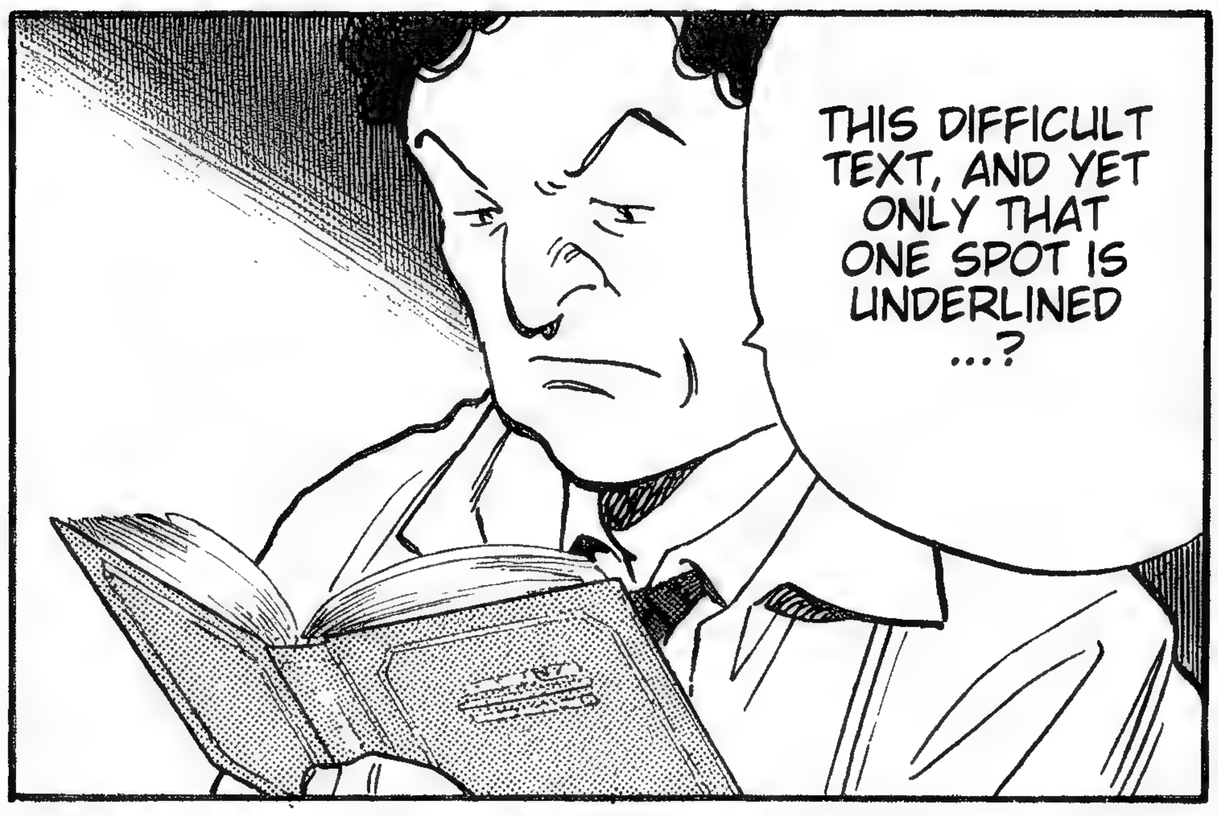
!?

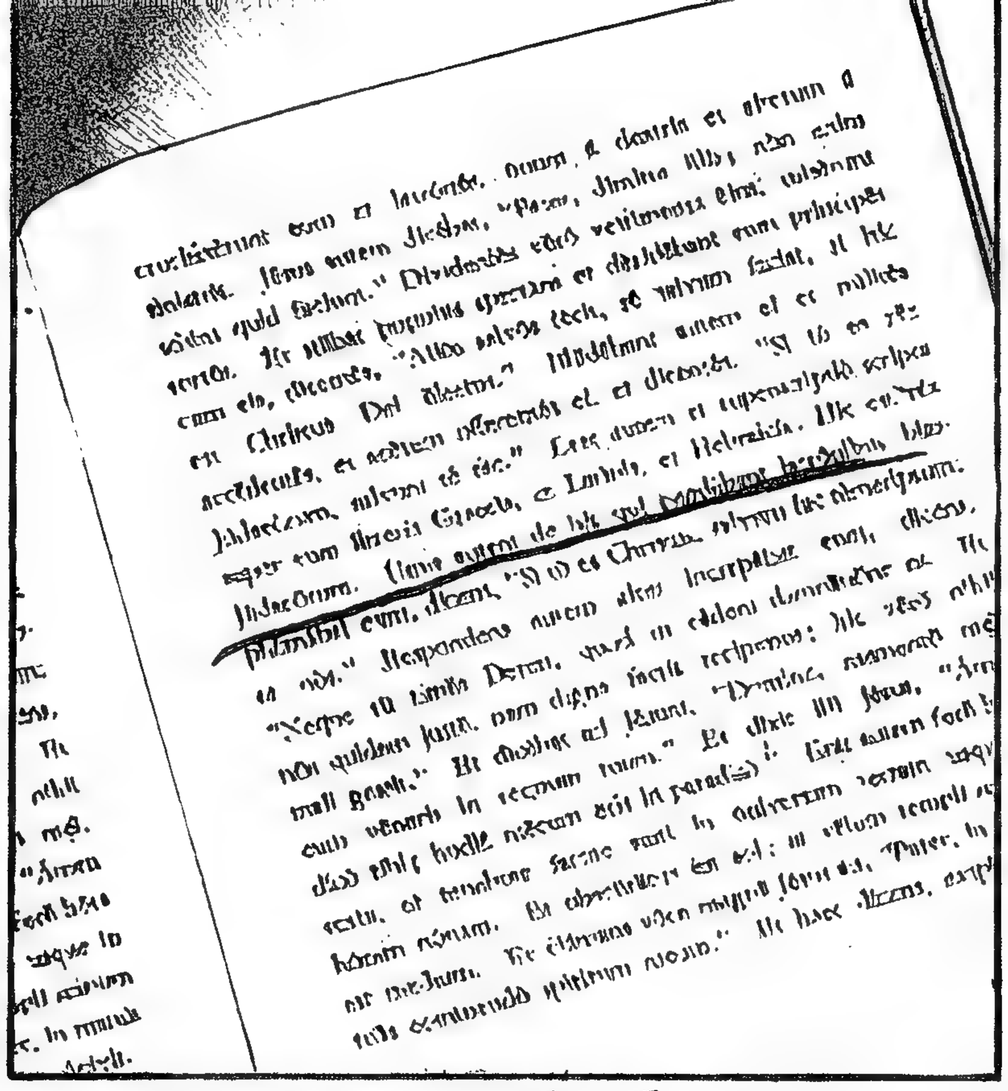
FLIP FLIP

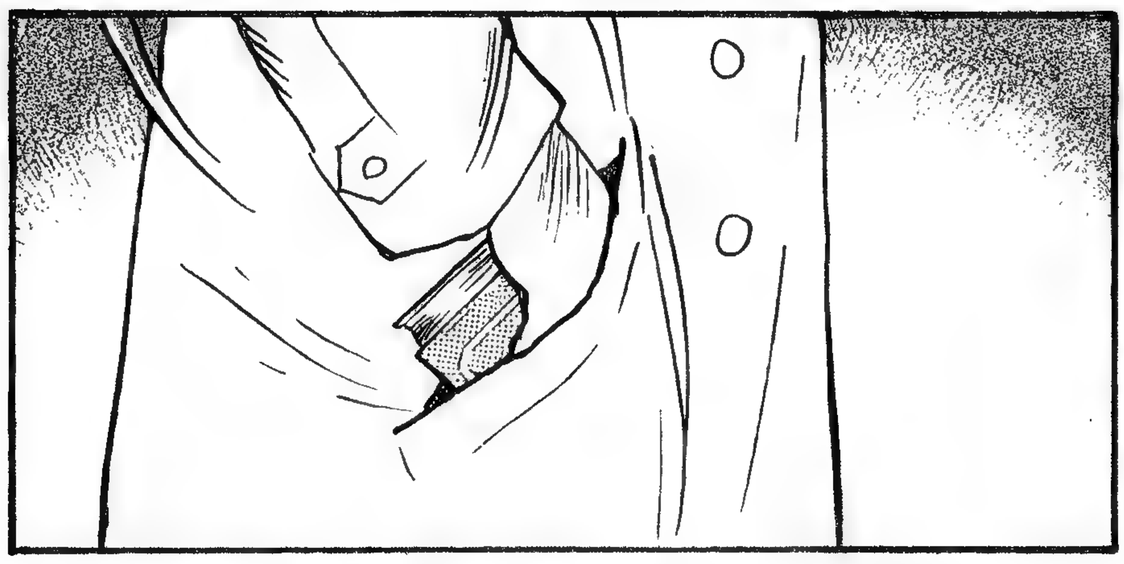
SPANISH?! NO, LATIN... CAN'T READ IT AT ALL!

THIS IS THE "HISTORY OF THE GALLIC WARS"... WHY IS THAT ONE UNRELATED BOOK THERE...?

MONSTER 6


THIS DIFFICULT TEXT, AND YET ONLY THAT ONE SPOT IS UNDERLINED ...?





HEY, GET SOME MORE BOXES!!
GOOD WORK, GUYS!!

204... THIS IS IT!!
!!

203
.....

KNOCK KNOCK 3

NO, I'M A DETECTIVE, NOT A POLICEMAN.

I'VE ALREADY TOLD YOU GUYS EVERYTHING I KNOW.

YES?

I HAVE A REPORT DUE TOMORROW. AND BECAUSE OF ALL THE RUCKUS I HAVEN'T BEEN ABLE TO CONCENTRATE AT ALL!!

I DON'T CARE WHO YOU ARE!!

I'D LIKE TO ASK YOU SOME THINGS ABOUT NEXT DOOR...

WERE THESE TWO PEOPLE CLOSE TO FAHREN?

OKAY, OKAY, JUST ONE QUES-TION!

IS THAT IT?

I SEE ...

HE... DIDN'T HAVE TOO MANY FRIENDS...

I DON'T KNOW, I'VE NEVER SEEN THEM AROUND HERE.

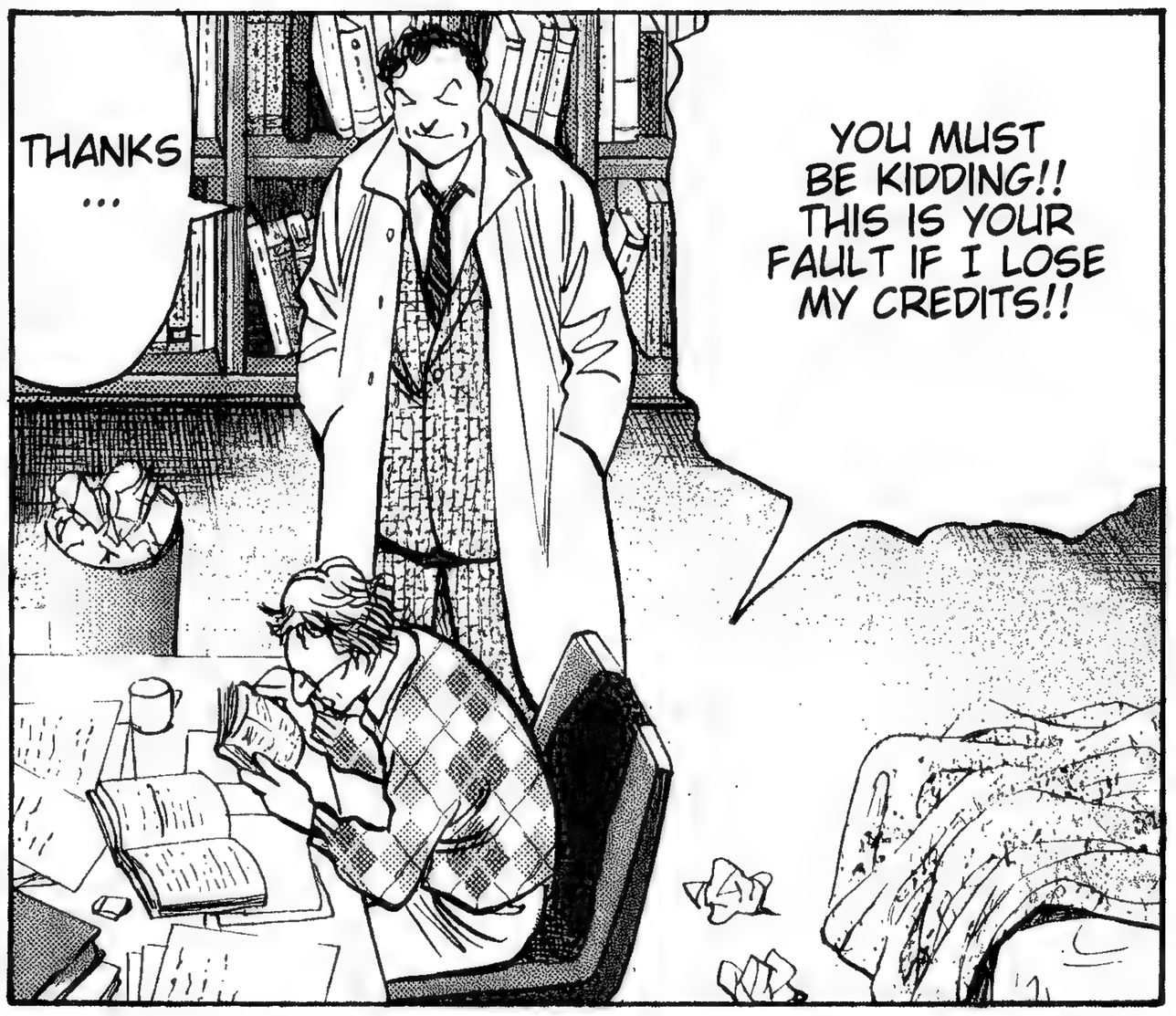
MONSTER 6

THIS UNDER-LINED BIT!!
COULD YOU TRANSLATE THIS FOR ME?

HUH?!

AH!! W... WAIT, ONE MORE THING!!
WHY CAN'T YOU LEAVE ME ALONE?!

"CAN'T" ...
LET'S SEE ...


THANKS ...
YOU MUST BE KIDDING!! THIS IS YOUR FAULT IF I LOSE MY CREDITS!!

!?
"PRETEND" ...

MMM-HMMM.
"ANY LONGER" ...

"PRETEND" ...

"CAN'T"... "ANYMORE" ...

WHAT DOES THAT MEAN ...?

I DON'T KNOW! WOULD YOU LEAVE?!

I GET THE FEELING I'VE HEARD IT BEFORE...

TAP

TAP

CREAK

MONSTER 6

DO YOU LIKE COMING HERE, TOO?

JOHAN ...

OH, IT'S YOU...

COME UP HERE, THE VIEW IS MUCH BETTER.

SURE.

WHOA !!

KINDA SCARY...

T... THANKS.

NOTHING TO BE AFRAID OF.

H... HEY, STOP THAT!!

GO LIKE THIS ...

STOP, IT'S DANGER-OUS!

THIS IS ABOUT THE TIME ALL THE HOUSE LIGHTS START COMING ON.

DO YOU COME HERE OFTEN?

Y... YES.

IT SMELLS LIKE DINNER EVERYWHERE ...

THE FAMILIES COME HOME ...

IT'S WHAT I WISHED FOR...

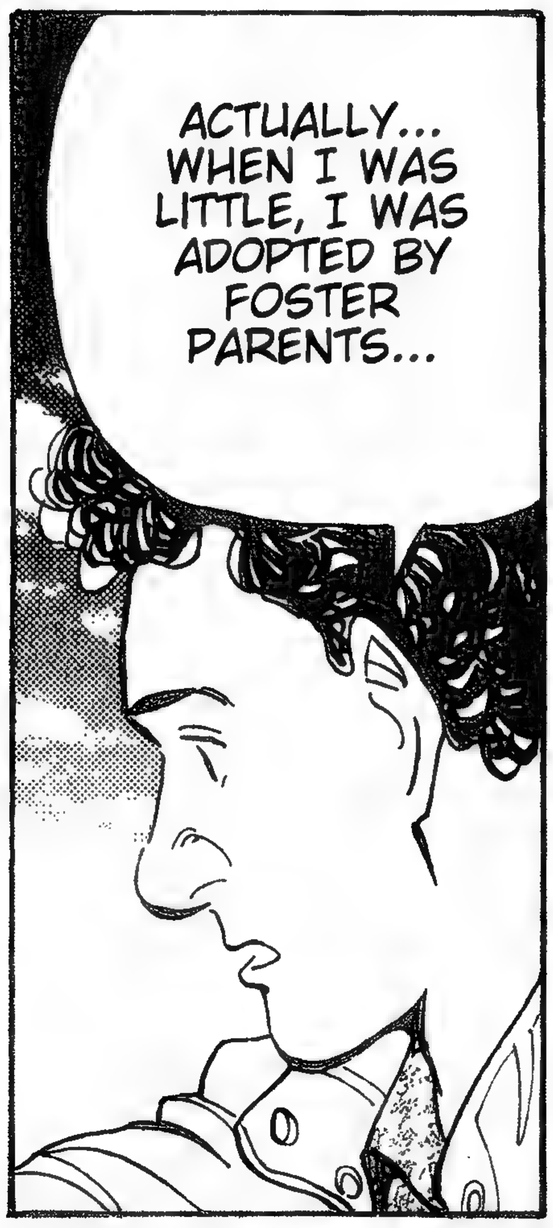
WHAT WAS YOUR FAMILY LIKE?

I DIDN'T HAVE ANYTHING LIKE THAT WHEN I WAS A BOY...

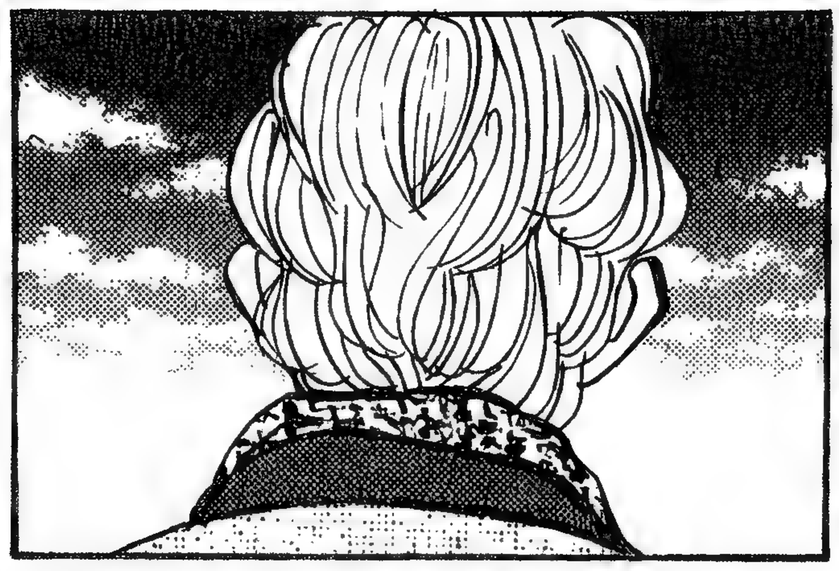
YEAH ...

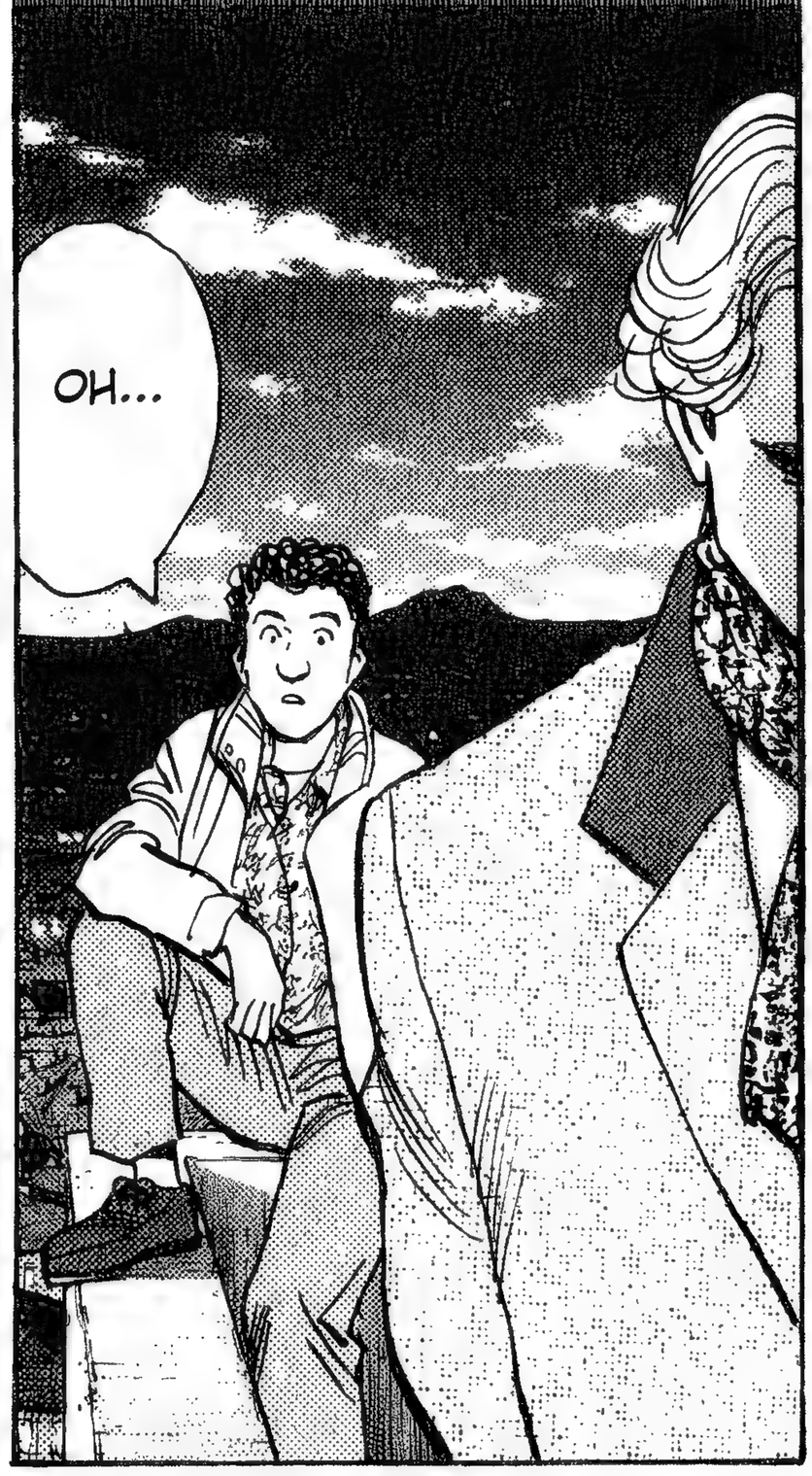
WISHED FOR...?

MONSTER 6

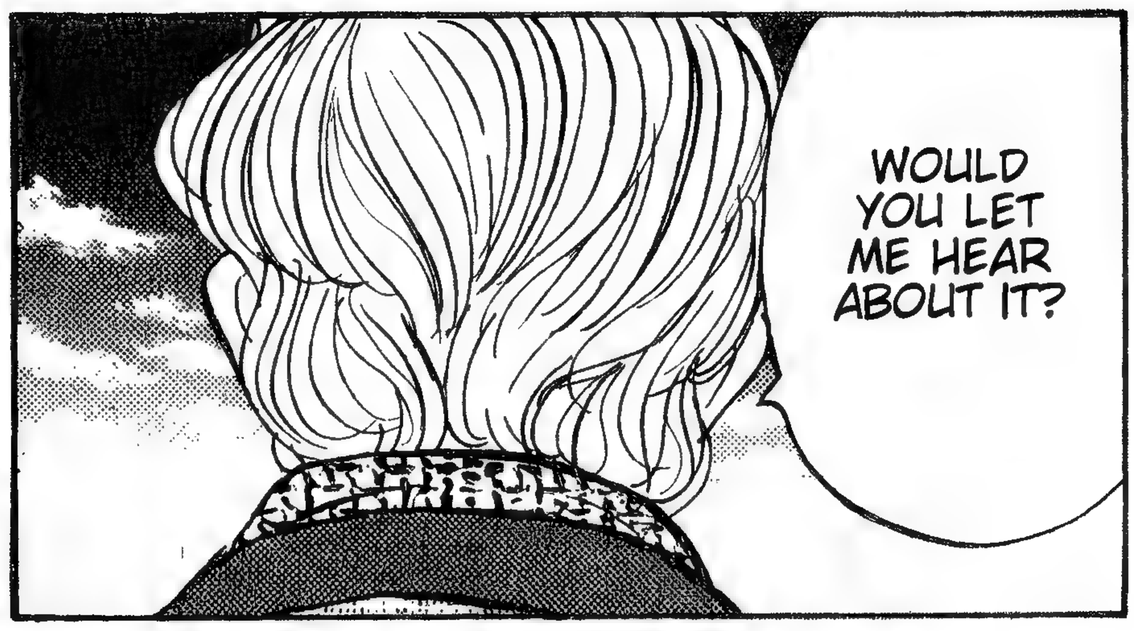

ACTUALLY... WHEN I WAS LITTLE, I WAS ADOPTED BY FOSTER PARENTS...

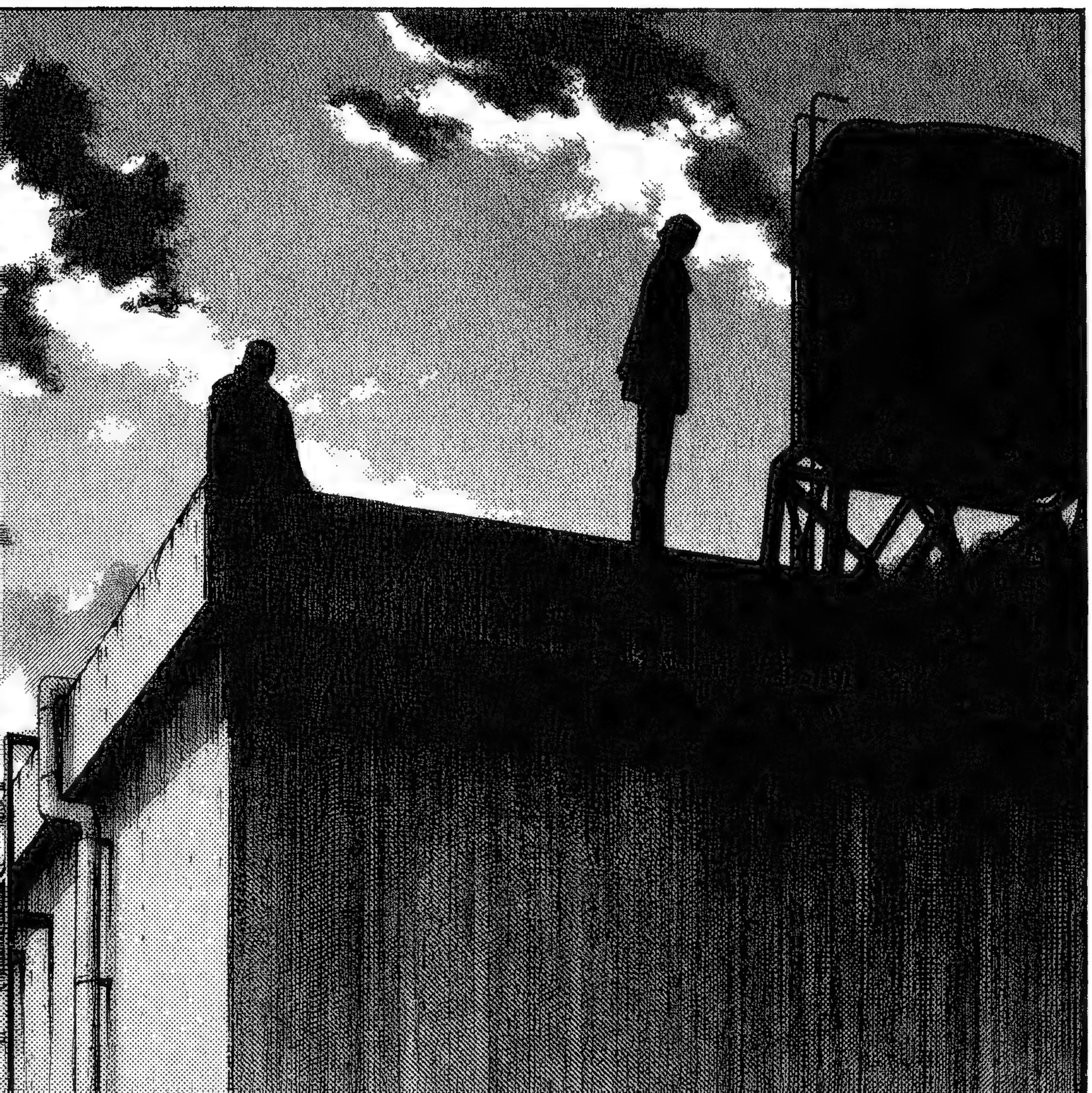
DID I SAY SOMETHING TO HURT YOUR FEELINGS?!
I... I'M SORRY!

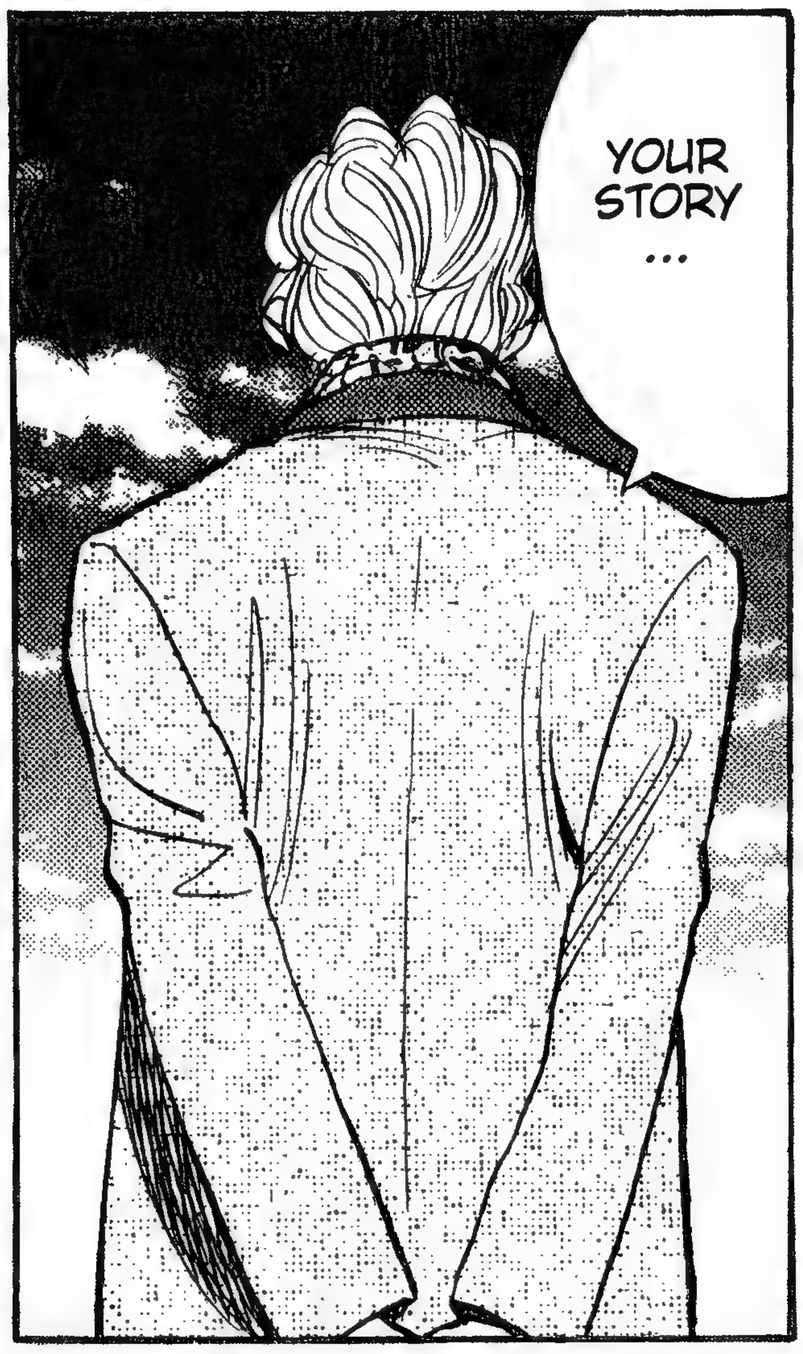



OH...

HUH?


WOULD YOU LET ME HEAR ABOUT IT?




YOUR STORY ...

"I CAN'T PRETEND ANY LONGER"
...

WELL I'LL BE DAMNED!! THIS IS IT!!

NO...

FAHREN'S LAST WORDS...

HE WAS JUST TRANSLATING THAT PASSAGE OF THE BOOK...

THEY WEREN'T HIS LAST WORDS!

KIND OF GLOOMY, ISN'T IT...

...AND THAT'S THE STORY OF MY LIFE...

WHAT YOU JUST SAID ...

IT'S STRANGE, WITH YOU I FEEL I CAN TALK ABOUT ANYTHING.

.....

YOUR RICH FATHER ...

IS THAT SCHUWALD ?

Y...
YOU'RE
CRYING...

FOR ME...?

第9章　秘密の森

HEY, WE HAVE TO DO SOMETHING!

SINCE FAHREN'S SUICIDE, HE HASN'T BEEN EATING AT ALL...

I'M THE ONE WHO HAS TO TAKE CARE OF SCHUWALD, SO IT'S STARTING TO WORRY ME.

KARL, WHY DON'T YOU TRY TELLING HIM YOU'RE HIS SON?

SOON HE'LL BE THE DEAD ONE.

PASS IT HERE!!

HE'D THINK I ONLY SHOWED UP TO TAKE HIS MONEY.

ALL I WANTED TO DO WAS SEE WHAT KIND OF PERSON HE WAS.

HE DOESN'T UNDERSTAND HOW I FEEL AT ALL.

THAT'S WHAT KIND OF PERSON SCHUWALD IS. ALL ABOUT MONEY!!

IF I ACTUALLY TOLD HIM THE TRUTH...

LET ME SEE IT!!

COME ON, HURRY!!

RACE YOU TO THE NEXT LIGHT!!

.....

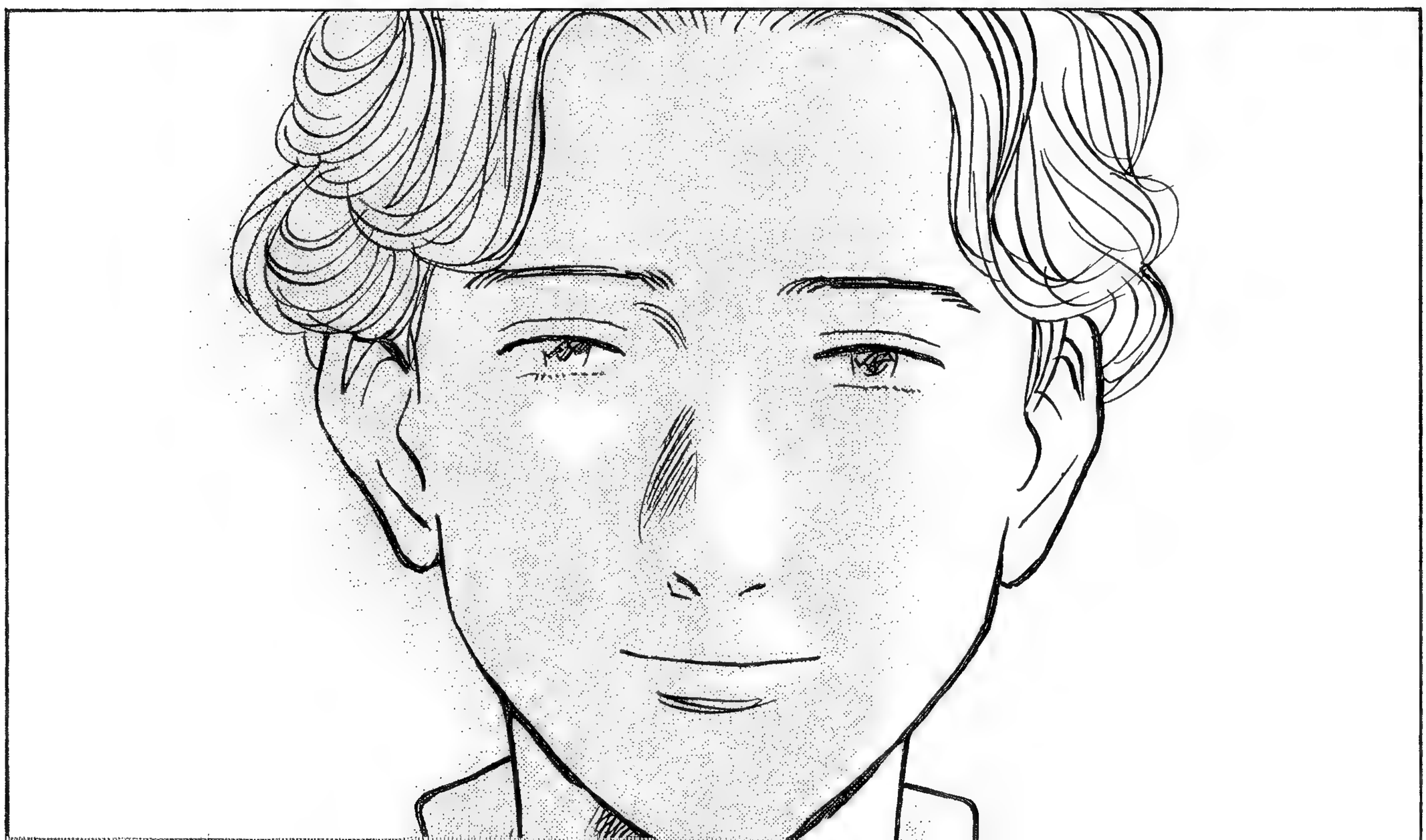
IT'S SO CUTE, I'LL SHOW IT TO YOU LATER!!

BUT YOU HAVE TO DO SOMETHING! YOUR TRUE FATHER IS WRITHING IN DESPAIR.

I SEE... SO THAT'S IT...

Chapter 50

The Secret Woods



"I CAN'T PRETEND ANY LONGER"...

THEY WERE FROM THIS LATIN BOOK IN HIS APARTMENT ...

HE WAS SIMPLY TRANSLATING THIS LINE FROM THE "HISTORY OF THE GALLIC WARS".

THOSE WORDS WRITTEN DOWN BY FAHREN WERE NOT A SUICIDE NOTE.

I HAVE NO PROOF! THIS IS SIMPLY MY YEARS AS A POLICE DETECTIVE SPEAKING.

THIS WAS NOT A SUICIDE!

IT'S...

OKAY...

ARE YOU LISTENING, MR. SCHUWALD? YOU DON'T SEEM IN GOOD SPIRITS...

I DON'T CARE ANYMORE ...

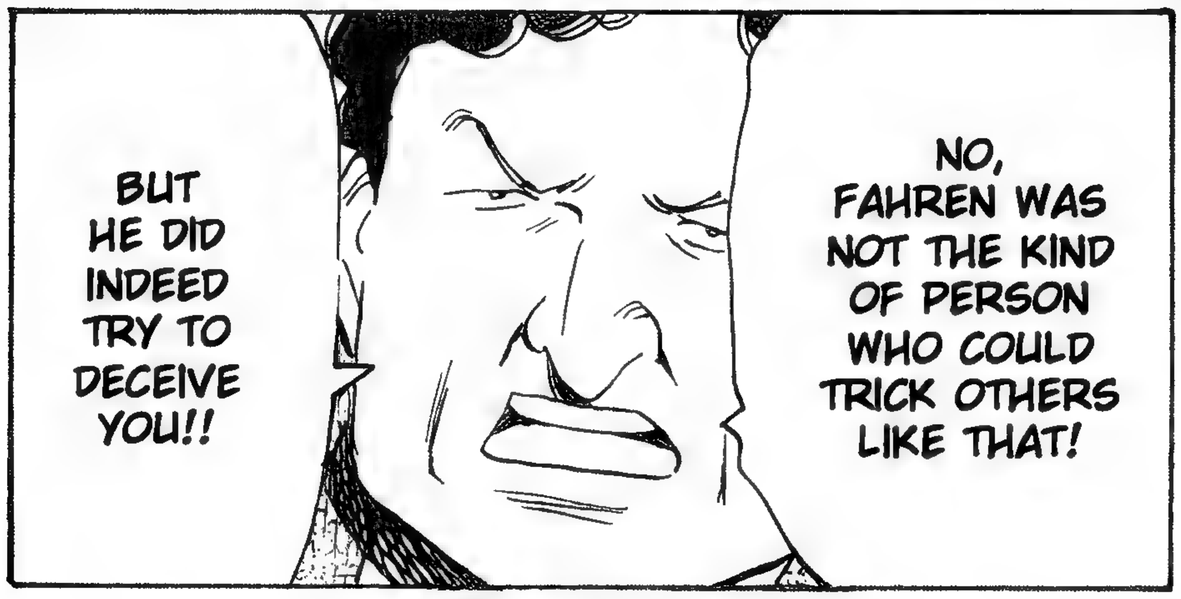
HMM?

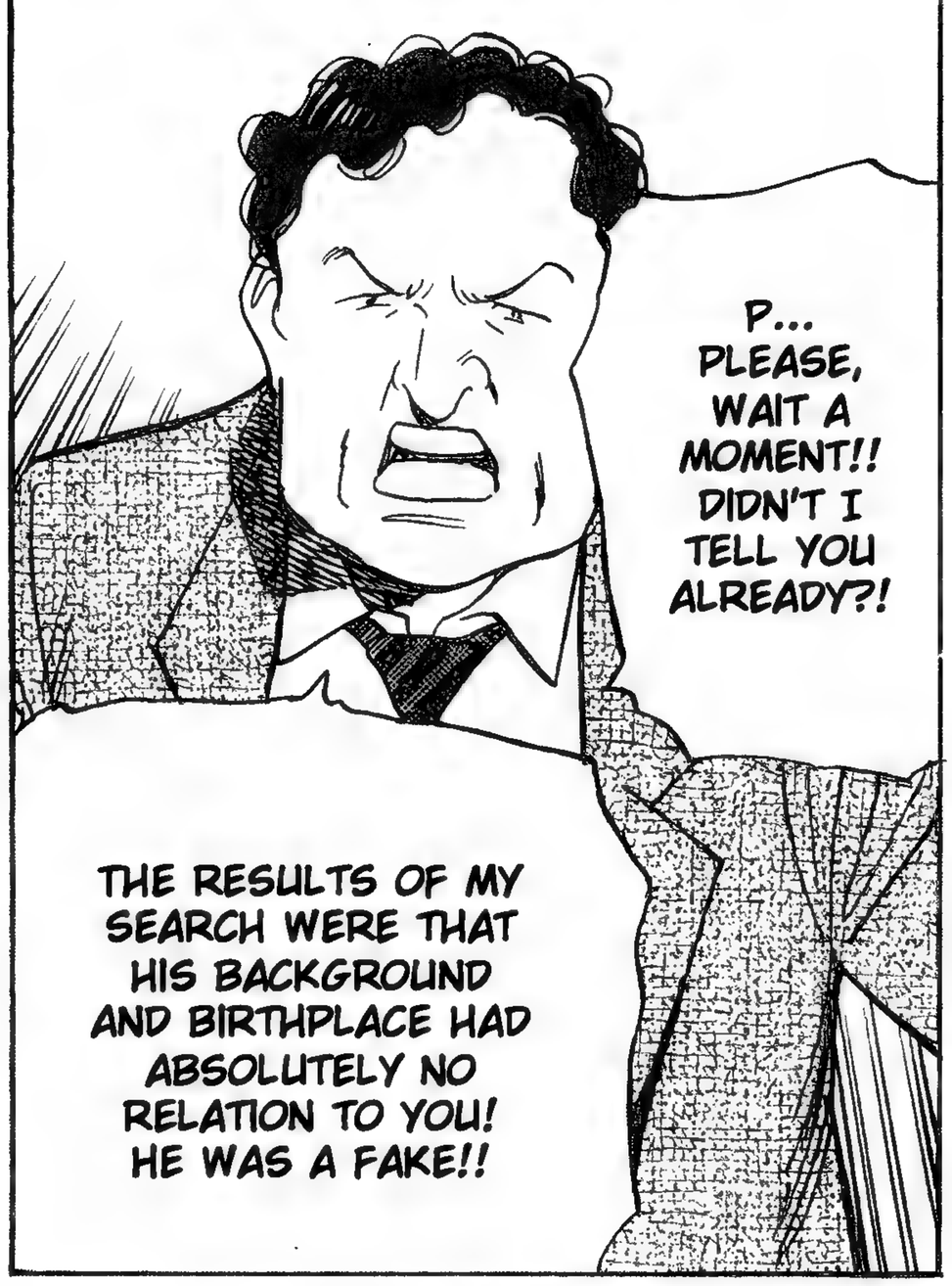
HE...

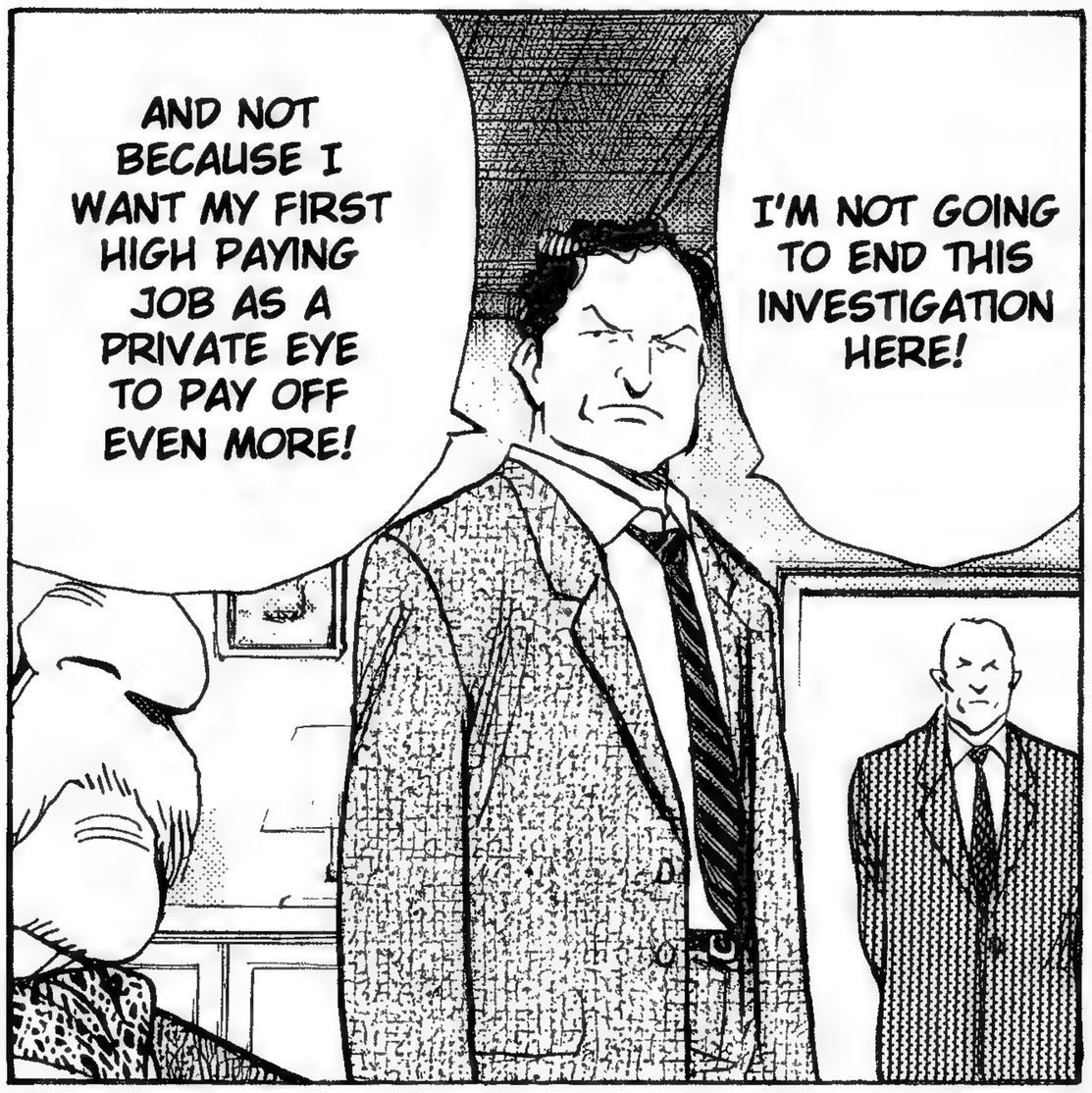
HE WAS MY SON...

IF HIS DEATH WAS NOT A SUICIDE, IT COULD MEAN THAT YOU ARE IN DANGER AS WELL!!

WHAT? BUT YOU SHOULD!!


BUT HE DID INDEED TRY TO DECEIVE YOU!!
NO, FAHREN WAS NOT THE KIND OF PERSON WHO COULD TRICK OTHERS LIKE THAT!


P... PLEASE, WAIT A MOMENT!! DIDN'T I TELL YOU ALREADY?!
THE RESULTS OF MY SEARCH WERE THAT HIS BACKGROUND AND BIRTHPLACE HAD ABSOLUTELY NO RELATION TO YOU! HE WAS A FAKE!!


AND NOT BECAUSE I WANT MY FIRST HIGH PAYING JOB AS A PRIVATE EYE TO PAY OFF EVEN MORE!
I'M NOT GOING TO END THIS INVESTIGATION HERE!

THE MASTER IS TIRED. PLEASE LEAVE FOR TODAY...

I CAN FEEL A GREATER AND MORE SINISTER MALICE BEHIND THIS.

I CAN FEEL IT!

THERE ARE THINGS ONE CAN NEVER REDO...

IN LIFE ...

DO YOU UNDER-STAND?

THE SEARCH WILL CONTINUE. OKAY?

I DO VERY WELL ...

I DO.

CHILDREN'S PACT OF RIGHTS...?

AHAHAHA

YAAAY!

BUT VOLUNTEERING TO LOOK AFTER THESE ORPHANAGE CHILDREN IS SOMETHING I DO SIMPLY FOR ENJOYMENT.

IT'S A THEME I'M PUTTING TOGETHER RIGHT NOW.

I GUESS YOU COULD CALL IT A COMMON INTERNATIONAL AGREEMENT TO UPHOLD THE CIVIL LIBERTIES OF OUR CHILDREN...

HEEHE EHEE!

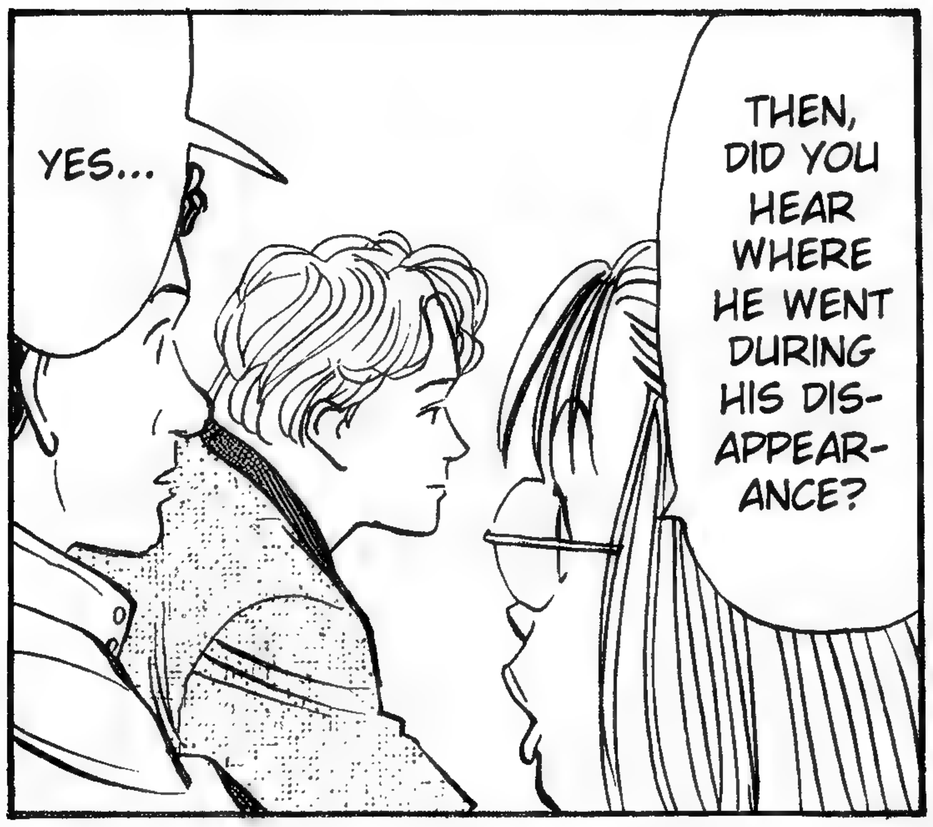
THEN REAPPEARED AGAIN LATER, BACK IN FULL RECOVERY...

YES... EACH TIME HE DISAPPEARED FOR A SHORT WHILE...

THAT SCHUWALD FILED FOR BANKRUPTCY THREE TIMES IN THE PAST ...

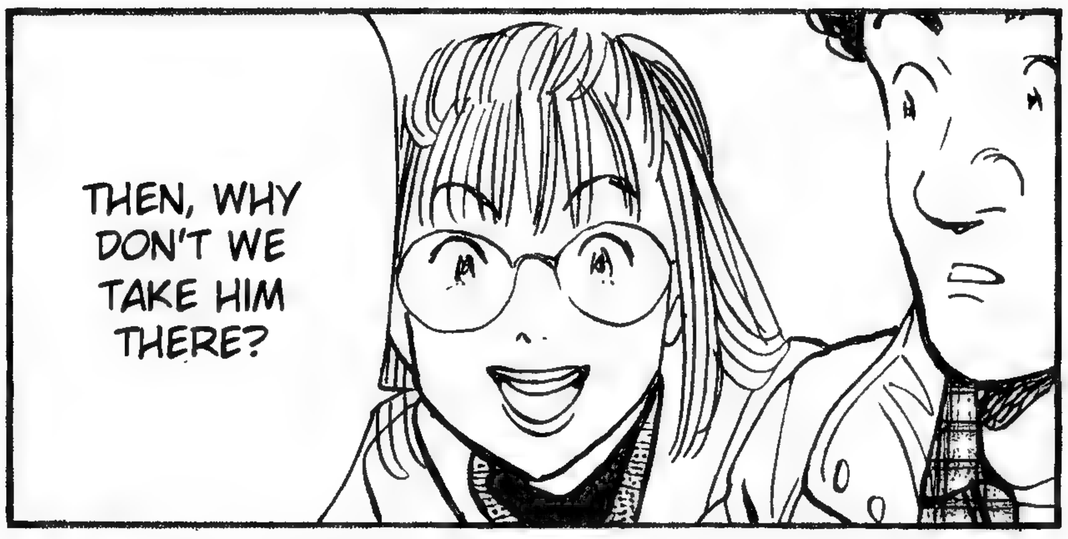
...SO, TELL US THE REST OF WHAT YOU WERE SAYING EARLIER.

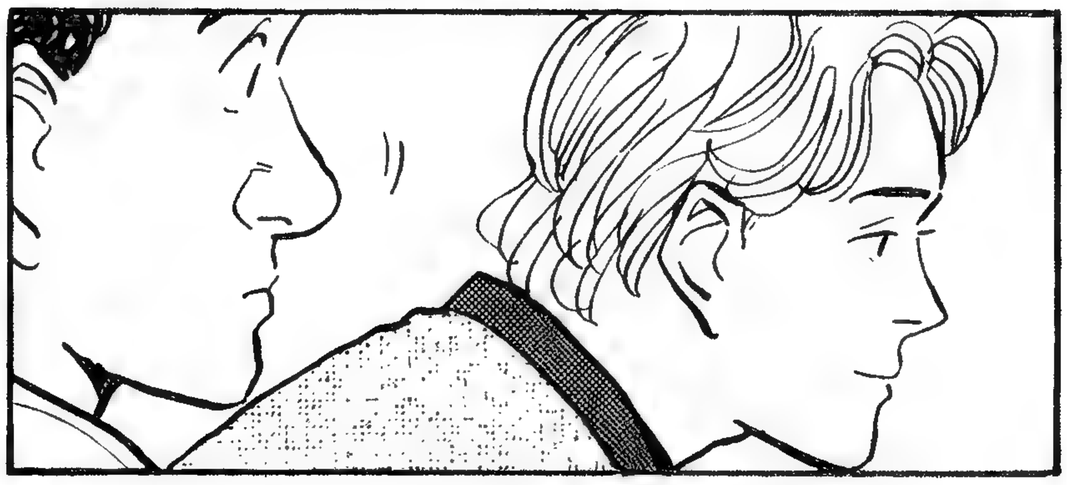
MONSTER 6


YES...
THEN, DID YOU HEAR WHERE HE WENT DURING HIS DIS-APPEAR-ANCE?

I HEARD SOMETHING LIKE THAT FROM HIM ONE FRIDAY, DURING MY READING JOB...

IT'S A PLACE THAT WOULD CHEER ANYONE UP.


THEN, WHY DON'T WE TAKE HIM THERE?



EEEK!
AHAHAHA

IN THE SAME WAY THAT STARING OFF THE ROOF OF THE SCHOOL DOES FOR YOU.

MR. KUNZ...

WOULD YOU COME TAKE A LOOK?

ONE OF THE BATHROOM SINKS SEEMS TO BE BROKEN ...

THAT ONE THERE...

click...

WHAT'S WRONG WITH IT, LOTTE?

LOOK, IT'S WORKING FINE.

fs ss ss sh hh

MONSTER 6

WHAT IS SHE THINKING ...?

knock knock

HEY, OPEN UP. STOP PLAYING AROUND!!

!!

DAMN!!

gata gata

HEY!! OPEN UP, DAMMIT!!

OPEN UP!! THIS IS KIDNAPPING!! KIDNAPPERS!!!

WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH THE MASTER?! HIS EYES ARE BAD!

rattle rattle

OK!! PLAN SUCCESSFUL!

12

WHERE ARE YOU TAKING ME?!

LET'S GO, THEN!!

ブオー

A NICE PLACE!!

I'M NOT HERE TO CONFRONT YOU...

I KNOW THAT YOU AREN'T MARGOT LANGER.

WHICH ONE WAS THAT?

FAHREN ...

I JUST WANT INFORMATION ON FAHREN.

HE CAME HERE, DIDN'T HE?

.....

BOTH CALLED THEMSELVES SCHUWALD'S SON.

THERE WERE TWO PAIRS.

WHICH ...?

HE BROUGHT A GIRL TO THIS PLACE.

THE BLACK-HAIRED ONE CAME WITH A GIRL.

BLACK-HAIRED ...?

OR THE BLACK-HAIRED ONE?

WAS IT THE BLOND ONE?

IT WASN'T THESE TWO, WAS IT...?

A BLACK-HAIRED BOY WITH A GIRL...

AHHH ... YES, THOSE ARE THE ONES.

.....

CLAIMED TO BE SCHUWALD'S SON...?

THIS YOUNG MAN...

WHERE HAVE YOU BROUGHT ME?

YES, THIS IS IT, ALL RIGHT.

IS THIS REALLY THE PLACE?

OBENBERG FOREST...

WELL, IT'S...

.....

LET ME OUT!

YOU UP...

WE... WE WANTED TO CHEER...

Y... YES...

CAN YOU SEE THE LAKE?

Y... YES, VERY...

ARE THE MAPLE RED LEAVES BEAUTIFUL?

I...

WHAT ABOUT THE WRENS ...?

THIS IS A... CONSTRUCTION SITE NOW...

I'M VERY... SORRY...

I CANNOT HEAR THE CALLING OF THE WRENS...

CAN'T YOU HEAR THEM?

FOCUS YOUR EARS VEEEERY CAREFULLY.

THEIR CHIRPING IS SO BEAUTIFUL ...

18

.....

ksh

ksh

HOLD OUT YOUR HAND ...

ALL THESE APPLES HAVE FALLEN TO THE FOOT OF THE TREES.

COME LOOK OVER HERE.

THE LEAVES ARE CATCHING THE SETTING SUN, AND LIGHTING UP LIKE FIRE...

AND IT'S BEING REFLECTED IN THE LAKE, SO STILL IT'S LIKE A MIRROR...

WHAT A SIGHT...

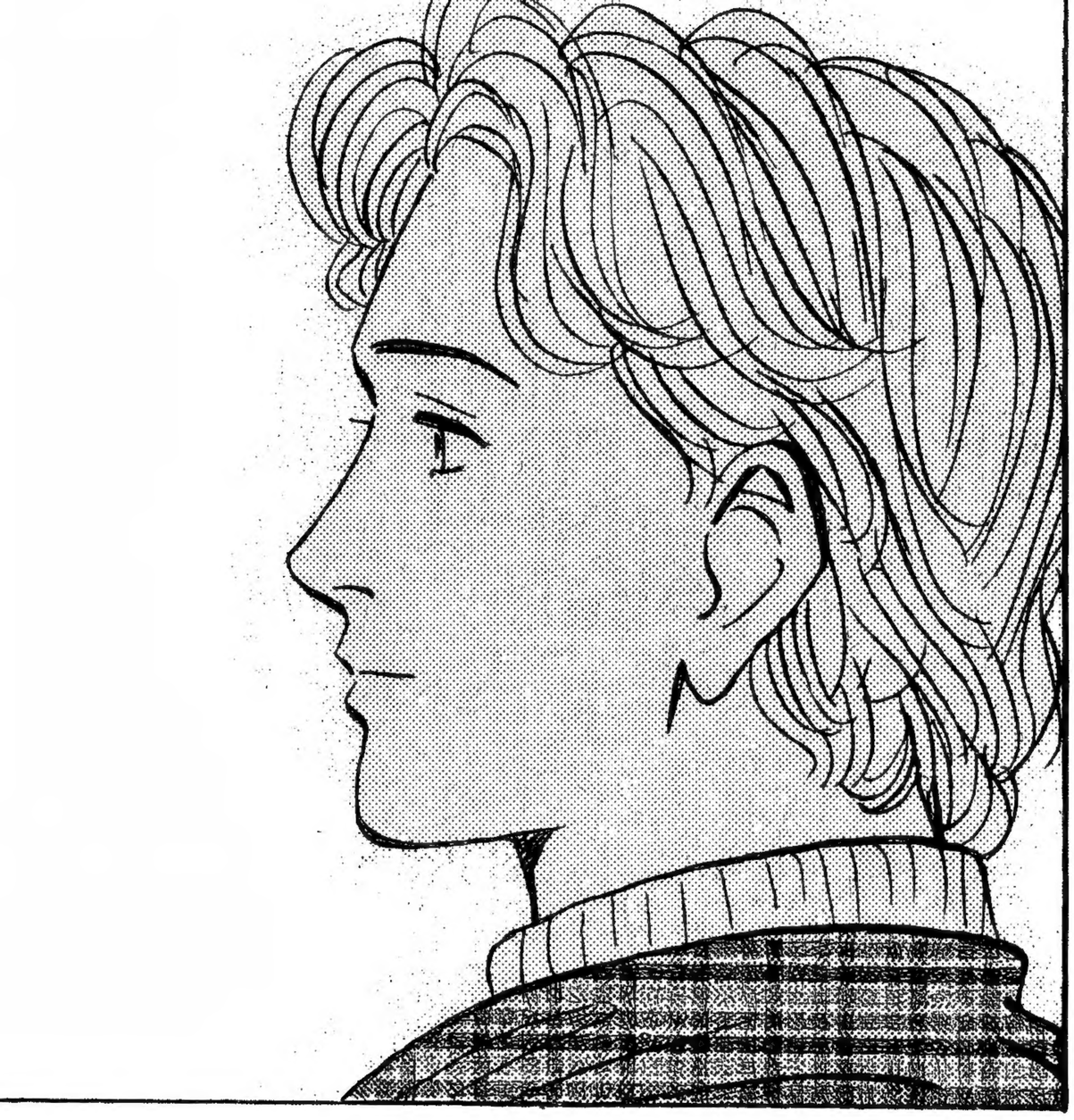
CAN YOU SEE IT? IT'S HARD TO BELIEVE THERE COULD BE SUCH A SPLENDID SIGHT IN THE WORLD...

.....!!

I CAN...

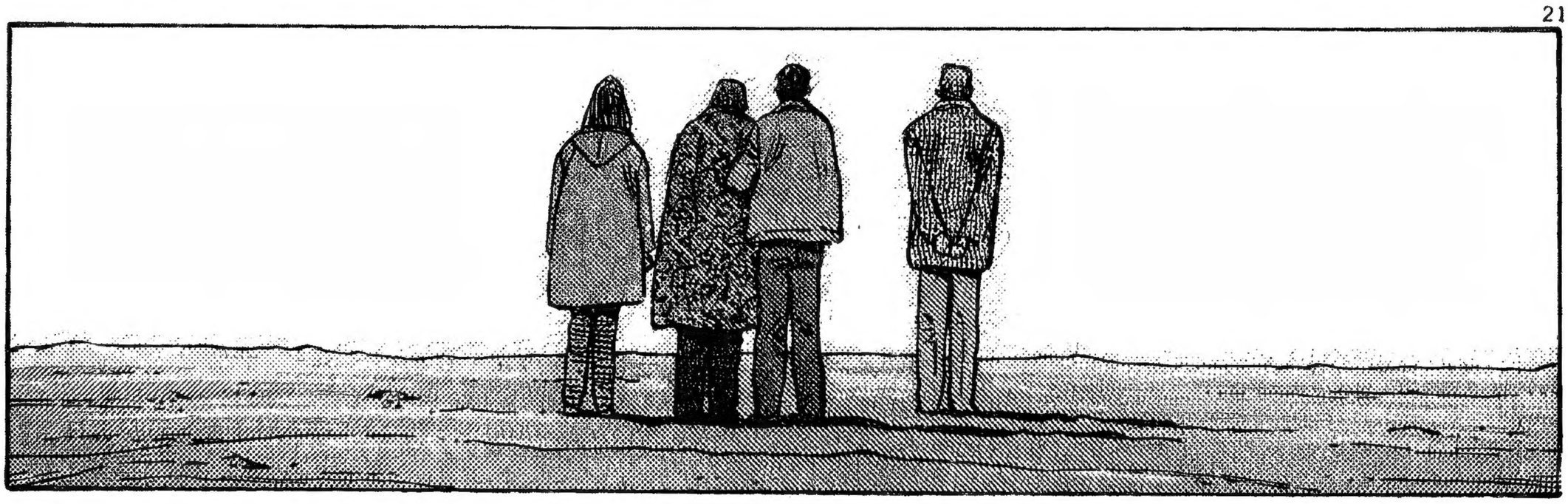
chomp...

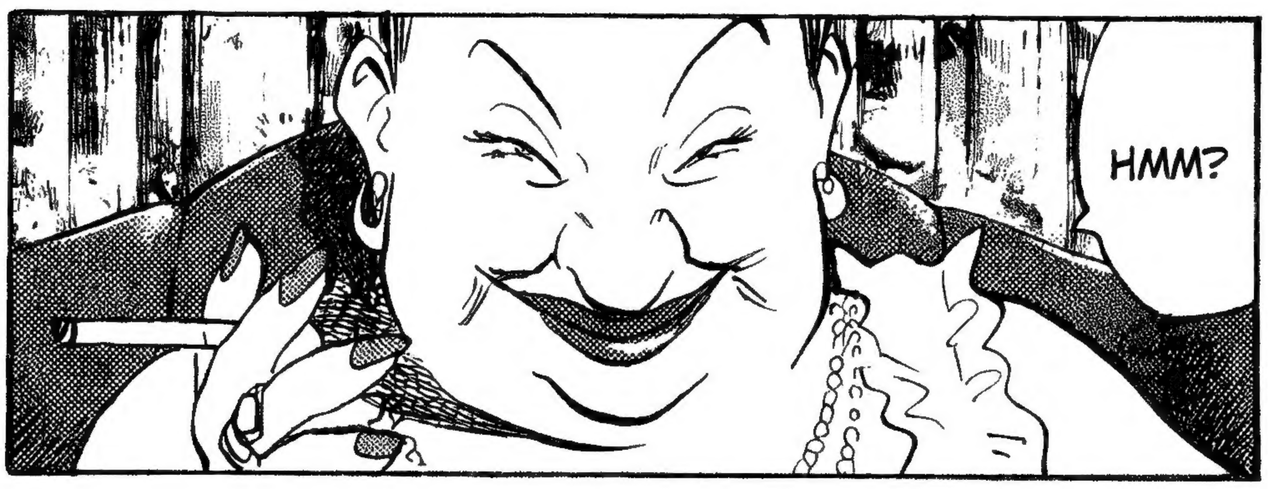
I CAN SEE IT WELL...



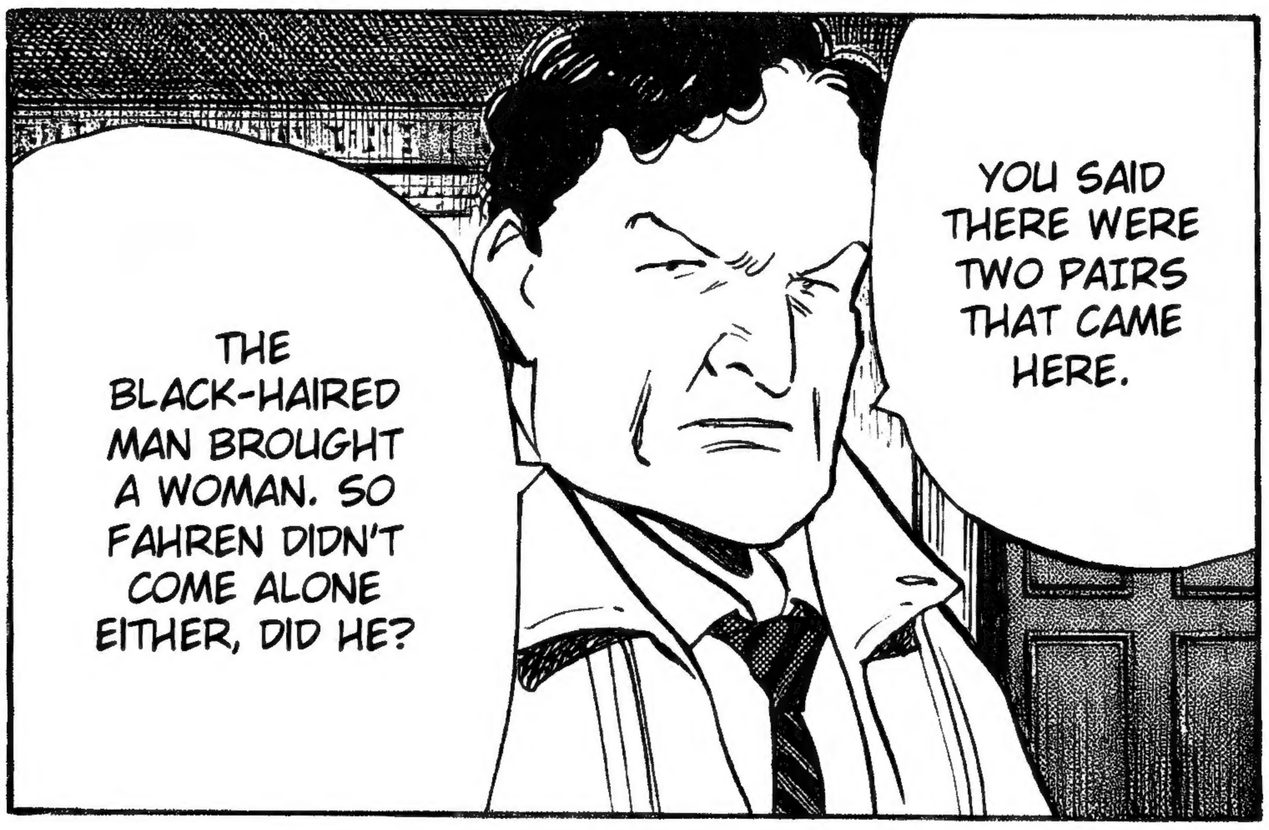
.....

21

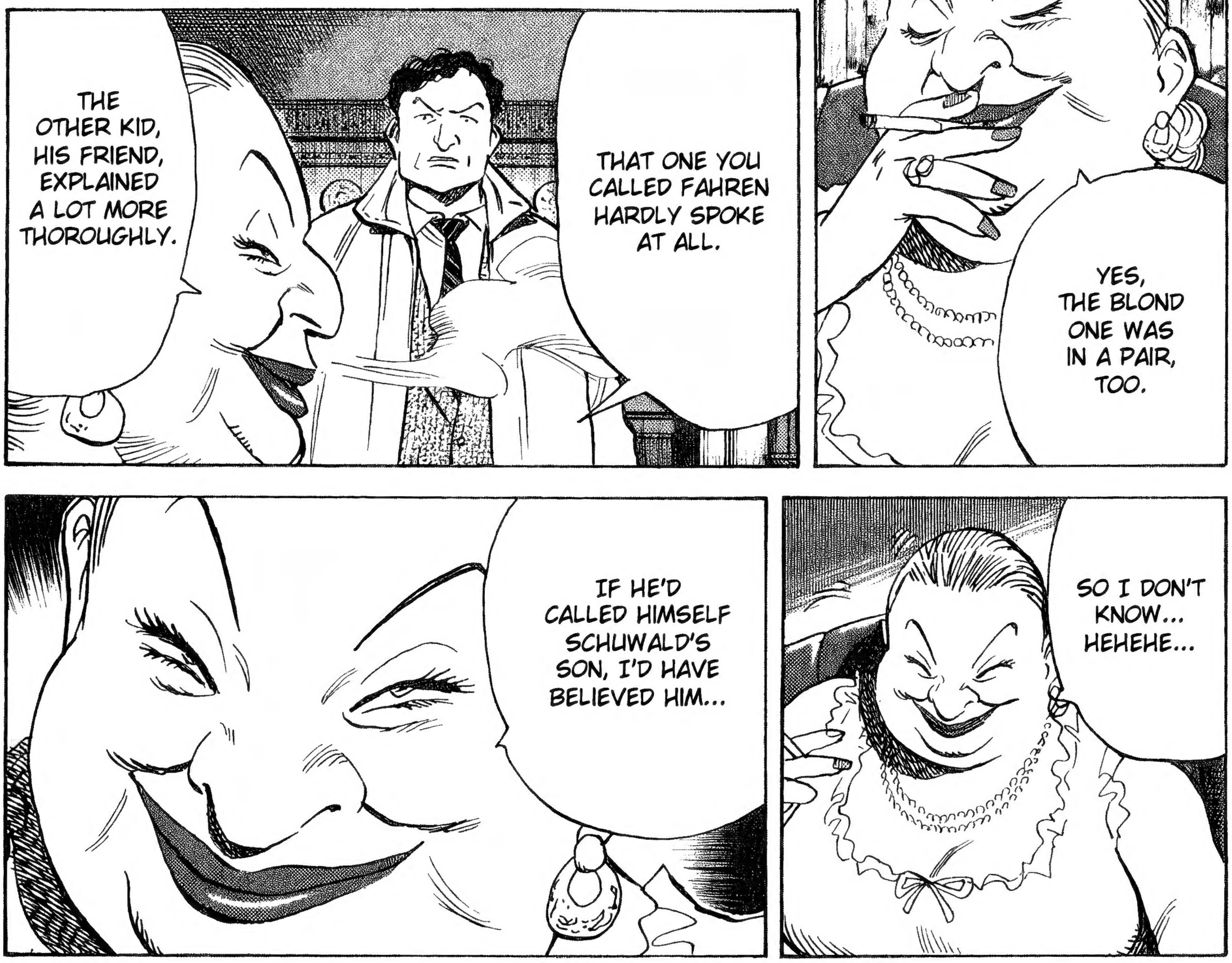



HMM?

WAIT A MINUTE! WHAT DID YOU JUST SAY...?


THE BLACK-HAIRED MAN BROUGHT A WOMAN. SO FAHREN DIDN'T COME ALONE EITHER, DID HE?
YOU SAID THERE WERE TWO PAIRS THAT CAME HERE.

●『ビッグコミック オリジナル』'96年第17号～第21号、第23号～'97年第2号掲載作品



「MONSTER」第6集—完—